

electricidad  
del automóvil

manuel bellido, 20 tel. 21 91 33 castellón

**JUNKERS**

**BLAUPUNKT**

venta y asistencia técnica



herramientas  
eléctricas y neumáticas

## Funcionarios municipales

### Hoy podría terminar la huelga

La asamblea de funcionarios municipales volverá a reunirse hoy para decidir a la vista de los informes que presente el comité de huelga la continuidad o no de ésta. La decisión se tomará cuando se haya entrado en el noveno día de paro desde el pasado jueves.

Según ha podido saber nuestra redacción el Comité de Huelga, en las conversaciones que mantuvo ayer con representantes del Ayuntamiento se mostró decidido a aceptar el aumento salarial propuesto por la Corporación. Dicho aumento supera ligeramente el trece por ciento. Concretamente es del 13,22. A la vista de esta propuesta la asamblea de funcionarios decidirá hoy.

Representantes de las centrales sindicales de CC.OO., UGT e Independientes de Valencia y Barcelona mantuvieron durante el día de ayer diversas reuniones con el comité de huelga, analizando el conflicto y prestando asesoramiento.

La posibilidad de entendimiento entre funcionarios y corporación comenzó a hacerse viable desde el momento en que las dos partes aceptaron sentarse a la mesa de negociación.

Mientras tanto la incidencia de la huelga sigue siendo mínima y sin apenas repercusiones en la vida ciudadana.

## Constitución Cortes valencianas

### Monsonís inicia consultas

El presidente del Consell de la Comunidad Valenciana, el centrista Enrique Monsonís Domingo iniciará hoy viernes una serie de consultas con los dirigentes de los tres partidos con representación valenciana en las tres provincias con el fin de establecer la fecha de constitución de las Cortes provisionales de la Comunidad Valenciana.

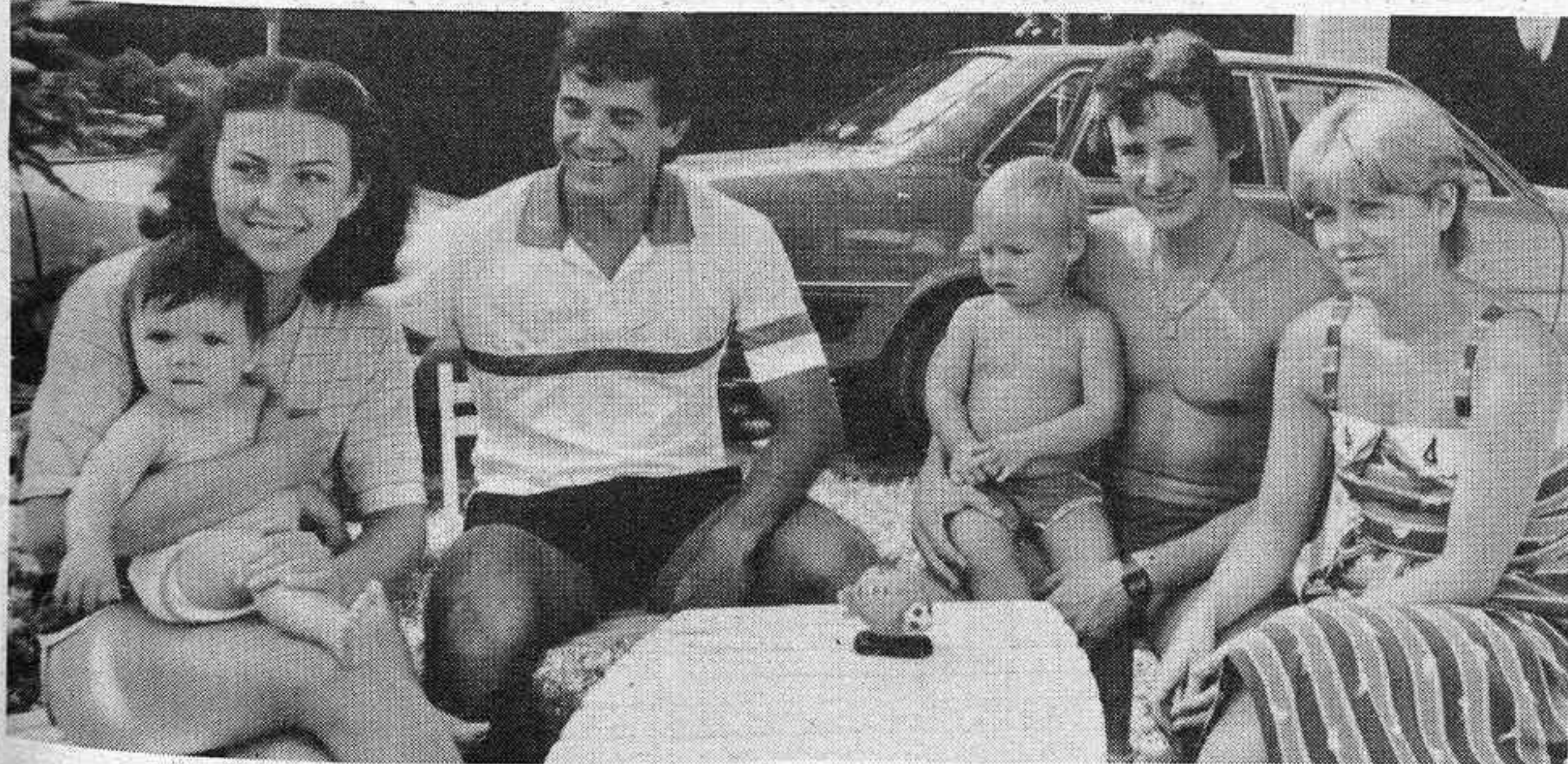
De acuerdo con el texto del Estatuto procede convocar la sesión constituyente de dichas Cortes en el plazo de treinta días a partir de la publicación en el BOE del Estatuto efectuada el pasado día 10.

Al presidente del Consell compete fijar la fecha de dicha convocatoria. No obstante Enrique Monsonís, según manifestó a MEDITERRANEO ha preferido hacerlo después de conocer la opinión de las tres fuerzas políticas. Hoy el señor Monsonís tiene previsto reunirse con el presidente regional de UCD, Fernando Abril Martorell para tratar, entre otros temas, este de la convocatoria de las Cortes Valencianas.

El próximo lunes el Consell se reunirá en su primera sesión de trabajo después de la publicación del Estatuto. El calendario de trabajo del gobierno valenciano señala que también habrá una segunda reunión a lo largo de la próxima semana.

Por primera vez se reconoce en un documento oficial la existencia del «bou embolat»

## MENOS TRABAS PARA LOS ESPECTACULOS TAURINOS



## Saura y Ribes, en familia

Los dos son famosos. Los dos son futbolistas. Los dos son amigos. Están ahora disfrutando de las vacaciones. Pepe Chiva y Heredio los sorprendieron en Onda en un momento de su descanso. Y hablaron. No ellos, como es habitual, sino sus esposas. El resultado es un documento humano, íntimo y familiar sobre dos jugadores de fútbol. El lector podrá leer las declaraciones de las esposas de Saura y Ribes en las páginas 16 y 17.

# UFO'S

HOY VIERNES.

## CUMPLIMOS 8 AÑITOS

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.658

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Editorial

### Landelino Lavilla, presidente de UCD

La presencia de Landelino Lavilla como presidente de Unión de Centro Democrático, con amplios poderes, cierra la más grave crisis, y también la más prolongada, del partido en el Gobierno. Crisis de honda repercusión no sólo en las filas centristas, por cuanto la evolución de la misma tenía un gran interés para todo el conjunto de las fuerzas políticas del país que, de alguna manera, ajustarían sus estrategias de más inmediato futuro en razón de la situación de UCD.

Prematuro resulta de todo punto aventurar resultados de la labor que al mando de los centristas hará el presidente del Congreso de los Diputados. Obvio resulta escribir que no se lo han dejado fácil al señor Lavilla, pero justo también resaltar que quizá era la única solución posible, por cuanto cualquier otra hubiese llevado, de inmediato, a la ruptura del partido. Landelino Lavilla, hombre de sólida formación jurídica, brillante orador parlamentario —ahí está en el recuerdo más inmediato su memorable discurso en el tercer aniversario de la Constitución—, político con una actitud netamente de centro, puede ser la clave de la presencia de un partido que evite la bipolarización de la política nacional, hecho muy necesario para la consolidación de la democracia en opinión de ilustres intelectuales y de profesores de Derecho Político.

La primera tarea del nuevo presidente de UCD —y para ello está dotado muy especialmente Landelino Lavilla— será sin duda apaciguar y conciliar las actitudes de los líderes más representativos de las distintas corrientes dentro de UCD, para comenzar a trabajar más en favor del partido como tal, que en protagonismos personalistas siempre estériles y perjudiciales. Hemos escrito en reiteradas ocasiones sobre la vigencia de un centrismo sociológico en España, que es el espacio político que hasta ahora ocupaba UCD y que pretende seguir ocupando en el futuro.

Creemos firmemente que para toda la sociedad española es positivo que se mantenga un partido de centro fuerte, moderador de tentaciones de radicalización hacia la izquierda o la derecha, reformista y representativo de amplias capas de esa mayoría silenciosa que son las clases medias. Ese papel, según todos los indicios, es el que debe asumir la nueva UCD, bajo el mando de Landelino Lavilla. Sin embargo, los centristas tienen que trabajar contra reloj, pues las elecciones generales, aunque se celebren agotando todos los plazos —lo que no parece posible, hoy por hoy— están muy próximas y recomponer la imagen de un partido, en este caso UCD, no es tarea de urgencias, ni de plazos breves.

Difícil prueba, pues, a las muchas cualidades personales y políticas de Landelino Lavilla, este reto de recomponer ese necesario partido de centro. Por ello es mucho más de agradecer ese gesto de responsabilidad política del presidente del Congreso de los Diputados, de aceptar la jefatura de UCD con vientos no precisamente frescos.

## ECONOMIA, MALA COSA

# El drama de las autonomías

Jesús Vasallo

Cuando se habla de la economía, por fuerza hay que referirse a las graves cuestiones que plantean las autonomías. Hemos huido hacia delante en este asunto, sirviendo a intereses exclusivamente políticos y aún de compromisos personales, sin reparar —sólo algunas figuras destacadas lo hicieron en sus enormes costos—. Algún ministro que se ocupó de las autonomías y abandonó asustado, comentó que tal como están concebidas, nos acarrearían la ruina definitiva. Poco después empezó a hablarse de la LOAPA, que es un nuevo parto de los montes. Pero va a ser muy difícil ya, enderezar los numerosos errores cometidos por entregar el poder a quienes lo codiciaban para luego mostrarse en muchos casos frente al concepto de nación española, en lugar de recurrir a comisiones representativas y de técnicos, que preparasen la organización regional. La Asociación Española de Economías Regionales, puso de relieve no hace mucho, en un seminario europeo sobre la materia, que el Estado descentralizado, debe ser sobre todo, por el bien de las mismas autonomías, estado coordinador. Esto lo entienden así, quienes en definitiva, desearían barrerlo de un plumazo.

Fuentes Quintana advirtió a tiempo que el escenario nacional no era el adecuado para el cambio económico y menos todavía, el escenario autonómico. Pero ya se sabe que a los ilustres profesores les hacen poco caso y si recurren a ellos para que actúen, siembran en su camino tantas chinitas, que les fuerzan a dimitir. Tenía razón y ahora pagamos las consecuencias del terrible desequilibrio de 1977. La inflación había llegado al 30 por ciento, la productividad estaba en el cincuenta por ciento de la media comunitaria y las alzas salariales, promovidas por el movimiento asambleario, se remontaban al 37 por ciento. La autoridad que faltó, fue substituida por la dura presión sindical,

pese a representar a un bajísimo tanto por ciento de la masa laboral. Todos se dieron cuenta de ello y recogieron velas, con los acuerdos nacionales, aunque se aproxima otra elevación de salarios, por el índice de inflación. La situación mejoró, pero ahora los datos vuelven a ser profundamente negativos. En un quinquenio no se cura fácilmente tanto daño. La divisa vale cada día menos, la pérdida de empleos es superior a la curva inflacionista, hay miles de millones de pesetas en letras sin pagar y crece el empobrecimiento colectivo. El citado profesor se ha hartado de decir que si la política no da a la economía el tiempo que requiere, la economía acaba pasando una factura de inestabilidad. Nadie le hace caso.

La Asociación Española de Economías Regionales, patrocina la creación de los consejos de economía, para que jueguen seriamente las fuerzas económico sociales, con confianza y con solidaridad. Sobre todo cuando no se ha creado todavía el Consejo de Economía Nacional, previsto en la Constitución. Los planes regionales deberían ser redactados por cada autonomía, a fin de mantener su vida económica, luchar contra el paro y crear empleo. El nivel regional es óptimo a esos efectos. Nadie conoce mejor sus problemas y sus necesidades, que los propios ciudadanos. Sin perjuicio de que se eleven al Estado para que éste los armonice y coordine, al tiempo que efectúa las necesarias transferencias. La planificación regional se está preparando en toda Europa, pero las autonomías españolas podrían dar el gran paso, aunque nuestra situación es más difícil que la de los países comunistas. Si antes se creó la planificación del desarrollo, hoy existen razones mucho más poderosas, para crear la planificación

de mantenimiento. A estos efectos, ha de cambiar la mentalidad administrativa del Estado. Por encima de sus preocupaciones fiscales e interventoras, tiene que pasar a ayudar a las empresas, a sugerir nuevas técnicas y producciones y a una eficaz política de apoyo a las fuerzas socio-económicas de las autonomías.

Es preciso que las regiones, sobre todo las menos favorecidas, dispongan de esos planes, que deben tener carácter prioritario. Está en juego la mayor parte del país: Galicia, las dos Castillas, León, Aragón, Andalucía, Extremadura, Murcia y las islas. Un país debe atender antes todo los sectores más modestos de la población, a los salarios mínimos, a la lucha contra el hambre y la desesperación, deshaciéndose de lo suntuoso. Hay que evitar que el pueblo se empobrezca, recordando las transferencias a las regiones más ricas. Es un elemental principio de justicia. Defender la economía de las zonas más pobres del país, será trabajar para todos. Y así deben comprenderlo en Cataluña, Valencia o el País Vasco, que tienen en las otras regiones un gran mercado consumidor.

El estudio de la asociación es exhaustivo y ofrece un amplio campo para la meditación, a base de textos elaborados por la Comunidad y varios estudios e informes importantes. Algo que aquí parece muy remoto, pero que no será difícil alcanzar, si ponemos empeño en ello. Subvenciones directas, beneficios fiscales, bonificaciones de interés y Seguridad Social y garantías de préstamos, son algunas medidas que se propugnan. Mucho nos tememos que no se va a hacer caso de las sugerencias. Decía una lástima desaprovechar un trabajo tan inteligente y que las autonomías siguieran siendo uno de nuestros dramas, sino el principal, en el orden económico. Pero como decía el poeta Moreno Villa, el mundo es absurdo y misterioso y quizá más aburrido que misterioso.

## Lo que dice la prensa

### El asado se quema

No ha podido decirse mejor y en menos palabras. Echando mano, como está mandado, del refranero popular. «La situación actual es delicadísima. Cuando los cocineros se pelean, el asado se quema. «Son palabras recientes, claramente abusivas, pronunciadas por un ilustre banquero, el presidente del Banesto.

Que el asado se está quemando no cabe de ello la menor duda. Es algo que perciben todos los españoles. Lo reflejan cada día los índices más variados, el aumento del paro, de la inflación, el empeoramiento de la balanza de pagos. Es evidente que el fogón tiene cada vez más leña. De seguir así ese asado, del que vivimos todos los españoles, acabará chamuscándose.

Pero qué decir de los cocineros. Perdón de los políticos. Se han olvidado de la cocina se han recluido en el cuarto de estar y discuten inútil e interminablemente. Y el tema de su coloquio no es otro que decidir la persona a quién le pertenece presidir el festín y quiénes van a ser sus acólitos.

Mientras tanto, el asado se quema.

Menos mal que el refrán ha sido dicho con la oportuna moraleja, al

menos como aviso a los navegantes. La economía está peor de lo que pensamos; pero, si queremos, podemos salir adelante. Para ello es imprescindible gobernar, que es mandar con autoridad. Y autoridad es hacerse obedecer. ¡Ahí queda eso! La fórmula parece sencilla, se cae de pura lógica, pero ¿quién la pone en práctica? ¿Quién dispersa a los vociferantes y los remite a sus respectivos menesteres? Parece que no hay otro remedio que esperar, apenas sin asado, a que el pueblo, en su momento, diga la última palabra.

«Ya»

### Precios: las subidas

El encarecimiento de la «cesta de la compra» es una permanente obsesión del ama de casa, que, sobre todo en esta época del año, en la que se acumulan una serie de gastos «extras» capaces de desnivelar el más severo y ortodoxo presupuesto familiar, llega a revestir caracteres de angustia. Y menos mal que todo no se confirma aunque tampoco se desmiente, el encarecimiento del precio de los carburantes, sin duda, la mayor inquietud popular cuando va a iniciarse la gran desbandada del verano.

Hay que comprender por ello lo

que significa el anuncio de una próxima autorización de subidas en algunos productos y servicios, como es el caso del pan, el azúcar, las tarifas del agua, la gasolina, y lo que venga detrás. Desde luego, es evidente que no faltan argumentos de consideración para entender, que no quiere decir justificar, tales subidas, entre otros, el hecho de que la disparatada cotización del dólar repercutirá sin tardanza en un mayor coste de las importaciones de azúcar, mientras que la catastrófica sequía hace inevitable la aplicación más adecuada en el consumo de un bien tan escaso como es el agua. Y no es que sea nuestra intención desempeñar como suele decirse el papel de abogados del diablo, pero realmente estos argumentos presentan un gran fondo de verdad.

«Pueblo»



# Mediterráneo

● ● SU DIARIO

A través de normas complementarias

# SE SUAVIZA LA ORDEN MINISTERIAL SOBRE ESPECTACULOS TAURINOS TRADICIONALES

- En lugar de «profesional taurino», basta un simple aficionado con experiencia
- Queda sin efecto la obligatoriedad de sacrificar las vaquillas

El Ministerio del Interior ha dictado normas complementarias a la orden de 10 de mayo pasado por la que se regulan los espectáculos taurinos tradicionales, suavizando —según ha podido conocer MEDITERRANEO a través de una circular del Gobierno Civil dirigida a los Ayuntamientos de la provincia— la normativa legal que tantas protestas originó en la mayor parte de los municipios, muchos de los cuales consideraron que el exacto cumplimiento de lo dispuesto en aquella orden ministerial, representaba el fin del «bou de carrer», «bou de vila», vaquillas y «toro embolado», dadas las repercusiones económicas derivadas de la exigencia legal de contar con un profesional taurino y de matar las vaquillas una vez lidiadas. Las nuevas normas, emanadas de la Subsecretaría del Ministerio del Interior, son un intento de hacer compatible la necesidad de poner un poco de orden en esta clase de espectáculos, con las características singulares que tales festejos tienen en las distintas regiones, provincias, comarcas e incluso localidades.

El artículo siete de la Orden del Ministerio del Interior de diez de mayo pasado, ya había previsto por su parte la necesidad de estas normas complementarias, para acomodar el contenido de dicha orden a la realidad imperante en cada zona geográfica. En este sentido se señala que es aconsejable que los gobernadores civiles actúen con flexibilidad en la aplicación de la orden ministerial, aunque sin desvirtuar por supuesto el cumplimiento de requisitos esenciales, que son los relativos a la seguridad de los espectáculos.

## Toro embolado

Un hecho importante para una provincia como la nuestra, donde el «bou embolat» tiene adquirida carta de naturaleza y es un espectáculo que está presente en las fiestas de prácticamente todos los pueblos castellonenses, es que, por primera vez que nosotros sepamos, un documento oficial, como es este que contiene las instrucciones del subsecretario del Interior a los gobernadores civiles, reconoce la existencia de los toros embolados como festejo taurino típico y tradicional. Que lejos quedan aquellos años en los que se quiso terminar con el «bou embolat», lo que dio origen a situaciones de tensión entre el Gobierno Civil y algunos Ayuntamientos, especialmente el de Onda, donde la

fiesta está arraigada con más fuerza que en otros lugares y cuyo vecindario se mostró dispuesto a afrontar todas las dificultades con tal de mantener la tradición. De esa época datan los eufemismos con que el toro embolado aparece en los programas de festejos de los pueblos, bajo denominaciones tan cursis, aunque impuestas por las circunstancias, como las de «desfile de antorchas» y otras similares.

Pues bien, en el documento del Ministerio del Interior se habla sin tapujos, como debe ser, de la existencia del festejo del toro embolado. Para este caso, lo mismo que en los encierros y lidia de vaquillas, se insiste en aplicar la Orden de diez de mayo con prudente flexibilidad, distinguiendo lo que son requisitos esenciales que pueden influir en las condiciones de seguridad del espectáculo, de aquellos otros que revistan menos trascendencia.

Así por ejemplo, no se abdicar de la necesidad de que los promotores u organizadores de los espectáculos taurinos tradicionales dispongan del correspondiente servicio sanitario en condiciones, incluida una ambulancia para la evacuación de las posibles víctimas a los centros sanitarios más idóneos, compartiendo el respectivo Ayuntamiento la responsabilidad de cumplir dicho requisito.

## Profesional taurino

En diversos pasajes de la Orden

del Ministerio del Interior de diez de mayo se hablaba sobre el requisito de contar con un profesional taurino para poder realizar estos festejos típicos. Pues bien, también este concepto se ha matizado y suavizado en las instrucciones posteriores, hasta el punto que se indica que por profesional taurino se puede entender no sólo a los matadores de toros, novilleros y banderilleros, sino también a becerristas o aspirantes e incluso a personas que sean expertas en la materia por sus conocimientos de la tauromaquia, es decir, un simple aficionado.

Esta nueva fórmula elimina uno de los principales inconvenientes contenidos en las primitivas normas, puesto que, para cualquier Ayuntamiento o comisión de fiestas, contratar a un «profesional taurino» representaba un desembolso económico que a veces estaba por encima de las posibilidades financieras del presupuesto de los festejos patronales, o bien, incluso en el caso de que esto no fuera obstáculo —que sí lo era— existía también la dificultad de encontrar a esos profesionales en número y tiempo libre suficiente para acudir a todos los pueblos.

## Sacrificio de las vaquillas

Prácticamente ha quedado sin

efecto la obligatoriedad de sacrificar las vaquillas una vez lidiadas, que era otra de las normas polémicas de la Orden Ministerial. Ahora bien, en el caso de que los promotores del espectáculo quieran proceder a la muerte de las reses, el sacrificio de las mismas se tiene que llevar a cabo bajo control del veterinario, al objeto de vigilar el cumplimiento de todas las normas de aplicación en materia sanitaria, ya que la carne se destinará posteriormente al consumo humano y es preciso que reúna las condiciones exigidas por la ley.

Los gobernadores civiles han sido facultados para autorizar el toreo de vaquillas en plazas permanentes o portátiles, siempre que los festejos sean promovidos por los Ayuntamientos o por entidades que no actúen movidas por afán de lucro. Tal es el caso, por ejemplo, de las comisiones de fiestas.

Estas, son, a grandes rasgos, las novedades que el Ministerio del Interior ha introducido en el desarrollo de la Orden de diez de mayo sobre espectáculos taurinos tradicionales, atendiendo así los planteamientos expuestos por muchos Ayuntamientos castellonenses, que nos consta llegaron a las más altas instancias del departamento a través del gobernador civil, Rafael Montero, que ha tenido intervención directa en el desarrollo de las instrucciones que suavizan una

orden que resultaba difícil de cumplir, porque la norma legal estaba alejada de la realidad de estos festejos taurinos típicos.

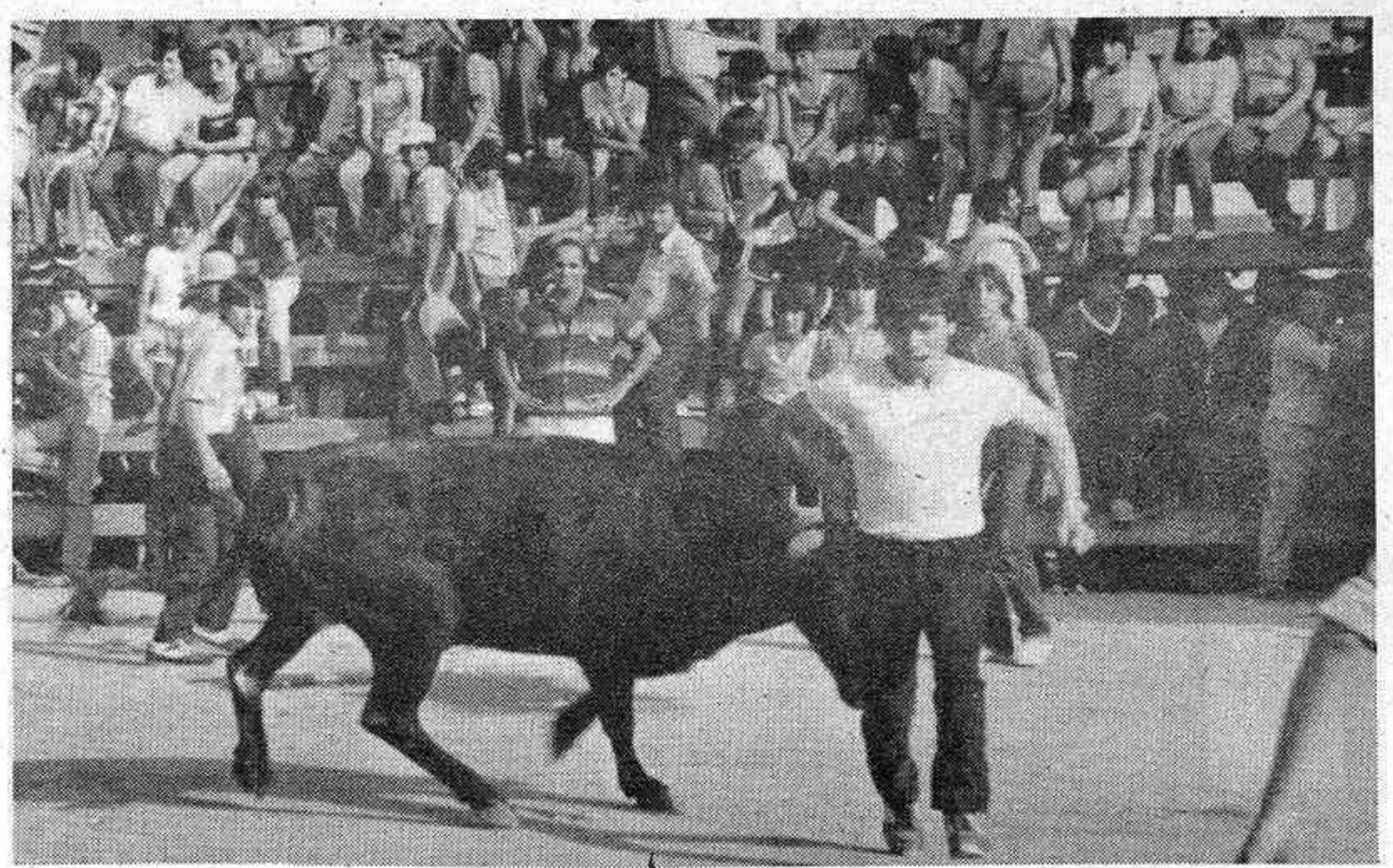
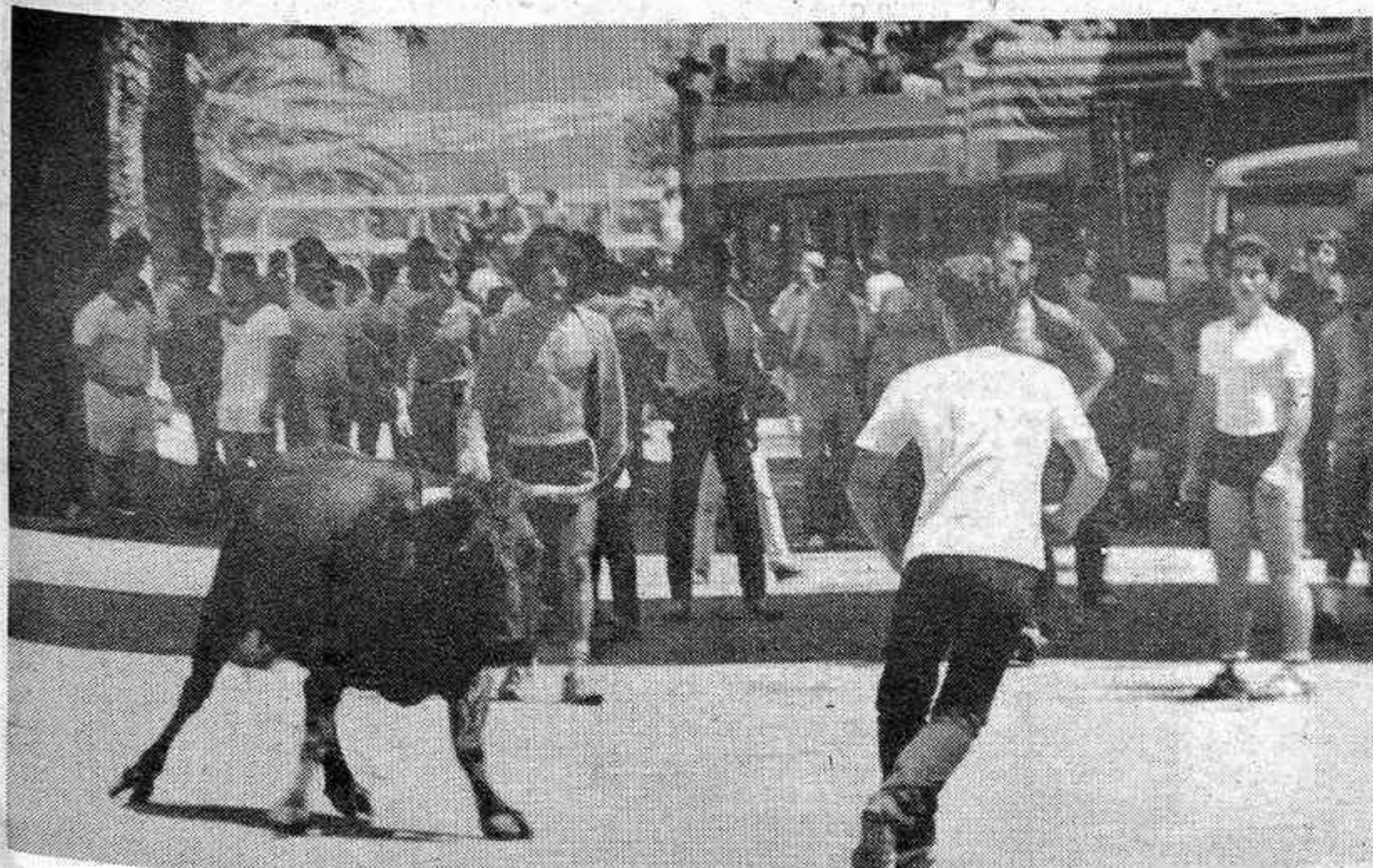
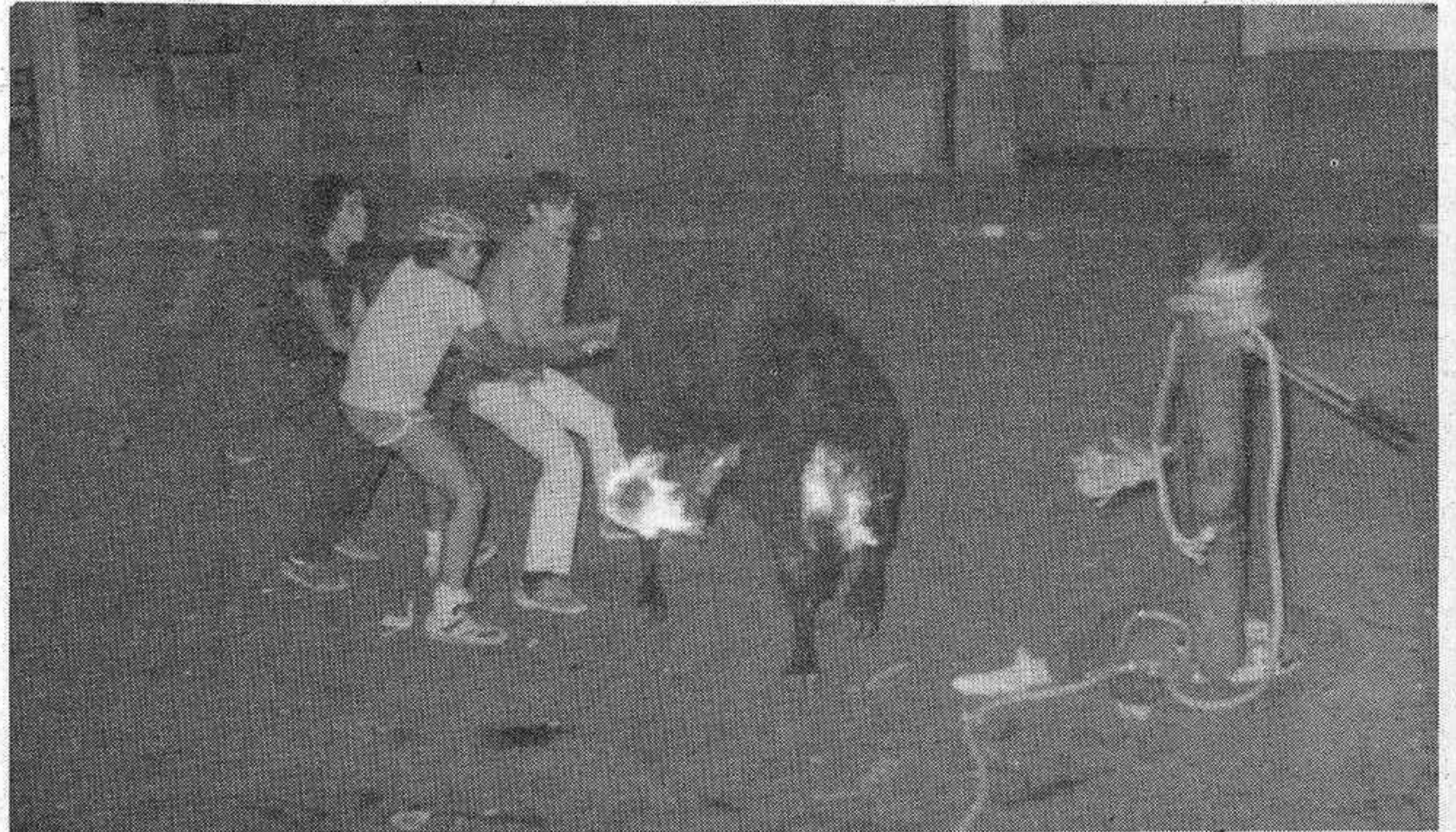
## Menos crueldad

Por otra parte, a nivel de nuestra provincia se va a tratar de evitar la brutalidad innecesaria y gratuita que muchas veces existe en las vaquillas, encierros, «bou de vila» y toro embolado. En ocasiones las reses que participan en el espectáculo son objeto de acciones violentas y brutales que, aparte de que son innecesarias, repugnan a la sensibilidad normal del público espectador. En tales casos las autoridades locales tienen instrucciones de actuar con la máxima energía para evitar estos excesos y sancionar a quienes los cometan. Porque el espectáculo taurino es una fiesta noble y alegre, que en modo alguno cabe confundir con una exhibición de sadismo.

Seguridad para los espectadores, garantía de asistencia médica en caso de accidente y respeto hacia las reses, son los planteamientos básicos de la actuación de la Administración en el campo de los festejos taurinos de carácter tradicional a los que tan dados son los pueblos de nuestra provincia.

Juan Enrique Mas

(Foto: Heredio)



## Tribuna libre

## Fraga, líder conservador

En toda la historia moderna de los países Europeos Occidentales, han existido hombres que en momentos difíciles han sabido compaginar el amor y el respeto a las costumbres heredadas de sus antepasados, con las reformas económicas y sociales que eran necesarias en sus respectivas épocas. Tal es el caso de Manuel Fraga, actual líder de Alianza Popular que con talante conservador y reformista es el heredero actual de hombres como Cánovas, Maura y Cambó que influyeron de una manera radical en la reforma política de su tiempo.

Pero vamos a hacer un poco de historia del movimiento conservador en España: Los antecedentes de una presencia conservadora en la política Española siempre tendrán un punto de partida en la obra del malagueño Cánovas, el cual tuvo que pagarse sus estudios trabajando por ser hijo de un maestro que mal podía en su estrechez económica darle una educación adecuada, pero que muy pronto a través del periodismo y la literatura, completaría una biografía que es un ejemplo elocuente del talento popular y realizador de este gran político. Cánovas fue el conservador de lo que se dio en llamar la «Revolución Liberal» del siglo XIX. Defendió la democracia y modernizó el sistema político, a la vez que luchaba por salvar a España de una

Vicente Fabra  
Alianza Popular

decadencia, pero sabía que «únicamente cabe libertad donde hay un estado fuerte y poderosamente constituido».

El otro gran estadista conservador sería Maura, político vocacional nacido de una modesta familia de 10 hijos de un curtidor malloquín, por lo que se puede apreciar que en su biografía no hay huellas de privilegio o clasismo. Está considerado como el gran promotor de la reforma de la administración local, de una serie de leyes para fortalecer la economía y el estado, creador entre otros del Instituto Nacional de Previsión, de la modernización de las comunicaciones, de la Escuela Superior de Magisterio, etc.

Suya es la frase de que «no es exacto eso que tanto se repite y manosea que Gobernar es transigir, Gobernar es dirigir, saber de dónde se viene, a dónde se va y lo que se quiere» ya que el Gobierno no es la dureza ni la blandura sino la razón.

El otro tipo de personalidad conservadora más dedicado a las áreas territoriales es la del catalán Cambó, el cual apasionado autonomista supo hacer compatible sus sentimientos catalanes con su Patriotismo Español. Procedente

de una familia campesina media, demostró tener una gran capacidad como promotor industrial y más tarde como mecenas de las artes, dando un gran impulso al desarrollo catalán en todos los aspectos. De él diría un escritor político como Salvador de Madariaga «Cambó es el genio político mejor dotado que ha producido no sólo Cataluña sino la España actual».

Como hombre de convicción conservadora, tuvo conciencia del grave problema de orden público por el que atravesaba la España de su tiempo, y supo imponerlo, ya que como decía «Un régimen de libertades necesita ser gobernado enérgicamente más que cualquier otro».

Así pues las ideas de esos tres grandes políticos españoles pueden ayudarnos mucho a comprender lo que el talante conservador significa dentro de una convivencia democrática, ya que todos ellos coinciden en que debe haber una firmeza en el orden público, no para limitar las libertades, sino para garantizarlas, y todo ello dentro de una gran fe en el hombre como portador de iniciativa creadora, la cual se debe siempre de respetar, y del progreso que ha de basarse en la valía y laboriosidad de cada ciudadano y no en las demagogias y utopías, clásicas de otros partidos políticos.

## Cartas al director

## Apicultura

Sr. Joaquín Sorolla, presidente provincial de Ganaderos del Reino, rama Apícola, y vicepresidente nacional:

Un grupo de apicultores españoles que asistimos al XXVIII Congreso Mundial de Apicultura, celebrado en Acapulco (México) en el mes de octubre, nos manifestamos en contra de sus afirmaciones publicadas en un artículo aparecido en el diario MEDITERRANEO, el día 10 del actual, con el título «Anotaciones sobre la apicultura española» título incorrecto, pues Vd. lo que hizo a nuestro entender, fue intentar desprestigiar al señor Silvestre Pérez, con unas afirmaciones infundadas, relacionadas con su trabajo técnico presentado en el Congreso, así como de su actuación profesional.

En lo que Vd. llama su artículo decía:

«El Sr. Silvestre hizo afirmaciones infundadas y gratuitas en el último Congreso Mundial de Apicultura, celebrado en México, donde sin fundamento, sin causa y sin razón de ser, dejó a la apicultura española poco menos que a la altura del «betún».

Sus únicos argumentos, sus únicas razones y el único aval de sus palabras, fueron el pensar que cualquier cosa extranjera es mejor que el producto nacional».

Sr. Sorolla, en primer lugar decirle que sus afirmaciones son totalmente infundadas y maliciosas, empezando por decirle que Vd. no estuvo en el congreso, no conoce el trabajo técnico, que Silvestre Pérez presentó, habla influenciado por otras personas, a las que éste ha superado en mucho, pues investiga, programa, capacita, organiza y lo pone todo a disposición de todos los apicultores, le da detalle de compañerismo y humildad. Todo lo contrario de lo que Vd. ha hecho a lo largo de su vida apícola, que con la cuota

de los apicultores han recorrido el mundo entero y nunca, ni por obligación, ni por detalle, nos han informado a los compañeros de nada de lo mucho que en un congreso se ve y se aprende.

Nosotros estábamos en el gran salón Juan Ruiz, del Palacio de Congresos y Convenciones de Acapulco el día 29 del pasado mes de octubre, cuando Silvestre Pérez presentó su trabajo técnico, por cierto que fue el único de España que se presentó personalmente entre 105 trabajos de todo el mundo.

El presidente de la mesa, profesor Weaver, de EEUU al presentarlo dijo: «Trabajo Colmenas en naranjos, del apicultor D. Juan Silvestre Pérez, de Castellón (España) este trabajo no ha podido tomar parte en el concurso a méritos por haber sido presentado fuera del tiempo reglamentario, la mesa y la presidencia lo considera de gran interés, si los congresistas presentes también lo consideran, al finalizar su presentación pueden manifestarlo».

Además ha llegado a conocer la posible producción de miel en el área del cultivo del naranjo. Todos los congresistas de zonas donde se cultiva esta planta pusimos una gran atención, porque consideramos que puede revolucionar la rentabilidad de las colmenas aprovechando la flora del naranjo.

Fue realmente maravilloso el escuchar aquella lección de técnica y práctica tan perfectamente combinadas. También nos presentó unas diapositivas de su colmenar donde realizó el trabajo, unas vistas panorámicas de las huertas de Castellón, con la Magdalena al fondo que nos hizo emocionar, a las que se les hicieron centenares de fotografías. Sólo nos queda que decir que se ganó la admiración de todos los allí presentes, recibió muchas felicitaciones e invitaciones para visitar todo México e hizo un viaje de 1.500

Km. con el acreditado apicultor mejicano don Mariano Gómez, que explota en plan industrial unas 6.000 colmenas.

Como anécdota diremos que la presidencia sólo concedía 10 minutos por trabajo y excepcionalmente 15, a Silvestre Pérez se le concedieron 26 minutos para que lo leyera completo. ¡Por algo sería!

Señores lectores, con todo lo expuesto sólo pretendemos el salir al paso de unas declaraciones infundadas, maliciosas, dirigidas a desprestigiar la persona de Juan Silvestre Pérez, apicultor de Castellón con mucha técnica, práctica compañerismo y humildad, que no regatea un momento en trabajos en pro del progreso de la apicultura. Sr. Sorolla aún está a tiempo de poder aprender, corríjase y haga uso de los buenos modales en vez de dedicarse a insultar a las personas que le han superado, y con su comportamiento sólo se está dedicando a destruir la débil apicultura que tenemos.

No somos quien para marcar líneas de actuación, sin embargo sugerimos al Sr. Conseller de Agricultura y Pesca que aproveche al máximo las buenas cualidades técnicas y prácticas del apicultor castellonense Juan Silvestre Pérez, que de manera tan desinteresada está trabajando por la organización, rentabilidad y progreso de la apicultura de la Comunidad Valenciana.

Firmado:

Justo Peris, Dr. Ingeniero Agrónomo de Valencia; Ventura Trigo, Ingeniero Técnico Agrícola, de Madrid; José Fernández, Ingeniero Técnico Agrícola, de Pontevedra; Miguel Cátedra, Apicultor y Comerciante, de Madrid; Jesús Pérez, Apicultor, de Burriana; José Gimeno, Apicultor, de Alginia de Almonacid.

Ayer noticia,  
hoy recuerdo

## Hace cien años

Teniendo noticia D. Fernando Bou, comisario regio de agricultura de la provincia de Castellón, de que en el término de Burriana existían algunos viñedos atacados del insecto llamado Altisa, (gallineta), marchó a dicho punto con objeto de practicar un reconocimiento. Por desgracia las noticias que dicho señor había adquirido, se han confirmado plenamente, pues existen algunos jornales de viñedos, cuya cosecha se perderá casi por completo. Y acaso padezcan muchísimo las cepas, que tal vez desaparezcan si no se adoptan medidas para acabar con dicho insecto.

En la corrida de toros últimamente celebrada en Castellón, ha habido que lamentar la sensible desgracia de que fuese herido gravemente un sujeto, que, cruzado de brazos esperó que le cogiese el toro. Se supone que dicho sujeto estaba embriagado.

El domingo por la noche y estando los dueños ausentes, de veraneo, se declaró un incendio en su vivienda de la calle de Santo Domingo de Segorbe, quedando todo el piso tercero destruido. No hay víctimas.

Ya ha pagado el desdichado Blanquer, de Alcira, en el cadalso el precio de su crimen, cometido dos años atrás. La mayor parte de los vecinos de dicha ciudad se ausentaron por no presenciar semejante horror; pero gentes de las poblaciones vecinas si acudieron a presenciar la ejecución. El cadáver quedó expuesto a la curiosidad pública hasta las 5 de la tarde.

Que Dios le haya perdonado.

En las corridas de toros que se celebrarán en Valencia durante la feria de este mes, tomarán parte los espadas Frascuelo, Lagartijo y Cara Ancha.

En Alicante, los días 29 y 30 de los corrientes estarán dirigidas las corridas de toros por los hermanos Frascuelo.

Se confirma que sí ha sufrido averías la escuadra inglesa. Grandes incendios en Alejandría. Los árabes se han entregado al pillaje y saqueo.

Inglaterra está dispuesta a apoderarse completamente de la ciudad de Alejandría.

Los presos se han escapado de la cárcel, incendiando la ciudad por varios sitios. El fuego toma horribles proporciones.

M.<sup>a</sup> Teresa Badía

## NECROLOGICA

D.<sup>a</sup> María del Carmen  
Roca Bel

Víctima de rápida y cruel enfermedad ha fallecido en Castellón doña María del Carmen Roca Bel, ex-funcionaria de la AISS. Doña María del Carmen Roca Bel, de familia con gran arraigo en nuestra ciudad, era persona querida y respetada en su círculo familiar y de amistades por su excelente carácter, bondad y virtudes humanas. Precisamente por ello la noticia de su súbito fallecimiento ha llevado el dolor y la tristeza a

todos ellos, dejando un hueco muy difícil de llenar entre cuantos la conocieron.

Testimoniamos nuestro más sentido pésame a sus familiares, especialmente a Rafael Roca Bel, comentarista taurino de Radio Cadena Española en Castellón y colaborador de MEDITERRANEO en esta parcela de la actualidad informativa.

Descanse en paz doña María del Carmen Roca Bel.

## Registro Civil

## Nacimientos

Carlos Alberto Besalduch Crespo. Jaime Veral Muñoz. Luis Jaime Muñoz Díaz-Tendero. Laura Muñoz Díaz-Tendero. Miguel Angel Martínez Gregorio. Antonio Meliá Martínez. María José Gaya Melchor. Salvador Fuentes Paz. María Soledad Alepuz Flich. Rocío Carabaño Rodríguez. Joaquín Aparici Sánchez. Olga Castellar Malo. Roberto Carrillo Peláez. Luis Zumaquera Ortiz.

## Defunciones

José Ortiz San Blas (36 años). Carmen Soler Agramunt (72). Manuel Rull Alas (73). Enrique Cubedo Varela (77). Jorge Marzá Andrio (6 años). Ladislao Moliner Vidal (77). Antonio López Alguacil (47). Vicente Benages Montolito (63). Emilio Ferrer Monferrer (74). Manuel Ribes Tena (62). Ruperto Llorens Palau (80). Trinidad Ortiz Causanilles (79). Anastasio González Castillejo (70). Desamparados Calamardo Jorques (81). Ramón García Belmonte (69). Teresa Luis Soler (79). Elvira Pastor Orti (88). Amadeo Calpe Esteve (71).

VIVIENDAS CENTRICAS,  
Rey D. Jaime, Gasset, Herrero, Llaves mano.

GRUPO LUBASA  
INFORMA: «LUBASA»  
C/. Herrero, 3  
Teléf. 22 48 12  
CASTELLON

ESPIRITU  
SANTO  
GRACIAS

M. M. S.

Angel Mateo, presidente de la Cámara de Comercio

## Antes del otoño se constituirá AVALCAS, sociedad de garantía recíproca

Hemos conversado con Angel Mateo López, presidente de la Cámara Oficial de Comercio de Castellón, Corporación que está llevando a cabo junto con la Confederación de Empresarios la promoción Avalcás, S. G. R., nuevo tipo de sociedades que se están imponiendo a lo largo de toda la geografía española y cuya constitución está haciéndose cada vez más necesaria en nuestra provincia.

—Presidente, ¿cuáles son exactamente las funciones que desempeña Avalcás en la provincia?

—«Las funciones de una sociedad de garantía recíproca son muy variadas y todas oscilan alrededor de conseguir apoyos financieros a los pequeños y medianos empresarios, entendiendo por éstos no sólo los industriales, sino comerciantes, de servicios y agricultores.

Así al margen de la principal actividad de una sociedad de este tipo, que es garantizar las operaciones mercantiles de una empresa, ya sea con entidades financieras o con otros empresarios u organismos, Avalcás deberá gestionar con entidades crediticias, conciertos por los que sus socios puedan acceder a líneas de crédito en condiciones más favorables que las que encuentra el empresario



gida en España de este tipo de sociedades por la banca privada ha sido muy favorable y que las instituciones de crédito oficial recomiendan la utilización de este tipo de garantías frente a cualquier otra de tipo tradicional, como pueda ser la hipotecaria.

### Ventajas funcionales

—¿Cuáles son las ventajas funcionales de Avalcás, que es una sociedad provincial frente a otras de ámbito geográfico superior o sectoriales?

—«Las Sociedades de Garantía Recíproca se plantean desde un principio, fundamentadas en la solidaridad empresarial en la con-

porque de esta forma su seguridad crece geoméricamente al disminuir estadísticamente los riesgos frente a un número no solamente más elevado de empresarios socios, sino diversificado en sectores múltiples, que pueden en un momento determinado compensar unos por otros.

—¿Quiénes constituyen actualmente AVALCAS?

—«Estas Sociedades admiten dos tipos de socios los Socios Protectores y los Socios Participes.

Los Protectores que son organismos o corporaciones públicas, con el fin de dar a la S. G. R. respaldo financiero e imagen, son actualmente trece: el IMPI, la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Castellón, la Confederación de Empresarios, la Cámara de Comercio, las Cajas de Ahorros de Castellón y Valencia, Asociaciones empresariales como la de Construcción, Esmaltes Cerámicos, Azulejos, Aserradores, Reparadores de Automóviles, Detallistas de alimentación y otras que están en estudio. Los Socios Participes hasta la fecha que han comprometido su participación en Avalcás, pasan del centenar y abarcan prácticamente todos los sectores económicos.

### Para otoño

—Bien, entonces, ¿cuándo se puede decir que empezará a funcionar AVALCAS?

—«La legislación vigente no autoriza su constitución hasta no haber sido totalmente suscrito un mínimo de capital social, cifrado en cincuenta millones, cantidad que la Ley considera es el mínimo para que una sociedad de avales pueda desenvolverse y operar con garantías de continuidad. Este capital es variable entre el mínimo y tres veces su valor, con lo que la sociedad está en disposición de ir continuamente aumentando la participación de sus socios.

Actualmente superamos los cuarenta y cinco millones de pesetas de capital social, con lo que preveemos que a lo largo de este mes completaremos la cifra mínima y Avalcás estará en disposición de iniciar los trámites de constitución ante notario y su inscripción en el Registro Mercantil y en el Ministerio de Economía y Comercio, trámites absolutamente necesarios para obtener todas las ventajas y exenciones fiscales que la Ley otorga a las S. G. R. incluso la negociación del segundo aval del Estado. Creemos pues que su puesta en marcha no se demorará más allá del próximo otoño.

fianza del empresario con el empresario. Es pues, el dinero de muchos empresarios que garantizan en un momento dado las operaciones financieras de algunos de ellos, así se comprende que puede ser mucho más ágil a la hora de estudiar un proyecto de aval, un colectivo de empresarios perfectamente conocido, frente a otro de dispersión geográfica más amplia, esto de todas formas no es un obstáculo para que las S. G. R. provinciales, regionales o sectoriales estén coordinadas e interconectadas entre sí, creando en todo el territorio nacional un firme entramado de intermediarios financieros. En este aspecto está trabajando ya GESGAR que es la Confederación de Sociedades de Garantía Recíproca que las agrupa a todas. Lo que sí parece conveniente a todas luces por lo menos para nuestra AVALCAS, es que se constituya a nivel multisectorial,

## ● Permitirá conseguir apoyos financieros para las pequeñas y medianas empresas de Castellón

normalmente en el mercado de capital.

### Avaladas por el Estado

—¿Cuál es el nivel de credibilidad de estas Sociedades ante las instituciones crediticias?

—«Las Sociedades de Garantía Recíproca están totalmente reguladas por el Real Decreto del 26 de julio de 1978 y otras disposiciones posteriores, están inscritas en un Registro Especial del Ministerio de Economía y Comercio y están directamente controladas y tuteladas por este Ministerio, supeditadas a unos coeficientes de inversión obligatoria y además reavaladas por el Estado, que protege su capital social. En estos momentos las veintitantas S. G. R. que están funcionando en España han concedido avales por valor de 10.000 millones de pesetas.

Podemos decir pues, que la aco-

## Días y hechos

### Asco y náusea

Me pongo a escribir con una profunda sensación de asco, casi diría que de náusea. Vengo de la playa, de intentar tomar el baño en las que un día fueron azules aguas del Mediterráneo, pero la verdad es que no he podido superar el asco de ver cómo estaba la orilla del mar. En los cinco o diez primeros metros de agua había de todo: botellas, sobre todo estos nuevos envases de plástico que tanto se están imponiendo y que parecen indestructibles, plásticos de todos los tamaños, restos de frutas y verduras, tarros de grasa, algas y un largo etcétera que incluye todo un conjunto de «artículos» y «materias» que por respeto al lector me abstengo de citar con detalle. Posiblemente más allá de esos fatídicos cinco o diez metros iniciales, que hoy parecen una cloaca el mar estará algo más limpio. En cualquier caso, no me atreví a comprobarlo, porque para eso era menester atravesar la frontera de las aguas sucias.

En vista de todo ello, opté por el paseo a lo largo de la orilla, por la arena, buscando el lugar de encuentro con las olas. Mejor que no lo hubiera hecho, porque la suciedad que el mar arrojó sobre la playa es más de lo que puede resistir una persona de sensibilidad normal. Así que me fui hacia el apartamento, con los pies sucios de alquitrán y otras porquerías y la cabeza llena de ideas sobre la necesidad de cuidar más nuestras playas, que son la base de todo el negocio turístico. Porque sin playas, sin playas en condiciones, aquí se acaban las anuales visitas de familias belgas, francesas, alemanas, aragonesas, madrileñas y valisoletanas.

Me consta, porque he sido testigo de sus trabajos, que todas las mañanas, poco después de que el sol aparece en el horizonte, cuando la playa está tranquila y es el imperio de los madrugadores practicantes del «footing», las brigadas municipales limpian la playa en toda su extensión. Pero creo que ese esfuerzo que se hace no es suficiente, sobre todo porque hay días en los que el mar echa fuera todos los residuos que lleva dentro. Para estos casos las medidas normales de limpieza no bastan. Hacen falta acciones especiales, porque de lo contrario la sensación de suciedad es tal, que meterse en el agua o pasear por la orilla —placeres mínimos que está en su derecho de exigir cualquier turista de los que nos visitan— produce asco y náusea, como antes dije. A pesar de que algunos padres meten en ese «caldo» a sus pequeños, confiados de que allí no se van a ahogar, pero olvidando de que los niños se bañan y juegan en un líquido que parece más propio de una cloaca. No sé si existen máquinas para limpiar el agua, lo mismo que si funcionan y con bastante eficacia por cierto, las que se dedican a limpiar la arena. Si existen, harán bien los Ayuntamientos turísticos en proceder a su adquisición, para que permanezcan en permanente funcionamiento en la zona próxima a la orilla, donde se suele acumular la suciedad. Y si no existen, alguien debería meterse a inventor y constructor, en la seguridad de que el negocio sería rentable y la gratitud de los bañistas, eterna.

Y como las cosas malas nunca llegan solas, después de la infructuosa excursión por la playa, traté de calmar la sed tomando algo fresco en una de esas tascas situadas junto al litoral, que administran las comodidades con la misma tacañería que el Avaro de Molière manejaba su fortuna. Llevé compañía femenina y tomamos —sentados, eso sí— una «especial» de San Miguel y un granizado de café en vaso pequeño. A la hora de pagar, ciento noventa pesetas. Cien por la «especial» muy poco fría y noventa por el granizado. Precios del verano, seguramente, considerando que esta época del año es la más adecuada para sacar provecho a las debilidades humanas, entre las que figuran ésta de querer beber cerveza fría, muy fría, en los días más calurosos del año. Como ayer. Para los aprovechados del negocio fácil en dos meses, la playa es un inmenso campo de acción lleno de incautos. Lo malo será el día en que éstos se cansen de hacer el tonto pagando prima de «sol y playa».

Marañón

# QUE NO LE FALTE AGUA ESTE VERANO

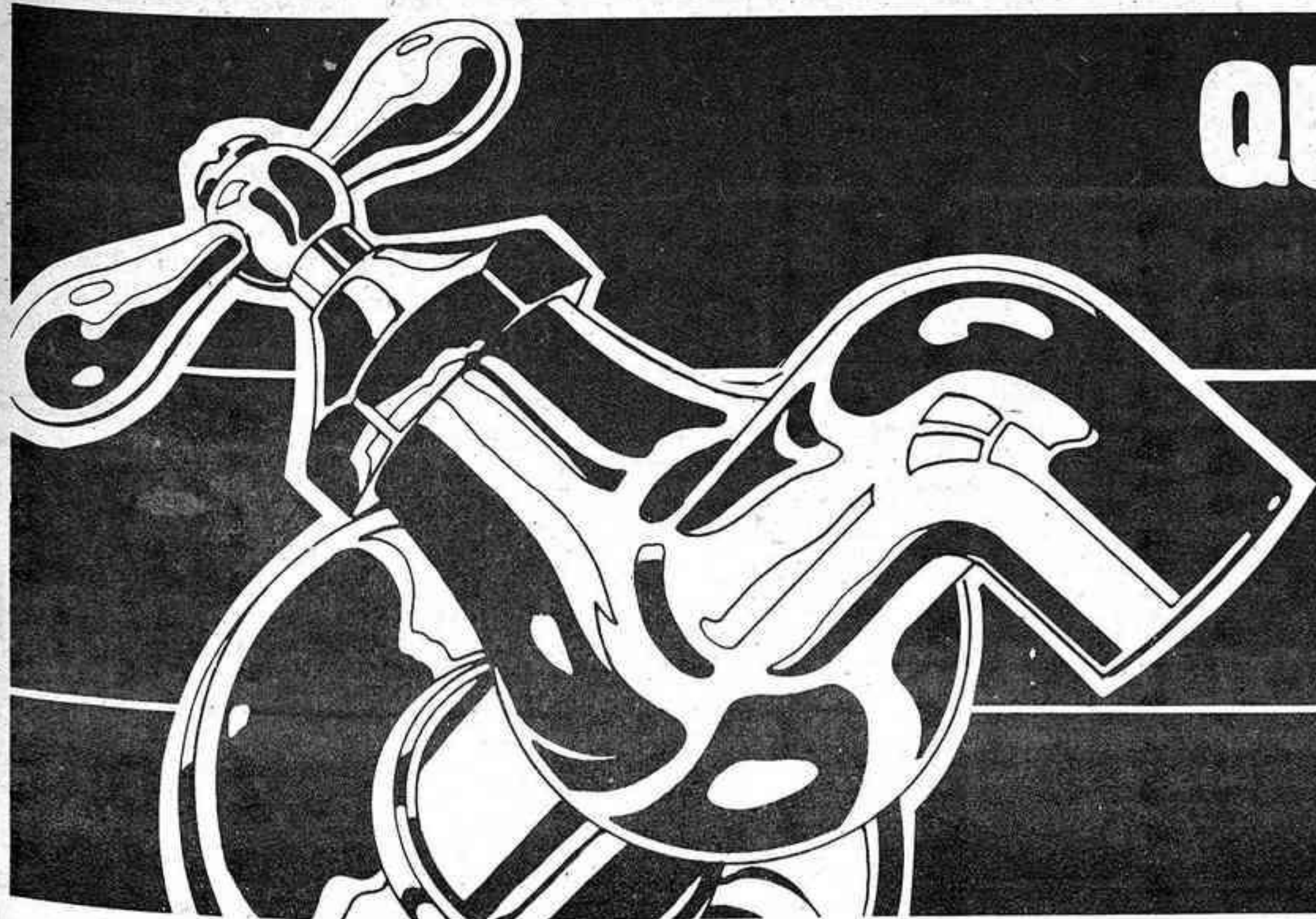
ELECTROBOMBAS

ve ma

LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS DE AGUA

SUMINISTROS VALLS

Avda. Alpuzora, 37 Tel. 206100 Castellón Molinos, 10 Tel. 451812 Vinaroz

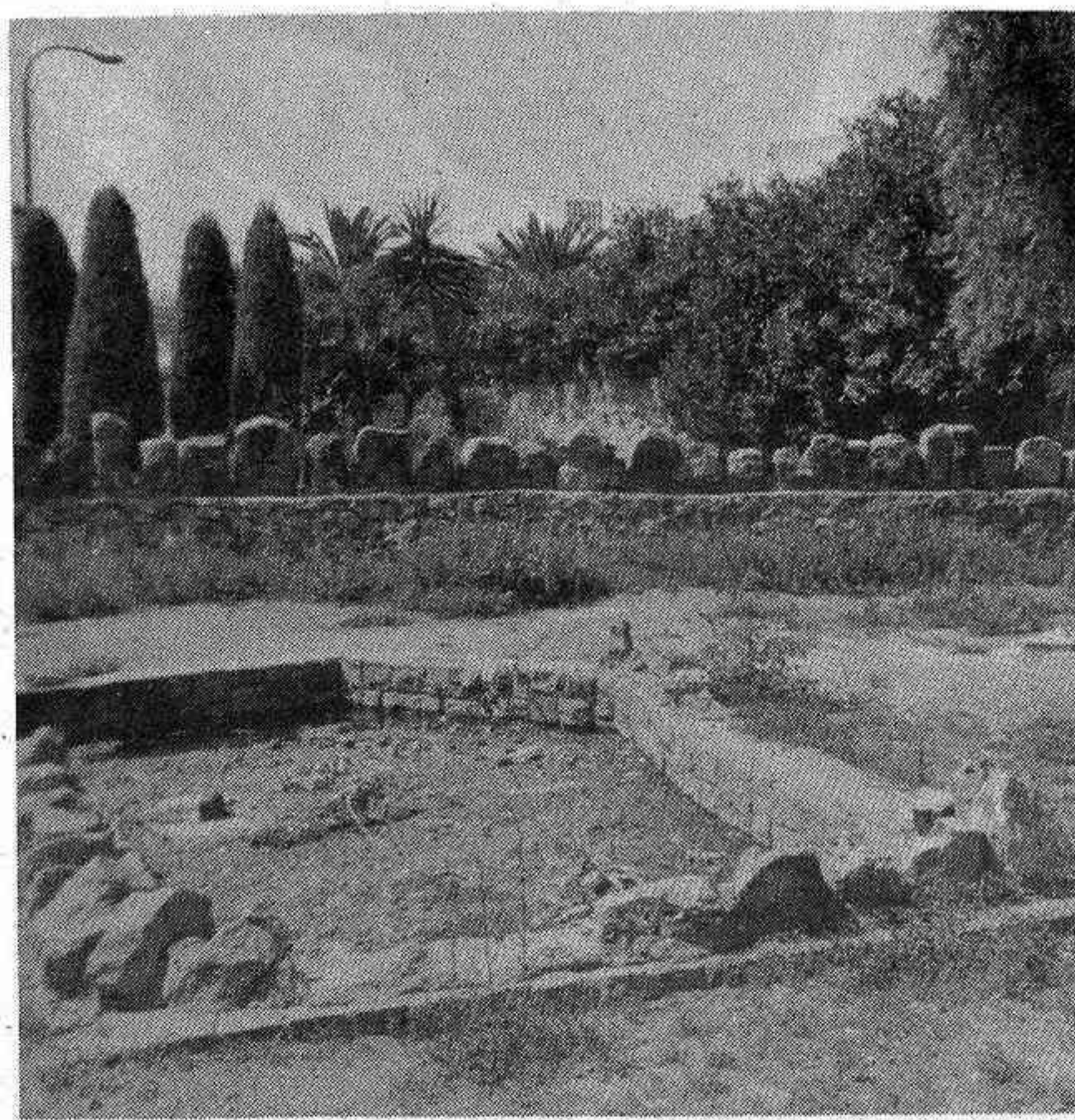


OFICINA DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 34.201 Maestro Industrial.—Castellón.
- 34.269 Jefe de Exportación.—Castellón.
- 34.270 Visitador médico.—Castellón.
- 34.235 Ajustadores Oficiales 1.ª.—Castellón.
- 34.279 Perito Mercantil.—Castellón.
- 34.318 Subgerente.—Castellón.
- 34.318 Jefe fabricación.—Castellón.
- 34.443 Maquinista de retroexcavadora.—Castellón.
- 34.650 Profesor Mercantil.—Castellón.
- 34.714 Pintor de cerámica.—Castellón.
- 34.993 Encargado de obra de saneamiento.—Castellón.
- 35.244 Electricista camiones oficial 1ª.— Castellón
- 35.244 Mecánico camiones.— Castellón
- 2.330 Encargado esmaltadoreas.— Onda
- 2.349 Responsable Dpto. Relac. Internacionales (Ldo. Económicas o Derecho).— Onda
- 2.364 Especialista colores y esmaltes cerámicos (con experiencia).— Onda
- 2.367 Jefe Mantenimiento (Ingeniero superior o técnico).— Onda
- 2.390 Auxiliar Adva. con idioma inglés.— Onda
- 2.395 Licenciado en Química aplicada con experiencia e Idiomas.— Onda
- 6.694 Cocineros (de hotel).— Vinarós
- 6.881 Cocinero (Restaurante).— Vinarós
- 5.462 Marketing y Publicidad.— Villarreal
- 5.552 Tornero.— Villarreal
- 5.560 Director comercial.— Villarreal
- 5.560 Electrónica Industrial (Electricistas).— Villarreal
- 5.597 Mecánico Ajustador.— Villarreal
- 5.597 Mecánico Mantenimiento.— Villarreal
- 5.602 Vendedor a comisión.— Villarreal
- 5.665 Técnico tratamiento fibra de vidrio.— Villarreal

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.



Abandonado el jardín junto al Castalia

El Ayuntamiento está haciendo un gran esfuerzo por la conservación de los jardines de la ciudad pero quizá se ha olvidado de uno. En concreto el que muestra la foto de Heredio situa— do junto al Estadio Castalia yendo hacia el Río Seco y que presenta —como se ve— muestras de claro abandono.

El tiempo

Más calor

Datos correspondientes al día 15.

**Temperaturas:**  
Mínima junto al suelo: 17°  
Mínima: 19,8° a las 3,30 h.  
Máxima: 30,4° a las 13,00 h.

Media: 25,1°  
**Presión Atmosférica** a las 12 GMT. (reducida al nivel del mar): 759,4 mm.

**Humedad relativa del aire** (valor medio aproximado): 61 por ciento.

**Precipitaciones:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula

**Viento:**  
Dirección predominante: Este-Noreste  
Velocidad media: 21 km/h.  
Racha máxima medida en anemocinómetro: 35 Km/h. del Este a las 13,38 h.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Desaparecerán lentamente los restos de inestabilidad de días anteriores, por lo que cabe esperar una cierta mejoría, con desaparición de los núcleos nubosos. Estos darán paso a grandes claros, quedando solamente un ligero riesgo de chubascos muy dispersos, nocturnos, sobre las montañas.

Las temperaturas experimentarán un ligero aumento, sobrepasando las máximas los treinta grados.

Los vientos serán débiles, en forma de brisas del sureste.

Actuación del «Grup Castelló» de danzas y «Els Llauradors»

FIESTAS PATRONALES EN EL BARRIO DEL CARMEN

Hoy comienzan en el barrio del Carmen las fiestas de su patrona que en la presente edición —la tercera— ocuparán todo el fin de semana. En el programa está previsto que hoy se celebre una misa de campaña, seguida de procesión y por la noche velada amenizada por el conjunto «Los péndulos». Mañana, sábado, por la mañana charangas y juegos infantiles; por la tarde y dentro del ciclo previsto por la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Castellón, actuará a las 19.30 horas el

«Grup Castelló de Danses y Cançons» y a continuación —a las 23 horas— una audición a cargo de «Els Llauradors». El domingo por la mañana seguirán las charangas y pasacalles por todo el barrio y por la noche nueva actuación del conjunto «Los péndulos» El presupuesto de este año asciende entre 250 y 300 mil pesetas. Este año ha sido el primero en el que se nombró a la reina de las fiestas por votación a través de la comisión entre las señoritas que se presentaron.

Agenda

VIERNES, 16 DE JULIO DE 1982

El Sol sale en Castellón a las 6.43 y se pone a las 21.29  
Luna nueva el 20

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agardo, Alejo, Angelario, Antusa, Jacinto, Esperado, Donata, Segunda y Generosa, mrs.; Fredegando, ab.; Generoso, mr.; Leon IV, p.; Livario, mr.; Marcelina, Narsete, Sistán, pb.; Teodosio, ob.; Carlota (Carolina), mr.; Constanca, reina de Aragón, btas.

SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. del Carmen. Ss. Abundancia, Edburga, Elerico, Elvira, ab.; Eustasio, ob.; Fausto mr.; Generoso, ab.; Justiniano, Gobán, Goldulfo, Macario, mr.; María Magdalena Postel, vg.; Milón, Monulfo, obs.; Sisenando de Córdoba, Teneman, ob.; Teodoro y Eustasio, mrs.; Valentín, mr. Vitaliano, ob.  
Misa: De Ntra. Sra. del Carmen Solemnidad.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO		DE CERCANIAS	
Hacia Valencia		Castellón-Valencia (Salidas)	
00.54	Expreso, sigue a Granada.	06.10	Tranvia, procede de Oropesa (1).
02.28	Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.	07.05	Semidirecto.
10.11	ELECTROTREN, sigue a Sevilla y Málaga	08.04	Tranvia, procede de Tortosa.
11.00	INTERCITY, sigue a Madrid	08.58	Tranvia.
12.52	Unidad rápida.	11.18	Tranvia, procede de Oropesa (1).
14.05	Unidad rápida procede de Port-Bou(2)	14.14	Tranvia.
15.31	TALGO sigue a Murcia.	16.05	Semidirecto.
16.37	Semidirecto.	18.30	Semidirecto.
20.08	Expreso, sigue a Málaga.	21.22	Tranvia procede de Oropesa (1).
20.41	CORAIL	Valencia-Castellón (Llegadas)	
21.12	Expreso, sigue a Sevilla.	10.10	Semidirecto, sigue a Oropesa (1).
Hacia Barcelona		12.44	Tranvia.
03.00	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.	14.34	Tranvia.
06.59	Expreso, procede de Sevilla.	16.36	Tranvia.
07.26	Expreso, procede de Granada.	18.28	Semidirecto, sigue a Oropesa (1).
08.51	Semidirecto.	20.00	Tranvia, sigue a Tortosa.
09.32	Expreso, procede de Málaga.	21.09	Tranvia.
10.33	CORAIL.	21.51	Semidirecto.
13.27	TALGO, procede de Murcia.	22.10	INTERCITY, procede de Madrid.
14.48	Unidad rápida, sigue a Port Bou.(3)	23.19	Tranvia, sigue a Oropesa (1).
17.08	ELECTROTREN, procede de Sevilla y Málaga.	NOTAS: (1). Circulará desde y hasta Oropesa del Mar hasta el 19-09-82. (2). Circulará hasta el 25-09-82. (3). Circulará hasta el 26-09-82.	
19.11	Unidad rápida.		

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 16  
24 HORAS  
SANCHIS, Avda. de Lidón, 47 (Junto Colegio Consolación).  
LATASA, Parque del Oeste, 50.

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruga, 14.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

497

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Telf. 21 59 45 Castellón

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza III. Castellón

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

—NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8 y 9.30 de la mañana. Tarde, misa a las 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy misa a las 7 de la tarde.

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.I.

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLÓN

Al negarle un crédito de 35 millones de pesetas

## PARALIZADO EL PLAN DE TRABAJO DE LA INSTITUCION ALFONSO EL MAGNANIMO

La edición de la Obra completa de Juan Gil-Albert y otros muchos proyectos quedarán paralizados hasta 1983 debido a la negativa conjunta de ucedistas y comunistas a apoyar a la Institución Alfonso el Magnánimo. Ambos grupos rechazaron por mayoría, en el último pleno de la Diputación de Valencia, la propuesta socialista de concesión de un crédito de treinta y cinco millones de pesetas para la Institución. Este crédito no suponía aumentar el presupuesto de la Corporación, sino que se trataba de un trasvase monetario a la

Institución procedente de otras partidas con superávit en la Corporación. «Era simplemente una operación de reajuste del presupuesto normal en todas las instituciones oficiales en la recta final de su ejercicio», manifestaron fuentes socialistas.

La UCD alegó para su negativa que «la Institución hace política cultural catalanista», y los comunistas, sin desmentir este extremo, matizaron que «es necesario llevar adelante una política de austeridad». El director de la Institución,

el sociólogo José Picó, justificó la demanda del crédito por el hecho de que «las previsiones económicas de Alfonso el Magnánimo han quedado desbordadas por las grandes dimensiones del vacío cultural que intentamos cubrir. Por la singularidad de esta Institución en el ámbito valenciano, las peticiones de ayudas económicas para la investigación y la oferta de originales para su edición son continuas, y tenemos la obligación de atenderlas en la medida en que se trate de propuestas solventes». Añade Picó que «los fondos que recauda la Institución procedentes de la venta de libros o de otras subvenciones van a parar, por razones legales, a las arcas de la Diputación». En el presente ejercicio, según Picó, la Corporación habrá recibido al finalizar el año más de diez millones procedentes de estas actividades.

Entre los proyectos que quedarán paralizados por causa del rechazo de la UCD y del partido comunista se encuentran la edición de la Obra Completa de Juan Gil-Albert, un nuevo volumen de la cual —la primera parte de la Crónica General— iba a aparecer en octubre; la puesta en marcha del Instituto de Ciencias Agrarias, de reciente creación; la continuidad de la revista «Debats», cuyo primer número apareció en el mes de mayo; un ciclo de conferencias, con especialistas españoles y extranjeros, sobre el quinientos aniversario de la Inquisición; la edición de varias partituras inéditas de música valenciana etc. Entre los planos de edición que habrán de ser suspendidos figuran la publicación en varios volúmenes de un catálogo general y crítico de la prensa valenciana desde sus orígenes hasta nuestros días, realizado por Ricard Blasco a partir de sus investigaciones en archivos y bibliotecas de varios países; y también los dos volúmenes de «La economía del País Valenciano», un amplio estudio sectorial en el que han colaborado más de cincuenta economistas. Mención especial, por su gran incidencia en el mundo escolar, merece la paralización, también, de las ediciones de textos para la enseñanza de la lengua valenciana. La Institución había iniciado, escalonadamente, la publicación de estos libros, y los del próximo curso, que ya no aparecerán, correspondían a los niveles cuarto y quinto de EGB.

Pleno extraordinario de hoy

## Cesión de seis mil metros cuadrados de terreno para construir un colegio de E.G.B.

La reunión de la Permanente Municipal del Ayuntamiento de Castellón que se celebra hoy aprobará, probablemente, la cesión al Ministerio de Educación y Ciencia de dos inmuebles comprados por la Corporación para que se construya allí un colegio de E.G.B.

Los dos inmuebles adquiridos son los siguientes: por un lado un campo de naranjos de cinco hanegadas situado en el término municipal Partida Coscollosa (conocida

por Zafra), y por otro, un campo de 1.141 metros cuadrados de huerta de naranjos en la Partida Zafra. El primer terreno linda por el Norte con Esteban Bellido y por el Sur con el Camino de La Plana y al Oeste con Tomás Tárrega. El segundo inmueble linda por el Norte y Este con la finca propiedad de María Luisa y Consuelo Gimeno Cazador, al Sur con el Camino de La Plana, y al Oeste con la parcela anterior.

Con asistencia de Joan Lerma

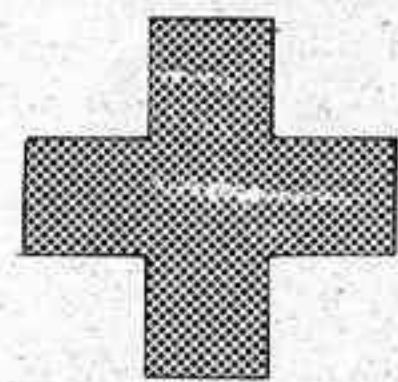
## Reunión PSPV-UGT

Ayer se celebró una reunión en la sede local del PSPV-PSOE de Castellón entre miembros de la ejecutiva y responsables políticos del partido con miembros de la UGT de la provincia para analizar las próximas elecciones sindicales, cuyas campañas comenzarán a partir de septiembre. También se estudió la situación del País

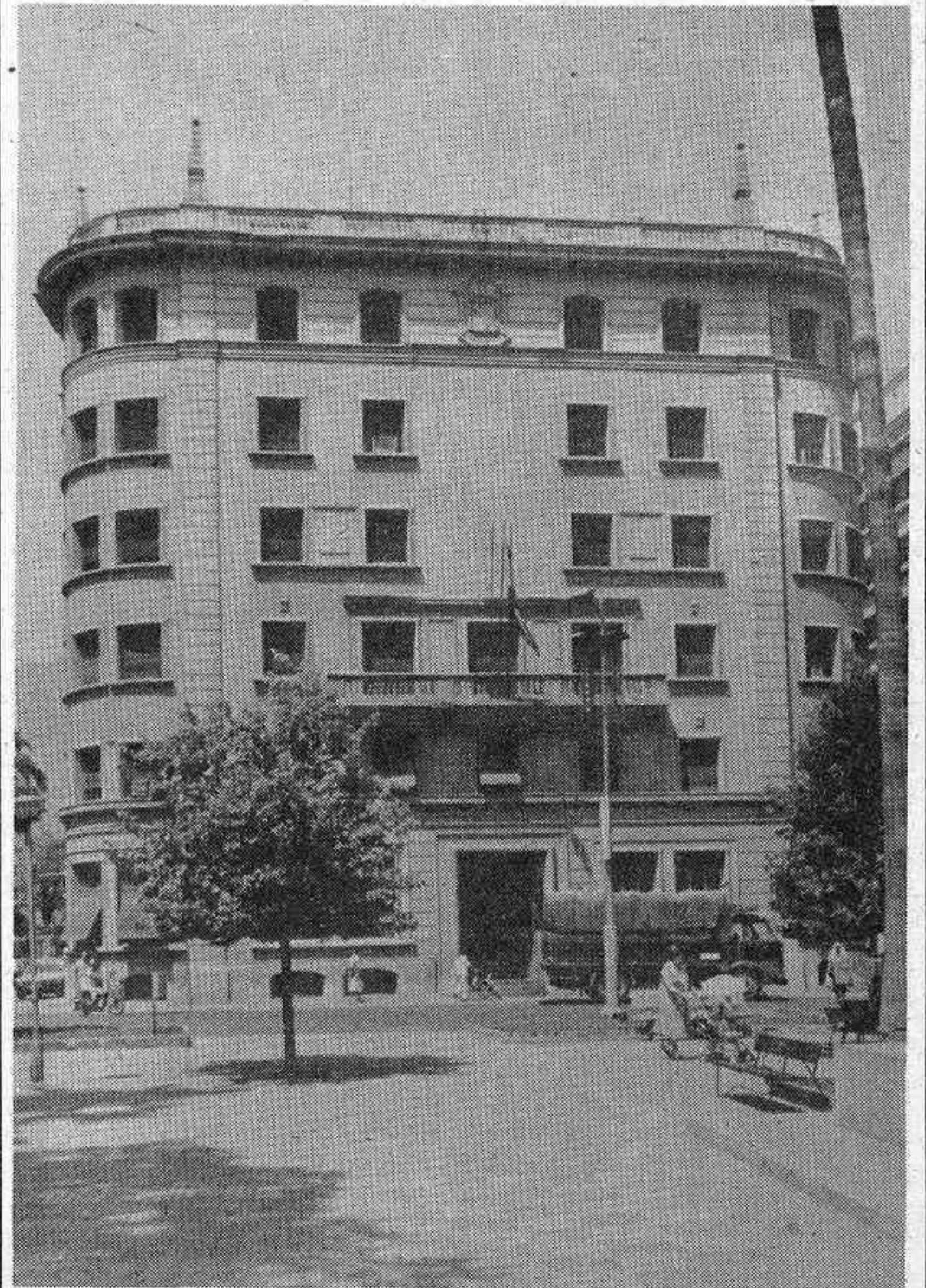
Valenciano y la del Estado. Por parte del partido asistieron el secretario general, Joan Lerma, el de organización Leandro Piquer, el sindical. Por parte de UGT Castellón asistieron Félix Rodríguez y miembros de los ejecutivos de las comarcas y la Unión Local de Castellón, con un total de 50 participantes.

EN TODAS PARTES PARA TODOS

Unete a  
CRUZ ROJA



## La Dirección Provincial de Trabajo se traslada a la antigua casa Sindical



La Dirección Provincial de Trabajo ocupará parte de la planta baja y la totalidad de la segunda planta de la sede de la AISS (antigua Casa Sindical), donde estos días están siendo trasladados los distintos servicios de Trabajo y Seguridad Social.

El traslado se completará en unos días, puesto que se está llevando a cabo por fases, aunque prácticamente todos los cambios están muy adelantados y sólo resta los servicios dependientes directamente del secretario y del director provincial.

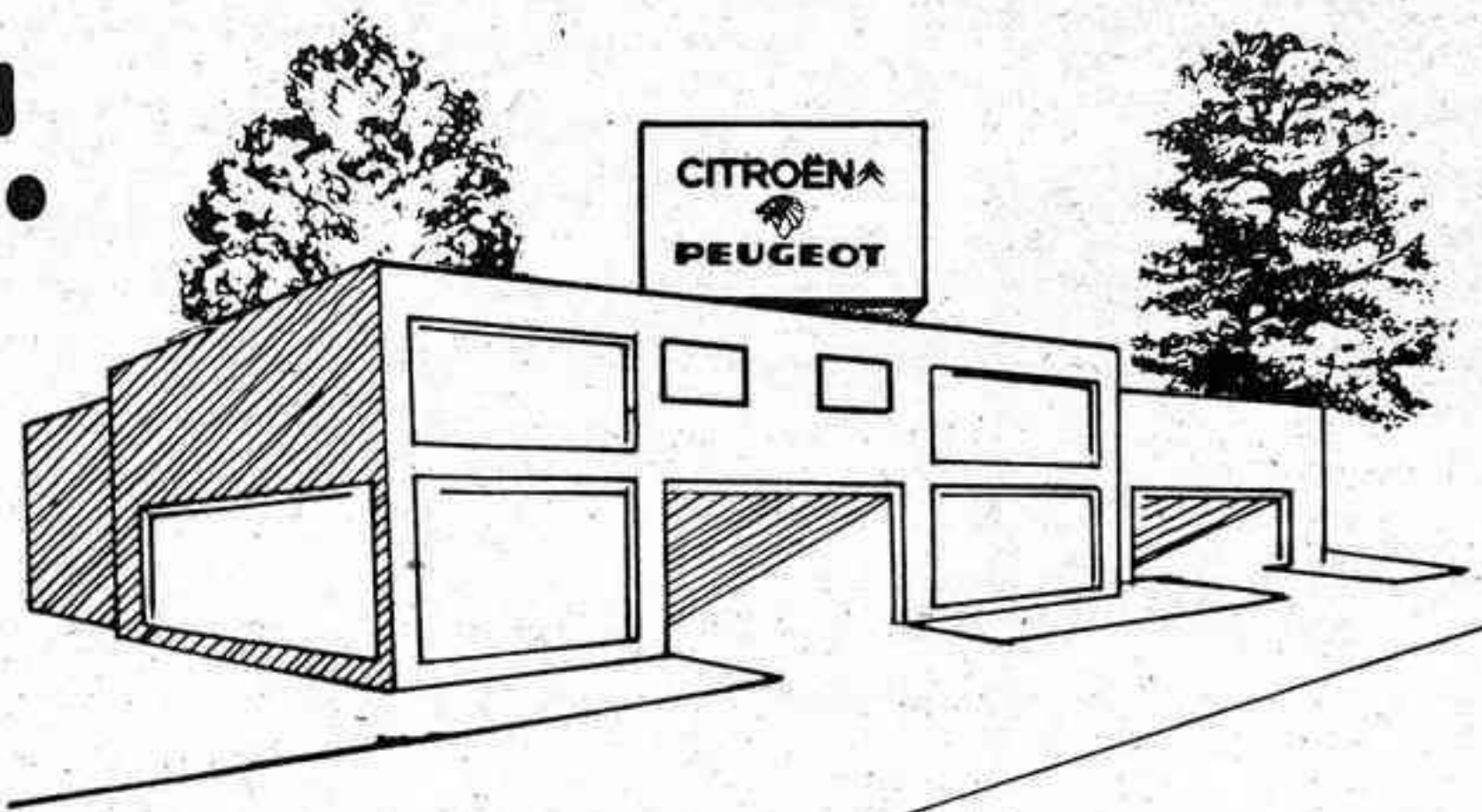
En su nuevo emplazamiento en el edificio que la Organización Sindical ocupaba en la Plaza María Agustina, la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social dispondrá de mayor espacio para sus diferentes departamentos.

Mientras tanto, sigue sin resolver el problema que plantea la falta de espacio del local de la calle Enmedio en el que actualmente se encuentra ubicada la Magistratura de Trabajo, absolutamente insuficiente como se pone de manifiesto en la diaria actividad que se genera en torno a la institución. Hasta MEDITERRANEO han llegado noticias que hablan de la posibilidad de que Magistratura del Trabajo ocupará el local que dejará libre la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, aunque tal extremo no hemos podido confirmarlo. Quede constancia en cualquier caso que la situación de Magistratura del Trabajo no es la que requiere dicha institución.

(Foto: Heredio)

# CONSIDERESE SERVIDO CON CITROËN Y PEUGEOT.

En las 17 agencias de la red provincial de Garage Castellón, Vd. puede comprar cualquier modelo de la marca que más le guste, sin problemas. Para seguir sin problemas, encontrará más de 140 técnicos perfectamente preparados para cuidarlo al máximo. Y si fuera poco, en nuestra red, los recambios originales no se cuentan por cientos, ni por miles, sino por millones.



Su agente en

BURRIANA  
MOTAUTO, S.L.  
Menéndez y Pelayo, 37



La reacción de algunos de mis conciudadanos ante la entrada en servicio de la patrulla nocturna de la Policía Municipal, demuestra bien a las claras el deterioro de nuestra sociedad, en donde, triste es admitirlo, el escasísimo nivel de civismo de unos pocos, está siendo esgrimido por otros para intentar cambiarnos nuestra condición de ciudadanos por la de vasallos. Por mi parte, aplaudo la decisión del Ayuntamiento, anunciada por MEDITERRANEO en su día, al tiempo que deseo que esa presencia policial constate en nuestras calles, sirva para que termine el pillaje, acaben los robos y se pueda pasear por las calles a cualquier hora sin necesidad de escopetas.

Si Vila-real no es ningún «poblado» del lejano oeste, nada debe extrañar que la policía actúe, con amabilidad, pero con

## Punto de mira

la firmeza necesaria, muy a pesar de la histeria de cuatro, que si les molesta la presencia de la Policía en las calles, no es más que por convencimiento propio, sea para delinquir, o para esconder esa otra cara, que pretenden hacer pasar desapercibida.

Hace unos días, un gamberro, en plena noche propinó un patadón a unos botes que durante el día habían estado utilizando los operarios que procedían a pintar los vados de la polémica parada de los taxis. La patrulla municipal hizo acto de presencia, ya saben actúan desde un vehículo propiedad municipal, carente de identificativo policial y al parecer el frustrado futbolista no quiso atender a las razones amablemente expuestas por la dotación por lo que fue detenido e

introducido en las cercanas dependencias de la Policía Municipal. Sorpresa. Cuando una transeunte vió que el antes aludido era introducido en la dependencia policial, comenzó a chillar en contra de la actuación de los guardias, propinando algún insulto, hasta el punto que estos mismos procedieron a su detención. Y a esto se sumó un tercero.

Esto señores no es civismo. En todo caso y en la actuación aludida sólo podía esperarse el aplauso para la patrulla nocturna. Lo demás es sacar las cosas de quicio y como estas, otras muchas actuaciones, negándole a nuestra Policía el deber de proteger los intereses de la mayoría, inclusive, atravesando motos cuando se procedía a perseguir a una de esas «sirenas estridentes»

con que cuenta por desgracia la noche vila-realense.

Podría decir ahora como aquel ex-ministro fascicular que «no es eso, no es eso». Si treinta y siete mil vecinos piden una mayor y mejor protección, el millar que queda no pueden campar a sus anchas.

Claro que me consta que la patrulla actuará con contundencia administrativa, como demostró en estos casos aludidos, en los que se pasó inmediatamente la correspondiente denuncia al juzgado.

Y me alegro que aparezca el tema. Muchos de mis lectores, quizá usted padre de familia, son responsables sin saberlo de estos

desmanes nocturnos. No me equivocaría de que algunos de los que cuanto les digo les parecerá acertadísimo, reciban en el futuro el aviso del juzgado, ya que sus hijos puede que formen parte de esas pandillas de gamberros y en sus casas no lo saben.

Comencemos por colaborar en que nuestro Vila-real vuelva a ser una ciudad tranquila y apacible. Donde se pueda salir a la calle a cualquier hora y sobre todo, se pueda descansar por la noche después de la agotadora jornada de estos días de julio.

Lo demás, los chorizos, pillos y maleantes, que justo es decirlo, son casi todos foráneos, son cosa de nuestra flamante y recién creada Patrulla Nocturna.

Dejémosles hacer.

José P. Serrano



Opel, ganador del rally Montecarlo y del rally Costa Brava, gana ahora el rally C S de Bilbao, puntuable para el campeonato de Europa.

Opel continúa encabezando el Campeonato Mundial de marcas y de pilotos.

Cada nuevo rally, cada nuevo triunfo, abre vías de investigación que permiten a los coches Opel situarse entre los mejores del mundo por su avanzada tecnología, potencia y agilidad. Pruebe Vd. también la calidad de un Opel en su Concesionario Oficial más cercano. **Opel. Gigante en triunfos.**

# Rally C S Bilbao: Un nuevo triunfo de Opel

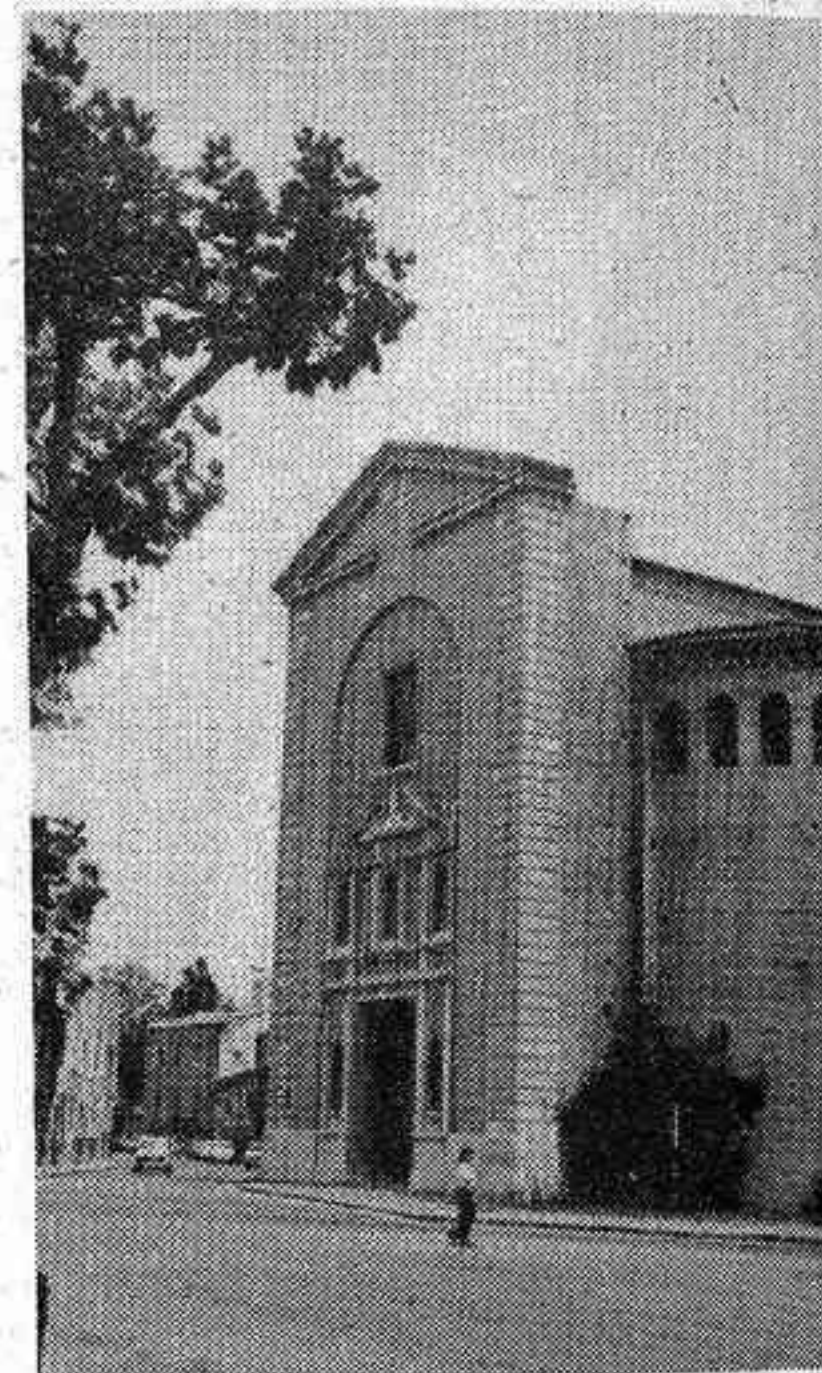


Tony Fassina con Opel Ascona 400



Agil, fiable, seguro, alemán.

## RECIENTES DESCUBRIMIENTOS DE OBRAS DE ARTE



No podemos decir que nos haya significado sobresalto conocer a través de MEDITERRANEO la aparición del crucifijo de marfil debido probablemente a la mano del maestro florentino, Miguel Angel.

Conocíamos su posible hallazgo por parte de quien lo realizó, pero una vez más fuimos víctimas de la prudencia, en aquella ocasión aconsejada por Mosén Serafín Sorribes, aún cuando mes y poco más después, hemos podido a través de nuestro medio anunciar la agradable noticia.

Esa pequeña talla de marfil, de las poquitas obras de Miguel Angel existentes en nuestro país ha llevado de cabeza a muchos estudiosos de nuestra ciudad, y ahora con su recuperación, precedida del descubrimiento de aquella doble tabla atribuida a Juan de Juanes, sirve de muestra de lo que fue el tesoro artístico del Santuario anterior a nuestra contienda civil.

Ojalá que pronto se puedan contemplar tan artísticas piezas, unidas a esa colección de orfebrería que comprende varios cálices de metales preciosos, juegos de altar y alguna que otra pieza de ricas telas que también se conservan. El marzo es muy adecuado, cubriendo las condiciones mínimas de seguridad que exigen tan valiosas obras de nuestro pasado.



## SAN JORGE

## Rosita Barrera Cabanes, Reina de las Fiestas

## LA POBLACION CONMEMORA LA FIESTA DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Desde hoy, viernes, día 16, hasta el lunes, 26 de julio, San Jorge celebra sus Fiestas Mayores en honor a San Jaime. En el acto de presentación de la Reina y Damas hará de mantenedor el alcalde de Villarreal, Bautista Carceller. La distinción de Reina de las Fiestas ha recaído, por sorteo, en la señora Rosita Barrera Cabanes, que será acompañada por las Damas de Honor, Pili Antón Batiste, Carmen Esteller Martínez y María del Carmen Beltrán Miró.

Entre los festejos, programados por una comisión de jóvenes de la localidad, con representación del Ayuntamiento, destaca, sobre todo, los tradicionales «Bous de carrer» y las verbenas populares con afamados conjuntos y orquestas. Completan el programa distin-

tos acontecimientos deportivos como fútbol, carreras pedestres, tiro al plato, ciclismo que se disputa el I Trofeo Diputación Provincial para las categorías aficionadas y segunda juveniles en una prueba de sesenta y seis kilómetros de recorrido que organiza la «Unión Ciclista Vinaroz». Actos culturales con teatro y danza, etcétera. También dentro de las fiestas, para el próximo día 23, está prevista la visita de las primeras autoridades provinciales que procederán a la inauguración del alcantarillado y pavimento de calles.

## Rosita Barrera Cabanes, Reina de las Fiestas

En los prolegómenos de la fiesta, MEDITERRANEO entrevistó a

su Reina, una encantadora joven que nació y vive en San Jorge, porque para optar a ser elegida también pueden tomar parte aquellas jóvenes residentes fuera pero nacidas o con padres en esta localidad. Rosita es una muchacha alegre y simpática que sonríe a cada pregunta. Responde algo nerviosa frente al micrófono y no puede ocultar que se siente inmensamente feliz de ser la Reina de las Fiestas.

—Sí, me siento muy feliz. Era algo que no me esperaba y me ha hecho una gran ilusión.

—¿Qué acto del programa es el que esperas con más impaciencia?

—Pues la presentación ya que es el comienzo de las Fiestas y el momento en que la ilusión se hace realidad. Resulta un acto muy emotivo, no sólo para mí sino también para todas mis compañeras. Otro de los actos preferidos es el día en que se van a buscar dos vaquillas y después de torearlas se sacrifican y por la noche se guisan para todo el pueblo.

—¿Hay algún cambio en el programa con respecto a años anteriores?

—Prácticamente no, las fiestas de San Jorge son muy tradicionales; son muy nuestras. Lo que tiene más aceptación son las vaquillas.

—¿Sabías que este año estuvieron a punto de no celebrarse?



Rosita Barrera Cabanes, Reina de las Fiestas

—Hace ya tiempo en una reunión si que nos dijeron que habían problemas y que no sabían si podrían organizar els bous de carrer, pero afortunadamente todo se ha resuelto.

—Dices que las fiestas son muy vuestras, ¿quiere esto decir que son exclusivamente para la gente de San Jorge?

—No, todo lo contrario, en estos días son muchas las personas que nos visitan y todas se encuentran muy a gusto entre nosotros. Es muy fácil integrarse en la fiesta, esto por supuesto.

—Rosita, ¿qué es lo que más te gusta de San Jorge y qué echas en falta?

—Me gusta todo, es mi pueblo, qué más se puede decir, ahora, la juventud echamos en falta en los días festivos algún local recreativo, que no hay ninguno, instalaciones deportivas...

—¿Cómo juzgarías la labor llevada a cabo por los miembros de la actual Corporación?

—San Jorge con este Ayuntamiento ha subido mucho. No quiero criticar al anterior pero con este se han hecho muchas cosas.

—Por último, tu mensaje a la gente de San Jorge y del resto de la comarca.

—Espero que todos se lo pasen muy bien. San Jorge es un pueblo muy festero y que recibe a todos con los brazos abiertos.

Esta fue la entrevista que tuvimos con la Reina de las Fiestas. Las fiestas son de San Jorge y Rosita pertenece a ellas. Una encantadora y simpática dote para estos días de completa alegría que envuelven a un pueblo en fiestas: San Jorge.

Mariano Castejón



Pili Antón Batiste, Dama de Honor. Carmen Esteller Martínez, Dama de Honor. Mari Carmen Beltrán Miró, Dama de Honor.

## OPINION

## ARTANA

## «Un altra volta les Penyes Altes»

Desgraciadament està d'actualitat la pedrera de Les Penyes Altes, dic desgraciadament com tots poden sopsar per aquest tràgic accident laboral en el que ha mort un honrat i humil treballador. Una mort que vullc pensar siga tan sols fruit de la fatalitat i no d'altres motius. Però deixant a part aquest fet luctuos hem de manifestar que han existit i existeixen greus irregularitats en la curta però densa història de la desventurada pedrera.

Les irregularitats es deriven de la falta de legalització del treball per la manca de permís d'iniciació d'activitat i conseqüentment al operar clandestinament. No està valorat oficialment el mal ecològic que està causant-se al mateix temps que es treballa sense mesures protectores oficials en vies respiratòries, falta també el control sobre la verticalitat dels talls de pedra, de les explosions, etc.

De totes aquestes irregularitats hi han responsables que nosaltres a titol personal i amb l'aval d'unes 600 firmes de les quals unes 400 són veïns d'Artana, de tots els grups ecologistes del P.V., de milers de ciutadans que d'alguna manera manifesten la seva opinió i de dues entitats oficials que estan per la protecció integral de la zona ens veiem en la obligació moral de denunciar una vegada més.

Es responsable d'aquesta situació anòmala en primer lloc l'empresa al iniciar el treball fa mes d'un any i estar continuant actualment en l'activitat il·legal, malgrat la prohibició de l'autoritat autonòmica responsable. Una altra part de responsabilitat es d'un alt organisme provincial per autoritzar voladores a una empresa il·legal, es estrany però actualment quan hi ha a nivell estatal un gran control sobre la goma 2, en la província de Castelló es dona un permís legal per a realitzar accions il·legals. No soc juriste però tinc comú i aquest hem fa pensar en la probable res-

ponsabilitat moral i legal de qui otorga tan «pintoresques» autoritzacions.

Son responsables també certs regidors locals els quals si no arriba a ser per nosaltres es probable no s'haveren enterat encara de que una empresa operava mesos en el terme municipal d'una forma clandestina. En un temps alguns d'aquests varen fer profusió de fe ecològica i ara afirmen coses tan al·lucinants com que la pedrera s'encontra a mes d'un km. i que no afecta pera res al ecosistema. I això no es cert perquè les Penyes Altes no són tan sols els tres riscles principals sino una unitat geogràfica d'uns dos km. de llarg per menys d'un d'amplaria entre els termes d'Artana i Onda, aquest conjunt engloba entre el tres a la Penya Tiradora, vostres diuen que estan a mes d'un km. i jo els dic que estan a menys d'un metre. En quan a l'ecosistema m'agradaria saber la definició que vostres donen a aquest concepte perquè si es destrueix l'orografia, es posa un pam de pols a la vegetació i a conseqüència d'aquests efectes i altres com explosions, fums, soroll de màquines, etc., es fa el lloc inhabitable per a la fauna, o vostres no saben el que voldria aquest concepte o jo no entenc res.

Si alguns regidors locals contestaren a aquest article, cosa que probablement no faran, alllegarien que es preocupen pel tema tenint inclús un projecte per a declarar paratge natural la zona. Si i eixe projecte es porta a cap tal com està plantejat l'únic que faran serà protegir l'empresa autoritzant activitats extractives en tots els terrenys propietat de l'empresa i destruir totalment el conjunt geogràfic de les Penyes Altes, això si, quedarán tres riscles intactes morts de flora i fauna en mig d'una immensa pedrera abandonada, semblant un desert o un paisatge llunar, serà un precisió monument a l'egoisme capitalista, a la irracionalitat d'uns polítics i a la devastació i mort del paratge més bonic de la Plana.

Josep Herrero

## BURRIANA

Esta noche en el puerto

## Procesión marítima en honor a la Virgen del Carmen

El Puerto de Burriana celebra hoy, día 16, la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona del Mar y con tal motivo la parroquia titular junto con la Cofradía de Pescadores, Autoridades marítimas y feligreses han organizado diferentes actos.

En la noche pasada tuvo lugar la vela a la Virgen que este año ha recaído a cargo de los vecinos de la calle Almirante Pastor, del barrio de pescadores, amenizando dicha vela la Banda de Música, siendo visitada la Virgen por muchísimo público en un ambiente de fiesta mayor.

Hoy, después del acompañamiento de la Virgen a la Parroquia tendrá lugar una misa solemne con asistencia de las primeras autoridades, actuando como celebrante el Cura Párroco reverendo Luis Roca Meliá.

Seguidamente tendrá lugar un vino de honor ofrecido por la Cofradía de Pescadores a las autoridades e invitados.

Por la tarde, la flota pesquera ubicada en este puerto y con sus mejores galas pasearán en procesión marítima a la Virgen por el recinto del Puerto teniendo previsto, si el estado del mar lo permitiese, hacerse a la mar hasta la altura del Grao. Finalizará la procesión en la Parroquia con el disparo de una gran traca y fuegos de artificio.

Durante el fin de esta semana y continuando las fiestas habrá verbenas populares y diferentes actos deportivos.

Manuel Tejedo

## Los Diesel de Opel

## Miembros de una gran familia.



Opel Ascona 1.6 D ⊕  
El Diesel más familiar de los Opel.

Opel Rekord 2.3 D ⊕  
El más confortable de los Opel Diesel.



Los Diesel de Opel.  
Duros, económicos, confortables.

OPEL GM AUBASA

Avda. Casalduch, 1 (junto Pza. Ferrer) tel: 23 11 11

TALLERES PROVISIONALES: Camino La Ralla,

(junto Ctra. Nal. Valencia - Barcelona, Km. 62,400) — tel. 52 19 69

¡¡ Adquiera Opel y servicio !!

Firmada la operación entre la Diputación y el Banco de Crédito local

## Doscientos ochenta y dos millones para el Plan Provincial de Obras

Días pasados, en Madrid, entre el presidente del consejo de Administración del Banco de Crédito local de España y el presidente de la Diputación Provincial de Castellón, se firmó una operación de crédito con destino a los Planes Provinciales de Obras y Servicios 1982, por un importe de doscientos ochenta y dos millones trescientas veintiuna mil cuatrocientas cuarenta y tres pesetas, distribuidos en tres apartados: Plan General, 210.630.346 pesetas; Comarca Acción Especial Maestrazgo, 41.719.469 pesetas; Comarca Acción Especial Palancia-Mijares, 29.971.628 pesetas.

Con esta operación crediticia entre la Diputación y el Banco de Crédito Local, pueden subastarse todas las obras incluidas en los planes de varios municipios de la provincia, que seguidamente detallamos.

**PEÑISCOLA.**— Ampliación abastecimiento aguas, 18.327.070 ptas. **VALL DE UXO.**— Conducción de aguas fuente de l'Anouret, 6.432.366 ptas. **VINAROZ.**— 2ª Fase abast. agua zona turística Norte, 8.761.800 ptas. **BENICASIM.**— Depósito Salandro, 2.632.000 ptas. **LUCENA.**— Depósito 3.047.329 ptas. **ALCALA DE CHIVERT.**— Impulsión aguas residuales a la depuradora, 10.474.298 ptas. **BENICASIM.**— Reposición colector, 1.196.388 ptas. **CORTES DE ARENOSO.**— Obras camino cementerio, 758.192 ptas. **NULES.**— Ensanche puente canal Gola, 800.000 pesetas. **LUCENA.**— Línea distribución masía del Prat, 1.557.977 ptas. **NULES.**— Alumbrado público varias calles, 5.192.22 ptas. **VILLAFAMES.**— Alumbrado público, 4.469.866 ptas. **ALCORA.**— Urbanización zona oeste, 13.309.370 ptas.; **BECHI.**— 2ª Fase San José Obrero, 3.600.000 ptas. **BURRIANA.**— Urbanización río Anna, 11.007.523 ptas.; **BURRIANA.**— Urbanización río Anna, recinto ferial, 6.672.302 ptas. **CERVERA DEL MAESTRE.**— Pavimentaciones 2ª Fase, 6.400.000 ptas. **CORTES DE ARENOSO.**— Acondicionamiento acceso parque infantil, 1.027.200 ptas. **CORTES DE ARENOSO.**— San Vicente pavimentaciones, 610.226 ptas. **NULES.**— Ampliación senda Mitjana, 2.348.877 ptas. **NULES.**— Defensa avenida camino Cantalobos, 1.926.119 ptas. **OROPESA.**— Apertura calle Laura Cervellón Travesía 340, 954.971 ptas. **OROPESA.**— Ensanche y urbanización, 6.014.296 ptas. **OROPESA.**— Urbanización Plaza Estación, 3.482.412 ptas. **VALL D'ALBA.**— Pavimentaciones, 4.720.000 pts. **VILLAFAMES.**— San

Juan de Moró pavimentaciones, 4.549.186 ptas. **ALFONDEGUILLA.**— Zona deportiva, piscinas, 4.326.726 ptas. **ALMENARA.**— 1ª Fase instalaciones deportivas, 8.007.860 ptas. **BORRIOL.**— Piscinas, 3.332.966 ptas. **ONDA.**— Poli-deportivo, 12.413.686 ptas. **SANTA MAGDALENA.**— Acondicionamiento emplazamiento piscina, 1.500.000 ptas. **SAN RAFAEL DEL RIO.**— Complejo deportivo, 5.595.262 ptas. **VALL D'ALBA.**— Casa de la Cultura, 7.338.800 ptas. **VILLARREAL.**— Virgen de Gracia, restauración ermitorio, 15.000.000 pts. **LA JANA.**— Centro Higiene Rural, 2.517.682 ptas. **ALMAZORA.**— Almacén Municipal, 10.153.852 ptas. **BENICASIM.**— Refuerzo espigones playa norte, 7.381.612 ptas. **USERAS.**— Obras complementarias manantial Mes Amunt, 2.800.000 ptas.

### Comarca acción especial Palancia-Mijares

**SEGORBE.**— Ampliación abastecimiento aguas, 8.722.387 ptas. **SOT DE FERRER.**— Ampliación abast.º aguas, 2.245.425 ptas. **CIRAT.**— El Tormo. Transformador, 695.941 ptas. **ARAÑUEL.**— Pavimentaciones, 797.948 ptas. **CIRAT.**— Pavimentaciones, 800.000 ptas. **JERICA.**— Complejo cultural y deportivo, 9.919.369 ptas. **PINA DE MONTALGRAO.**— 2ª fase restauración Casa Ayuntamiento, 1.000.000 ptas. **ARAÑUEL.**— Matadero, 1.047.464 ptas. **ARAÑUEL.**— Almacén municipal, 763.870 ptas. **CIRAT.**— Matadero, 1.059.224 ptas. **VIVER.**— 2ª fase Mercado y Casa de la Cultura, 2.920.000 ptas. **TOTAL:** 29.971.628 ptas.

### Comarca acción especial Maestrazgo

**SIERRA ENGARCERAN.**— Els Ibarsos. Abastecimiento aguas distribución y saneamiento, 8.473.465 ptas. **VILLAFRANCA DEL CID.**— Colector C, 4.172.841 ptas. **VILLANUEVA DE ALCOLEA.**— Complejo deportivo, 4.444.460 ptas. **CULLÀ.**— Casa de la Cultura, 5.838.555 ptas. **BENASAL.**— Almacén y depósito, 14.390.148 ptas. **CATI.**— Mejora instalación planta embotelladora, 4.400.000 ptas. **TOTAL:** 41.719.469 ptas.  
Comarca acción especial Palancia-Mijares: 29.971.628 ptas.  
Comarca acción especial Maestrazgo: 41.719.469 ptas. Total: 71.691.097 ptas.

## VALL DE UXO

Con un presupuesto de dieciséis millones

## Aprobado el proyecto de canalización de aguas de la «Font de Noguere».

La corporación municipal celebró sesión plenaria, iniciando la misma con una moción de la Alcaldía y sometida a consideración de la Corporación la Memoria de actividades del ejercicio de 1981 redactada por secretaria, el Ayuntamiento Pleno por unanimidad, acordó aprobar la referida memoria.

También por unanimidad acordó aprobar las memorias valoradas suscritas por el aparejador municipal y que comprenden: Adecuación vivienda para museo, 2.000.000 pesetas; Nivelación terrenos para construcción centro de Educación Especial, 2.000.000 pesetas; Nivelación de terrenos para construcción Colegio Cami Valencia, 1.000.000 pesetas; Nivelación patio Colegio Rosario Pérez, 1.000.000; Electrificación y expropiación terrenos en San José (Molinos), 3.500.000 pesetas; Zanjias y obras complementarias en polígono industrial, 1.203.294 pesetas; Trial, 1.649.712 pesetas; Reposición pavimento y semáforos varias calles, 2.000.000; Jardinería, 1.000.000; Reparación aseos en paraje San José, 265.000; Acondicionamiento Matadero Municipal, 1.000.000; Acondicionamiento Cementerio Municipal, 1.500.000 pesetas; Adecuación cauce río de San José, 500.000 pesetas.

Asimismo se aprueba con carácter definitivo el Proyecto de Canalización de las Aguas de la «Font del Noguere» redactado por el ingeniero industrial Ernesto



Miguel Segarra, con un presupuesto de 16.080.916 pesetas.

Se dio cuenta de resolución del concurso de traslados de cuerpos nacionales adjudicándose la plaza de secretario de Algemés que venía regentando la de nuestro Ayuntamiento a Juan Chorro Solbes, así como el nombramiento de Eugenio Mesana Vidal, también ejerciendo el cargo de depositario de fondos en nuestra corporación para el mismo cargo en Mislata. Ambos funcionarios gozaban del mayor prestigio por su celo profesional aprecio entre todo el personal funcional, órganos de gobierno y de cuantos les trataban siendo su marcha muy sentida, si bien se trata de carácter personal y por propia decisión, plazas que se habrán de cubrir junto con la de

interventor que aún no se ha cubierto y que queda vacante.

En ruegos y preguntas, Enrique Marco, se interesó por la limpieza en los alrededores del Acueducto de San José, José Aguilera por los trámites realizados sobre estación depuradora, Domingo Moreno informó sobre el alumbrado en zonas este y oeste de San José y obras de impulsión.

Por último a propuesta del señor Vilar de acordó interesar copia de los archivos existentes en Sevilla, al parecer en posesión de los Duques de Medinaceli, sobre la Historia de Vall de Uxo, vistos los antecedentes de información aparecida en el Boletín La Vall, artículo firmado por Leopoldo Peñarroja Torrejón.

Ernesto Pérez

## BENICARLO

### Edición de una revista sobre las fiestas patronales

Para la primera semana de agosto, está prevista la aparición de «Benicarló en fiestas», un suplemento de Benicarló actual, que se edita tres veces al año, y configura en imágenes y trabajos literarios todo el acontecer de «Benicarló» desde enero a agosto del año en curso.

Constará de 80 páginas en huecograbado, con más de cien fotografías y en las páginas centrales la Reina de las Fiestas y Damas de su Corte de Honor, así como las reinas infantiles, Dulcinea y el programa de fiestas al completo.

Entre los numerosos trabajos: entrevistas con el alcalde, Instituto Laboral, personajes de leyenda, noticias, deportes, etcétera, con una bien cuidada documentación real de los hechos.

José Palanques

## OROPESA DEL MAR

### HOY COMIENZAN LAS FIESTAS DE SAN JAIME

Esta noche, con el baile de honor a la Reina de las Fiestas y Corte de Honor, se inician en Oropesa del Mar sus fiestas patronales en honor a San Jaime, con apretado programa de actos que se prolongará hasta el día 25 de julio.

Durante el desarrollo del programa de actos, la Reina de las Fiestas, Verónica Guía Bou, estará acompañada en todo momento por sus Damas de Honor, las señoritas Jovita Allepez Fabregat, María Jesús Ramos-Bojados, Reyes Fuendepié Aixa, Nuria Prades Simó, Celia Sanmiguel Julve, Ana María Marzá Bort.

C. T.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Todos los suscriptores de MEDITERRANEO que cambien de residencia con motivo de las vacaciones de verano, y deseen recibir en ella nuestro diario, deberán cumplimentar el siguiente boletín, y remitirlo a nuestra Administración, Avd. del Mar, 23.

NOMBRE: .....  
Domicilio: .....  
Desea recibirlo en:  
Localidad: .....  
Dirección: .....  
Desde el día: .....

## AYUNTAMIENTO

### ALCALA DE CHIVERT

#### Anuncio

Se comunica a todas las personas interesadas que el día 27 de agosto de 1982, a las 10 de la noche en la Pista Rex de esta localidad tendrá lugar un concurso de recital de poesía a nivel provincial, terminando el plazo de inscripción el día 26 de agosto a las 12 de la mañana, dirigiéndose la inscripción a la Comisión de Fiestas, instalada en el Ayuntamiento, el jurado estará compuesto por personas cualificadas en este tema, habiendo premios y trofeos para los vencedores. Cualquier aclaración dirijase al Ayuntamiento.

La Comisión de Fiestas  
Dios guarde a Vd. muchos años  
Alcalá de Chivert, 12 de Julio 1982

EL ALCALDE,

## IMPORTANTE COMPANIA DE SEGUROS NECESITA PERSONAL,

Con tardes libres, preferentemente en los ramos de decesos y generales.

#### OFRECEMOS:

- - Gratificación mensual fija.
- - Altas comisiones.

INTERESADOS DIRIGIRSE: HOY viernes o el próximo LUNES, en calle Herrero, 28-1.º-1.ª de 4 a 6 tarde. Ref. INEM. CS. 1201/0570.

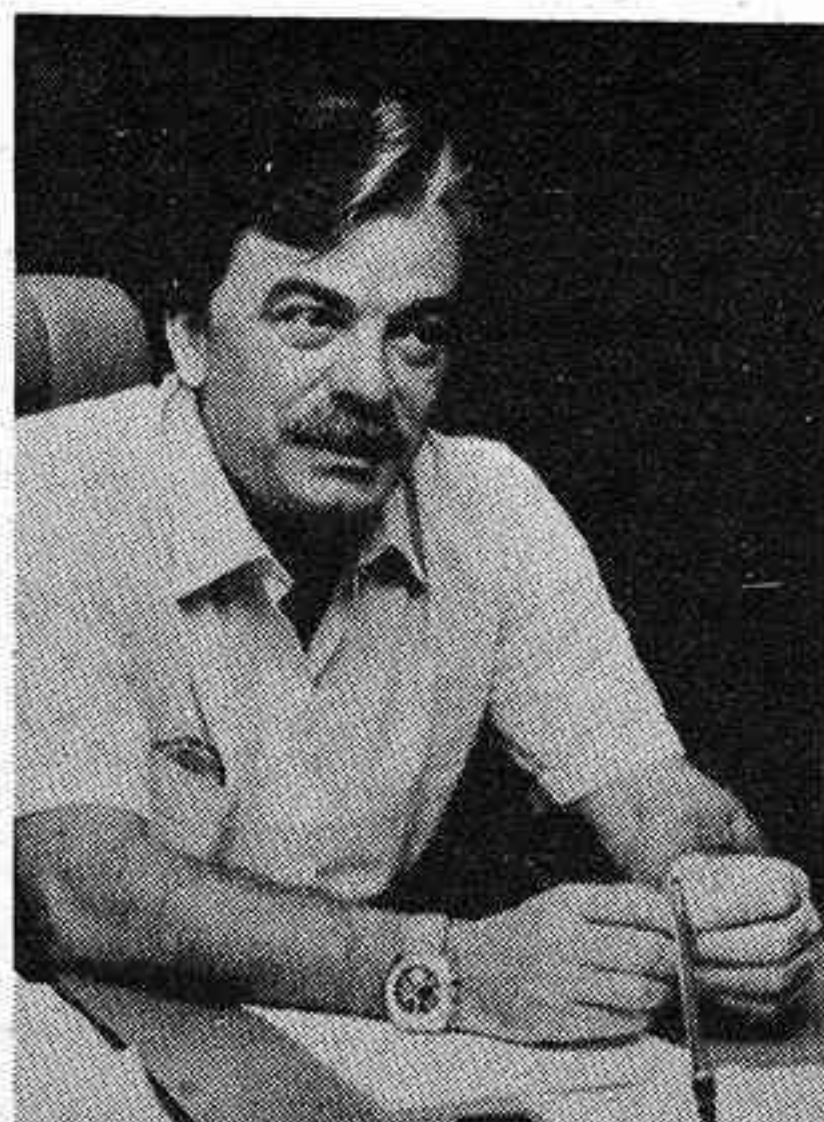
Fernando Basco, director de S.A.G. y A. Figueroa

## «LA ADMINISTRACION DEBERIA PRIMAR MAS LA EXPORTACION EN EL SECTOR AZULEJERO»

La fábrica de esmaltes y fritas para cerámica S.A.G. y A. Figueroa de Castellón, se creó en 1921, y desde entonces ha venido manteniendo un merecido prestigio en el sector azulejero, tanto en el mercado nacional como internacional, avalado por la calidad de sus fabricados.

«La industria azulejera extranjera más competitiva es, sin lugar a dudas, la italiana. Italia es primer productor de azulejos y esmaltes cerámicos. Sin embargo y aunque parezca absurdo, nuestra empresa donde más exporta es precisamente a Italia», declaraba al inicio de la entrevista mantenida con MEDITERRANEO, Fernando Basco Director de S.G.A. y A. Figueroa.

—Aparte de Italia, a qué otros países exportan ustedes sus productos, señor Basco?



—«Francia, Alemania, Portugal, norte de Africa, Venezuela y otros países».

—En la actualidad, ¿en qué situación se encuentra el sector azulejero en España?

—«Creo que como todos los sectores, muy mal».

—La profunda crisis que agobia al ramo de la construcción, obviamente repercute muy seriamente en el mercado azulejero, pero queda la alternativa de la exportación?

—«La cantidad de impagados que se acumulan en el mercado nacional nos obliga a buscar otros mercados en países del extranjero. Al paso de los días también se están encontrando dificultades en el exterior».

—La industria azulejera nacional, ¿adolece de una buena tecnología propia?

—«No, en absoluto. Hace veinte o veinticinco años sí que teníamos que importar la tecnología, pero en la actualidad este aspecto está



bien cubierto. No somos el primer país del mundo, pero sí el segundo, con una tecnología que se ha tenido que crear aquí, porque traerla de fuera resultaba carísimo.»

—¿Cómo observa el futuro del sector azulejero?

—«Si las cosas no cambian pronto, francamente mal. La Administración debería primar más la exportación, en el sentido de conceder créditos extraordinarios».

Basilio Trilles

Fotos Heredio

Pilar y Ernesto Archela Gimeno, gerentes de E. ARCHELA S.L.

## Nuestra producción supeditada al sector agrícola»

En la presente época, donde la inflación y la crisis acucian la economía del país, resulta difícil encontrar empresas, cuyos propietarios aseguren que el negocio no les va mal y por si fuera poco piensan ampliar, a corto plazo, sus instalaciones industriales. Este caso, poco usual, es precisamente el que nos ocupa.

La fábrica de fondos de madera para envases de productos hortícolas E. ARCHELA S.L., emplazada en el polígono industrial de Almazora, mantiene una constante de superación en su capacidad de productividad, dedicando un importante porcentaje de sus fabricados a la exportación. Esta empresa, que nació en principio como un pequeño taller familiar, cambió su enfoque comercial en 1969, iniciando una nueva etapa

cuyos resultados no han podido ser más óptimos. En la actualidad E. ARCHELA S.L., dispone de ciento diez empleados.

«Es ahora, en la temporada de verano, cuando dedicamos prácticamente toda nuestra producción a la exportación. Básicamente mantenemos relaciones comerciales con Francia, aunque recientemente hemos efectuado alguna operación en Argelia».

La producción de nuestra empresa va directamente supeditada al estado del sector agrícola cuando más trabajamos es durante la época de la recolección de la naranja», declaraba a MEDITERRANEO los hermanos Pilar y Ernesto Archela Gimeno, gerentes propietarios de la factoría.

—¿Cómo se encuentra el sector de la madera?

—«Concretamente nuestra especialidad es muy estable y en la presente temporada el mercado está funcionando muy bien. No obstante, en los presentes tiempos, con la crisis económica a cuestas es muy difícil hacer previsiones de futuro, aunque de momento estamos trabajando mucho».

La empresa E. ARCHELA dispone de más de diecisiete mil metros cuadrados, entre instalaciones y terrenos para una futura ampliación, cuyo proyecto ya está previsto por la familia Archela.

—¿Cuál es el volumen de producción de la fábrica?

«El año pasado fabricamos más de quince millones de unidades, de las cuales se exportaron a Francia unos siete millones».

Hasta el momento no habíamos



tenido problemas de cobro pero ya empiezan a surgir algunos impagados, que vamos soportando como podemos. También hay que decir que cada vez nos tenemos

que ajustar a unos márgenes comerciales más pequeños porque hay mucha competencia.

B. T.

Fotos Heredio

## Premios a la exportación

Recientemente la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón hizo entrega de los Premios a la Exportación, con los que se distingue y estimula a las empresas de nuestra provincia que más han destacado en el comercio exterior. Los Premios a la Exportación, creados por la Cámara de Comercio, responden a la propia dinámica de la economía castellanense, que desarrolla gran parte de su actividad de cara al exterior, buscando mercados en todos los continentes y abriendo caminos comerciales en las más diversas naciones.

Este año los Premios a la Exportación han sido otorgados a las siguientes empresas:

—Eurazul, Sociedad Limitada, de Alcora, constituida el 22 de diciembre de 1964. Se dedica a la fabricación de azulejos y pavimentos cerámicos.

—E. Martinavarro, Sociedad Anónima, de Almazora, cuyos inicios se sitúan en 1942. Trabaja en el sector del comercio de cítricos.

—E. Archela, Sociedad Limi-

tada, de Almazora, empresa con tradición familiar que inició una nueva etapa en 1969. Fabrica fondos de madera para envases de productos hortícolas.

—Azulindus y Martí, Sociedad Anónima, creada el 7 de agosto de 1968 por fusión de Azulindus, S. L., y de Martí y Cía., S. L., tiene su sede en Onda y se dedica a la fabricación de azulejos y pavimentos cerámicos.

—S.A.G. y A. Figueroa, de Castellón, creada en 1921. Fabrica esmaltes y fritas para cerámica.

—Adex, Sociedad Limitada, de Onda, que inició sus actividades en 1975, dedicándose a la fabricación de azulejos pintados a mano.

—Ferro Enamel Española, Sociedad Anónima, de Almazora, compañía que tiene su casa central en Cleveland, Ohio, Estados Unidos, y fábrica en Almazora. Fabrica fritas y esmaltes cerámicos.

—Fabresa, de Lucena del Cid, empresa que produce azulejos de tipo sanitario.



## LA ECONOMÍA CASTELLONENSE ABIERTA AL COMERCIO EXTERIOR

La economía castellanense ha estado abierta desde antiguo al exterior; no se ha encerrado en sí misma, yendo a buscar mercados exteriores en un afán de ampliar los estrechos límites del mercado nacional; es obligada y no tónica, la referencia a los exportadores de naranjas de comienzos de siglo y su actuación en los mercados europeos.

La agricultura, y concretamente los cítricos, ha sido la base de la economía castellanense durante bastante tiempo; y lo sigue siendo en la práctica totalidad de las comarcas del interior, combinado con la ganadería y algo de turismo, y en bastantes municipios costeros. Y lo es también para un número relevante de economías domésticas, aunque su participación en el valor total de la producción se reduzca en términos relativos y el número de personas ocupadas en la misma disminuya paulatina y continuamente.

La industrialización castellanense ha seguido un proceso ascendente y no es un fenómeno

nuevo o reciente; la industria textil, la cerámica, el azulejo son un exponente de ello. Lo que sí ya es más nuevo es el fenómeno exportador de cierta entidad; porque la exportación ha estado presente desde siempre en el sector industrial. Y en ello destaca nuestro primer sector exportador, el azulejero, que en los últimos años ha adquirido un peso específico muy relevante y que va acompañado de otros sectores, menos nombrados, pero también de interés.

La imagen agrícola de la provincia de Castellón hace años que va cambiando ante el empuje del sector industrial que ha pasado a ocupar el primer lugar en cuanto a valor de la producción bruta, seguido muy de cerca por el sector terciario.

El sector exterior, en los últimos años, ha sido la válvula de escape que ha permitido mantener a un nivel aceptable las consecuencias de las dificultades y paralización del mercado interior; en el caso concreto del sector azulejero se ha pasado de unos 4.747 millones de

pesetas en 1979 a 10.113 millones en el 80 y se estima en unos 16.720 millones durante 1981.

Pero la exportación castellanense ha ido diversificándose poco a poco. Aunque el sector hortofrutícola tiene en el mercado europeo su principal área de venta, el sector azulejero el mercado comunitario árabe, el sector calzado el mercado europeo y americano y el sector de ballestas y muelles el mercado comunitario y del Este, se ha ido produciendo una lenta y paulatina ampliación y diversificación de mercados; además, se tiene una capacidad importante de reacción y adaptación a las circunstancias cambiantes de la economía mundial: Un ejemplo de ello fue la preponderancia, tras la crisis primera del petróleo en 1973, de los países árabes en la exportación de material cerámico.

Del creciente papel de las exportaciones castellanenses, salen las siguientes cifras: En 1979 se exportaron mercancías por un peso de 1,16 millones de toneladas y un valor de 26.619

millones de ptas. En 1980 fueron 1,07 millones de toneladas y 32.135 millones de ptas. (aumento del 20,7% respecto al 79). Según las primeras estimaciones, para

1981 se espera un tonelaje exportado de 1,08 millones de toneladas y unos 39.100 millones de pesetas en valor (avance de más del 21% sobre 1980)

Por países, el mercado europeo representaba en 1980 un total de 24.300 millones de pesetas (el 75,61%), que se distribuía principalmente entre el mercado comunitario (el 68,92%), la EFTA (el 4,17%) y el COMECON (el 2,18%); del resto, cabe destacar el mercado de la OPEP (el 10,65%), el mercado americano (el 6,76%) y el africano (el 6,69%). Los principales clientes de los productos castellanenses fueron en 1980:

Francia, 7.833 millones de ptas. (24,4% del total)
Alemania R.F., 7.048 millones de ptas. (21,9% del total)
Países Bajos, 2.345 millones de ptas. (7,3% del total)
Reino Unido, 2.284 millones de ptas. (7,1% del total)
Arabia Saudita, 1.593 millones de ptas. (5,0% del total)
Bélgica, 1.398 millones de ptas. (4,4% del total)
Argelia, 874 millones de ptas. (2,7% del total)
E.E.U.U., 708 millones de ptas. (2,2% del total)
Italia, 619 millones de ptas. (1,9% del total)
Dinamarca, 560 millones de ptas. (1,7% del total)
Canadá, 525 millones de ptas. (1,6% del total)
Egipto, 479 millones de ptas. (1,5% del total)
Suiza, 462 millones de ptas. (1,4% del total)
Polonia, 442 millones de ptas. (1,4% del total)

Este auge de la exportación castellanense y en sus dos principales sectores, el azulejero y el de cítricos, puede verse perjudicado gravemente si no se encuentra una solución al tema de la reducción y futura desaparición, en 1986, del crédito al capital circulante. La escasez de recursos para la exportación, el primar la exportación de bienes de equipo y la eliminación

de aquellos sectores que tradicionalmente se beneficiaban de este crédito, naranjero y azulejero, va a representar un grave handicap si las fórmulas que se barajan como sustitutivas no surten los efectos de las anteriores.

Gabinete de Estudios Económicos  
Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón

Durante 1980 las principales partidas objeto de exportación fueron las siguientes:

P.A. 08.02= Agrios, frescos o secos, 12.980 millones ptas. (40,4%)
P.A. 69.08= Las demás baldosas, adoquines y losas para pavimentación o revestimiento, 10.114 millones ptas. (31,5%)
P.A. 64.02= Calzado con suela de cuero natural, artificial o regenerado, 1.424 millones ptas. (4,4%)
P.A. 44.21= Cajas, cajitas, jaulas, cilindros y envases similares completos, de madera, 1.350 millones ptas. (4,2%)
P.A. 55= Algodón, 918 millones ptas. (2,9%)
P.A. 32.08= Pigmentos, opacificantes y colores preparados, 741 millones ptas. (2,3%)
P.A. 29.35= Compuestos heterocíclicos, incluidos los ácidos nucleicos, 712 millones ptas. (2,2%)
P.A. 73.35= Muelles y hojas para muelles de hierro o de acero, 664 millones ptas. (2,1%)
P.A. 87.06= Partes, piezas sueltas y accesorios de automóviles, 488 millones ptas. (1,5%)
P.A. 20.06= Frutas preparadas o conservadas de otra forma con o sin adición de azúcar o alcohol, 328 millones ptas. (1,0%)



# E. ARCHELA, S.L.

## FONDOS DE MADERA PARA ENVASES

Ctra. N-340, Km. 61,200 - Tel. 56 09 89 - Almazora



# Figueroa S.A.G.yA.

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62,7.  
Telefs. 210800, 210811, 210099.  
Telex 65766-FIG-E. Castellón



DES DEL SECRETARIAT

## Escriguem en valencià sempre que puguem

Recordem que, en dies anteriors, hem anat parlant de la necessitat de parlar valencià en diferents ambients i situacions. Avui anem a canviar una mica d'objectiu. No anem a parlar ja del llenguatge oral, sinó de l'escriptura. I tampoc no anem a referir-nos a tota la població, ni tan sols a tota la que parla valencià, sinó a aquells que són capaços d'escriure mínimament la nostra llengua, siga perquè han fet d'adults alguns cursets —Campanya Carles Salvador, ICE, etc.— siga perquè formen part d'aquells, cada dia més nombrosos, afortunadament, que l'han après a les escoles o als instituts, per més que la senyoreta Cabanes pugua intentar el contrari.

I és a ells als qui adreçem l'eslogan d'avui: «Cal escriure en valencià». Molta gent pot ja fer-ho perfectament —cavallers, no és tant ni tant difícil escriure la llengua que es parla!—, però la inèrcia i la rutina els duen a mantindre el castellà per a uns usos en els quals podria quedar la llengua perfectament normalitzada. I, sobre tot, com a por o com a excusa, s'utilitzen dues argumentacions: per un costat, la por a les faltes, per l'altre la impossibilitat de comprensió per part del destinatari de l'escriptura. Anem a analitzar-les, doncs, per separat.

Les faltes d'ortografia han esdevingut en valencià un tabú que no deixa de ser molt comode per a mantindre l'antic status de no utilització escrita de la nostra llengua. Evidentment, qui comença escriure valencià, fa faltes. Seria un superdotat si no fora així. Tot aprenentatge es fa a base d'errors. Però bons estriem en qualsevol professió si no hauríem de tirar endavant per por a cometre eixos errors!

L'altre argument tampoc no es pot sostindre. Que una persona no siga capaç d'escriure en valencià no vol dir que no el pugua entendre, ni és el mateix el llegir un llibre extens que una nota circumstancial.

Fem que la nostra llengua comence a aparèixer en notes, indicacions, cartes (ai eixes tristes i despersonalitzades cartes dels soldats als pares o a la nòvia, escrites en una llengua diferent a aquella que parlen, i, per això, tan fredes i formulàries!), telegrams, anotacions d'agendes i dietaris, encàrrecs per a alguna persona deixats a la seua bustia («bussó» és un castellanisme)... Són tantes i tantes les notes i els escrits que fem al cap del dia i que no tindrien perquè estar en castellà! La mestressa de casa marxa a la plaça i al supermercat i fa una llista del menjar que vol comprar. Vol olives i escriu «aceitunas», vol bresquilles i Deu sap què escriurà. Perquè? Es una nota per a ella mateixa. No té el més mínim «perill» que l'haja de llegir cap castellano-parlant que es pugua sentir, no sabem perquè, ofès. Però la nostra mestressa de casa, valenciana cent per cent, seguirà escrivint «aceitunas».

Sóna el telèfon, pregunten pel senyor Ferrer i, com no hi és, l'empleat, parlant en valencià, pren l'encàrrec per a ell. L'altre, en valencià, li diu que pot passar a arregar les taules per a l'apartament. I l'altre anota, per a que ho sàpiga el senyor Ferrer, que parla valencià, que «puede pasar a recoger las mesas para el apartamento». Sembla que el senyor Ferrer, valencianoparlant de tota la vida, seria incapaç d'entendre, si les veu escrites, paraules com «arregar» o «taula», que, a més, l'empleat, pobre, no sap si s'escriuen amb b o en v, amb g o j. «Arregar», «taulas»... El dia que els valencians ens alliberarem del nostres complexos d'inferioritat lingüística (i no sols lingüístics), pot ser aquest País dels nostres dolors pugua començar a ser alguna cosa més que una olla de grills i un camp d'experimentació de solucions anticcientífiques.

Escriguem en valencià, per poc que puguem, sense por a les faltes, sense manies de cap mena. Que la nostra llengua siga present en eixos mil detallets, aparentment insignificants, de la vida quotidiana. I si fem faltes, no ens preocupem. La següent vegada ho farem millor. Però, no és molt pitjor renunciar a la llengua escrita per culpa d'eixa por? Escriguem en valencià sempre que puguem.

### CONSERVATORIO PROVINCIAL DE MÚSICA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

CASTELLON

#### APERTURA DE MATRICULAS

#### Convocatoria Especial de Septiembre

La formalización de la matrícula para los alumnos libres que quieran presentarse al examen de la Convocatoria Especial de septiembre, será del 15 al 31 de julio y del 1 al 10 de septiembre, en la Secretaría del Conservatorio sita en el Palacio Provincial (Plaza de las Aulas), en horario de 9 a 2 de la tarde.

La formalización de la matrícula para los alumnos oficiales en el curso 1982-83, será del 15 al 31 de julio y del 1 al 25 de septiembre, en idéntico horario y lugar.

##### DOCUMENTACION

- Para los alumnos que comiencen estudios de música:
  - Partida de Nacimiento, o fotocopia del Libro de Familia.
  - Certificado Oficial Médico.
  - Certificado de Estudios.
  - Cuatro fotografías.

Para los alumnos ya matriculados en este Conservatorio en cursos anteriores:

- Fotocopias papeletas de notas de curso anterior.
- Tarjeta de Identidad.

EL DIRECTOR  
Juan R. Herrero

## Contalles per a Xiquets (II)

# TOMBA TOSSALS FA DE GUIA URBA

A la Plaça Major de Castelló hi han tres edificis que componen el rovell de l'ou de la ciutat. En aquest recinte urbà tan xicotet hi podeu encontrar l'essència del caràcter mediterrani. Tot fa cap a la plaça.

L'element civil hi acudeix al mercat. El religiós a la Catedral i el polític a l'Ajuntament. A més encara hi queda el Campanar que resulta el símbol nostre per excelència.

L'edifici del mercat és de construcció recent ja que va ser edificat l'any 1949. Es planet i amb un cert aire de neoclassicisme. L'arquitecte va estar el Sr. Traver, fill de Castelló i ben conegut per les seues realitzacions aquí.

L'església Catedral de Santa Maria és un edifici que fou construït a principis del segle XIV i quasi destruït en la seua totalitat l'any 1936.

El temple, a poc a poc, a goteta a goteta, es va reconstruït de bell nou expepte els arcs de la porta principal i de les laterals.

El seu estil és gòtic sezillot i prou modest.

En l'any 1960, en crear-se el Bisbat Segorb-Castelló a l'església se li va conferir la dignitat de Catedral.

En el seu interior n'hi han belles mostres d'art sacre, com és ara un quadre de Francesc Ribalta anomenat «Les Animes» i també una preciosa inatge de la Puríssima feta de fusta policroma que s'atribueix a Vergara. També es poden admirar mostres d'orfebria valenciana de realització ben rebònica.

### L'Ajuntament

Enfront, enfront de la Catedral hi ha l'Ajuntament. És un dels poquets edificis de la ciutat que conserva porxes, i això li dona un relleu especial. És d'estil toscà que no és sinó una simplificació de l'ordre dòric.

Fou construït entre els anys 1689 i 1716 per Melcior Serrano i tota la seua conlloga de picapedrers que en devien ser uns quants. A dintre de l'edifici hi han

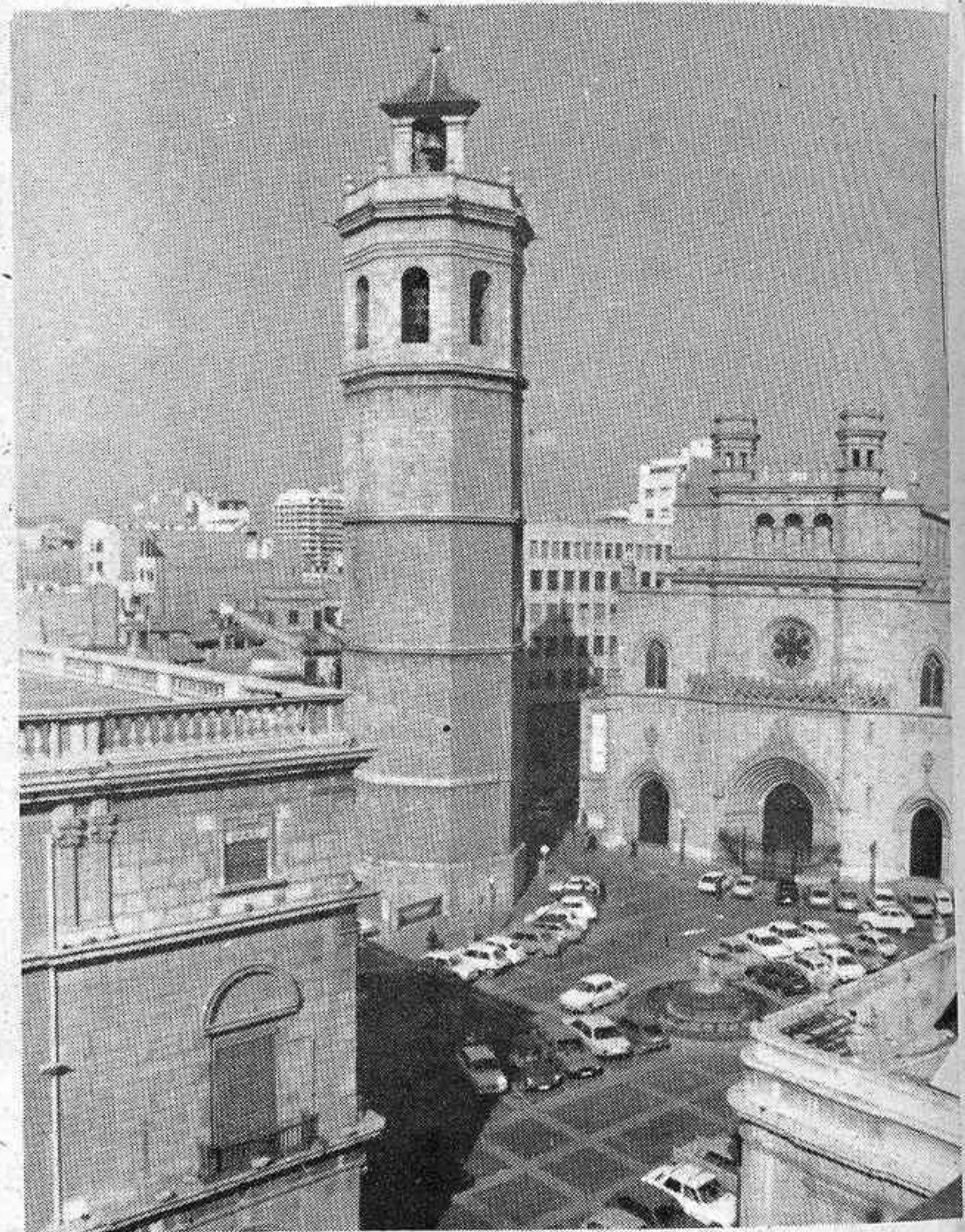
belles mostres de pintura tant mural com de quadres. Té una taula anònima d'un Neiximent del segle XV i també un Sant Roc atribuït a Francesc Ribalta.

Pujant l'escola principal de la Casa de la Vila es pot veure un mural finíssim del pintor castellanenc Joan Bautista Porcar.

Aquest Ajuntament no és gens pretencios i les sales que té són d'acord amb el gust d'un poble de il·lauradors com era aquest.

### El Campanar

Possiblement el que més crida l'atenció del conjunt de la Plaça Major, siga el Campanar o Fadri, com també el solem anomenar. La



seua pedra ha adquirit, amb el pas dels anys, un color dorat que el fa magestuós i senyorial.

El Campanar té 58 metres d'alçària, que li donen, vist de baix estant una mirada superba, amb aquelles gàrgoles que semblen aus a punt d'abocar-se sobre el personal. Va estar construït entre els anys 1591 i 1604 pels mestres d'obres Francesc Galiana de la Lancha (vegeu quin nim!) i Guillem de Rey (mira quin altre!) que va ser també el constructor del pati del Col·legi del Patriarca de la ciutat de València.

La planta és octogonal i a dalt de tot i té un templet de planta triangular acabant amb rajoleta blava, ben valenciana, i encara a sobre, un penell amb la figura d'un ase.

I si dieu Campanar és perquè hi han campanes: per a fer tots els tocs, de foc, de guerra o de festa. I el que més xiule caparr! Baix, a l'entrada, que és molt fina, hi apareixen sobre el llindar, els escuts de la ciutat i del País, així com una inscripció commemorativa de la seua construcció.

Ja havíem vist, des de baix, tot el que es podia, i de sobte, amb una revolada, férem cap dalt del campanar. Tombatossals en feia una de les seues. Ho vaig veure tot des de dalt i allò era fi de veres.

Tomás Escuder Palau

# Mediterráneo *A pleno sol*

Bon día



No todas las personas disfrutan por igual las vacaciones de verano. Algunas recorren largas distancias para tomar el sol, pero otras tienen que aguantarse, y quedarse en un mismo lugar todo el año. Para estos niños no hay diferencia de estaciones, y les da igual que sea primavera, verano o invierno. La cuestión es subsistir. (Foto: Broch-Lino)

Entramos, de pronto, en la segunda quincena de Julio que alguien se ha atrevido a presagiar llena de vida, gentes, marcha. Una quincena que puede, debería, ser la del relanzamiento turístico de nuestras comarcas y en especial de nuestra costa, tan maltrata actualmente. Sería tiempo de pintar los carteles de «completo» e ir colocándolos poco a poco durante estos días, que de continuar como los precedentes, serían ya motivo de estudiar si existen responsables de esta, por ahora, desastrosa temporada turística.

El que si lo tiene todo claro es el alcalde de Benicarló, José María Febrer Callís, quien ha anunciado, que las fiestas patronales de 1982 van a ser las mejores que se puedan recordar en la ciudad. El motivo, la finalización de su mandato al frente de la corporación municipal. El presupuesto para estas fiestas se estima en unos cinco millones de pesetas, que entre otras cosas, se van a

invertir en actividades al aire libre, con espectáculos gratuitos para quienes visiten esta ciudad entre los días 14 y 24 de agosto.

## Se amontona la faena

Parece increíble la cantidad de cosas que se pueden hacer una noche cualquiera por la costa. Todas las discotecas, antros y demás, se afanan por ofrecer al respetable veladas llenas de emoción, música, jolgorio y prives en plan espectacular. Hoy mismo, sin ir más lejos, los que vamos de ambulantes por la vida, y más aún con el sagrado deber de contarles a ustedes cuanto acontece en la noche, hoy, digo, hay por lo menos tres fiestas que seguramente serán interesantes. Una en Castellón-Playa, otra en Benicarló y la siguiente en Oropesa. Los estáticos que prefieren un mismo ambiente para todo el verano, o que van detrás de la Vicky de turno, se quedan pegados en su parcela de barra del lugar de costumbre, pero a nosotros, los nómadas que no nos gusta que nos cuenten nada, se nos amontona la faena.



## Para beber

### Americano

Este cóctel aperitivo es un introducción previo a la comida. Se sirve directamente en copa, con hielo, soda y una rodaja de naranja. En la copa irá media parte de vermouth rojo y otra media de Campari.

### Bamboo

El Bamboo se prepara en coctelera y se sirve en copa baja con cubitos de hielo y una aceituna negra. En la coctelera meteremos un tercio de vermouth seco, dos tercios de jerez y un golpe de Amer Picon.

### Bloody Mary

Se prepara con un cuarto de jugo de tomate, tres cuartos de vodka, una cucharada de zumo de limón, dos golpes de salsa de Perrin's y un golpe de Tabasco. Se sirve directamente en vaso ancho, con hielo y se decora con una rodaja de limón y pajas.

### Duquesa

Este sencillo cóctel se prepara en vaso mezclador, con hielo. Se sirve en copa baja, añadiendo un rabanito con sus hojas verdes. La composición también es muy fácil: un tercio de vermouth rojo, un tercio de vermouth seco y otro tercio de Pernod.

Esperemos que después de tomar uno de estos cócteles les entre un buen apetito.

## VERANO SABROSO

### Pa de pages

Se escogen tomates bien maduros y se frotran sobre rebanadas de pan, a ser posible de hogaza. Se rocía con aceite de oliva virgen (del Maestrazgo, por ejemplo) y se cubre con una buena loncha de jamón, no muy gruesa. Y se come, claro.



### Gazpacho extremeño

Hay que disponer de dos huevos duros, un diente de ajo, una cebolla grande, tres tomates maduros, cien gramos de miga de pan, cuarto de litro de aceite, un litro de agua, sal y pimienta. Se deshacen las yemas de huevo con el ajo picado y la sal. Añadiremos, poco a poco, el aceite hasta formar una pasta cremosa y uniremos la miga de pan untada en un poco de vinagre.

donde tendremos cebolla picada, el tomate troceado y pan frito cortado a cuadritos. Para que conserve todo su sabor, es conveniente tomarlo en el acto.

### Manzanas asadas

Se toman manzanas sanas y grandes, y con sumo cuidado se les quita hasta la mitad del corazón. Esto se rellena con mantequilla, una cucharadita de miel y ron negro. Y al horno, unos veinte minutos o media hora. Se toman frías, claro.

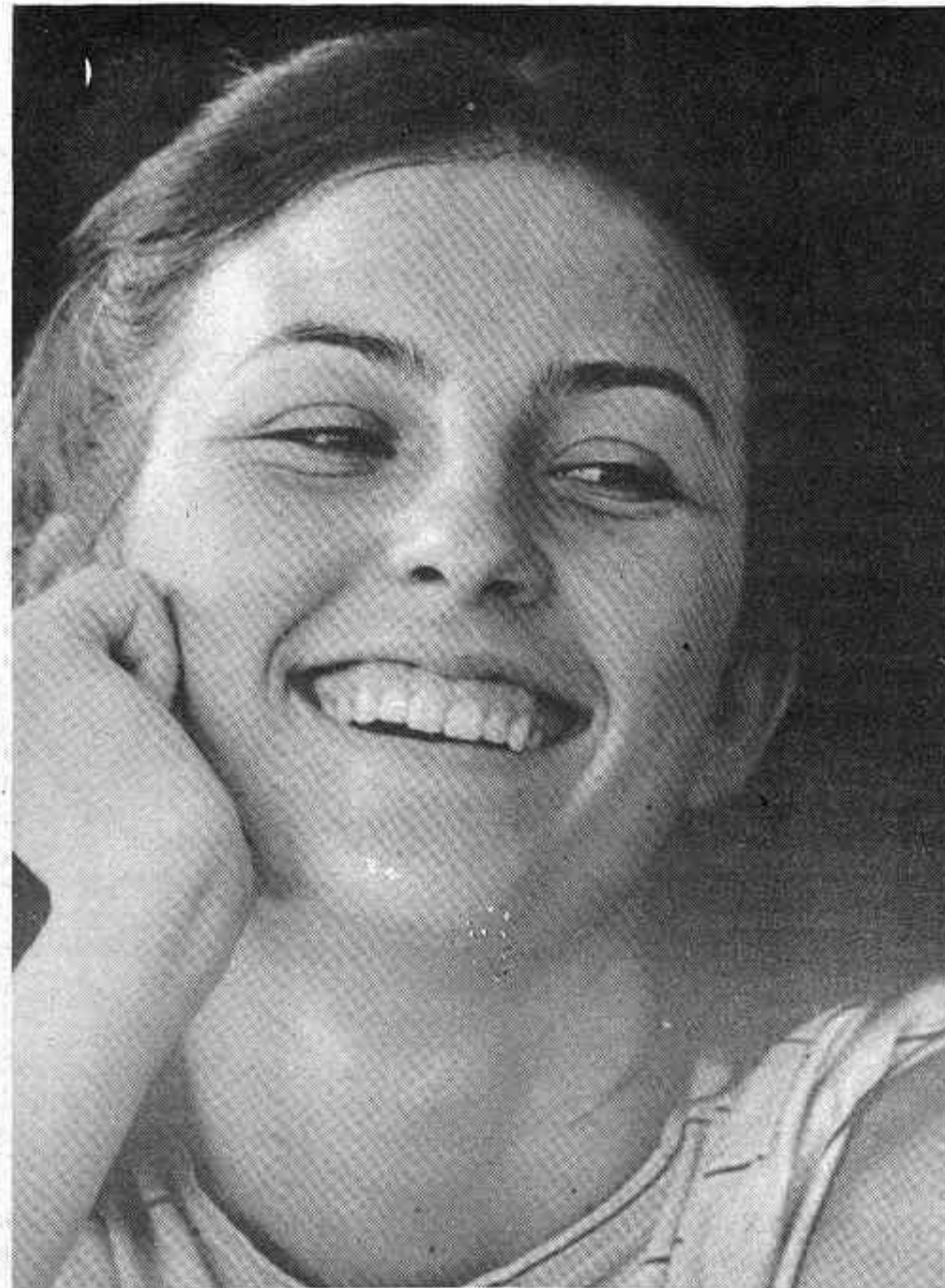


¡Qué contrariedad! —parece pensar el animal— la última vez que pasé por aquí ésto era un local dedicado a la reparación de nuestros zapatos, e incluso nos encontrábamos a viejos amigos. Pero hoy en día sólo

hay automóviles y polución, y además no puedes charlar con nadie, hasta los niños están indiferentes conmigo.

SAURA Y RIBES, JUNTOS Y EN FAMILIA

# CARMEN Y CRISTINA ANALIZAN A SUS ESPOSOS



Carmen López Viñas, señora de Saura, 24 años de edad, casada con el internacional Enrique Saura el 17 de junio de 1978.

—En el hogar ¿cómo es Saura? —Saura es un buen marido, mejor padre, sencillo y normal, como tantos otros.

—No, si es que las mujeres no podéis pasar sin los hombres. Oye, ¿es Saura el mejor jugador de la selección española?

—Para mí sí. Saura es el mejor, claro.

—Que contento que estará «Saurita» de su mujer. ¿Lo viste así por la pequeña pantalla?

—Por la tele no lo ví porque estuve en el propio Luis Casanova mirando los partidos en directo y me lo pasé bien.

### Gol del triunfo

—Marcó el gol de la victoria frente a Yugoslavia, ¿qué pasó en el palco?

—Estaba muy contenta fue una gran alegría para todos. Hubo grandes abrazos por parte de los amigos que estábamos sentados.

—Aunque tu marido sea futbolista me parece que no te gusta demasiado el fútbol.

—Me gusta un poquito, la verdad es que no demasiado. Tan sólo voy al fútbol cuando juega mi marido, si lo quitan me marcharía enseguida del partido.

—Santamaría lo quitó. —El tendrá sus motivos pero yo creo que se merecía jugar todos los partidos.

—Puede, señora, puede. ¿Te gusta que haga publicidad en televisión?

—Primero, por la novedad, me parecía bien, después ya no.

—¿Por qué? —Porque la publicidad no es lo suyo y no me gusta que le vean los demás, quiero verle yo sola.

—Tendrá que jugar a puerta cerrada. ¿Eres celosa?

—Sí, tengo que reconocerlo, soy muy celosa.

—Eso genera mala sangre. ¿Te molestan las «fans» de tu marido?

—No, no me molestan, en este sentido estoy muy tranquila porque sé que no me engaña.

—Claro mujer, si lo habías dicho a priori: «Saura es un buen chico».

—¿Mejor virtud de Saura? —La sinceridad.

—¿Señala, con el dedo o de la palabra la gente a Carmen dicién-

**CARMEN SAURA: «ES BUEN MARIDO Y MEJOR PADRE»**

**CRISTINA RIBES: «TIENE FUERZA Y VELOCIDAD»**

La popularidad de los futbolistas es notoria. Salen en los periódicos, radio, televisión, y son perseguidos por la masa, esos aficionados que les aclaman —silban en otras ocasiones— y las fans les acosan por doquier. Mientras tanto, en el hogar, quedan sus esposas, la familia, siempre pendiente del éxito de los maridos para asegurar el futuro. Ellas, tienen que aguantar lo suyo, las críticas y los parabienes. Son envidia-

das por las otras, esas que adoran a los ídolos. Es una faceta más del mundo del fútbol. MEDITERRANEO ha querido compartir unos instantes con las esposas de Ribes y Saura, con Cristina y Carmen. Viven el fútbol desde la grada bajo el techo de su casa, desde las ondas de la radio, las páginas impresas y la pequeña pantalla. La profesión del marido es el único medio de subsistencia.



do que eres la esposa de Enrique?

—No me gustan que lo hagan porque suelo ponerme rápidamente roja y los colores se me suben.

—Sube, como la espuma, la cuenta bancaria de la familia Saura?

—Saura gana lo que consigue con su esfuerzo en el campo.

—¿Si Saura no fuera futbolista qué profesión aceptarías?

—Eso es cosa de mi marido yo no elegí su profesión, el fútbol es su vida.

### Espadrapo en un dedo

—¿Cuando deje el fútbol —Dios quiera sea dentro de muchos

años— hay algún negocio entre manos?

—Montaremos algún negocio propio, es lo más interesante para el futuro.

—En Valencia está como en casa. ¿Y si tuviera que marcharse a otro equipo?

—Haríamos las maletas y caminito. La profesión de Enrique es lo que domina y debemos ir con el cabeza de familia.

—¿Tiene Saura alguna manía o superstición?

—Una, siempre salta al campo con un dedo cubierto de esparadrapo.

Cristina Verdoy Ricart es la mujer de Ribes. Muy joven, ape-

nas dieciocho años, casada el 7 de julio de 1981.

—Matrimonio jovencísimo. ¿No os casamos el año pasado cuando Ribes tenía que marcharse a Valencia. Lo pensamos y nos casamos.

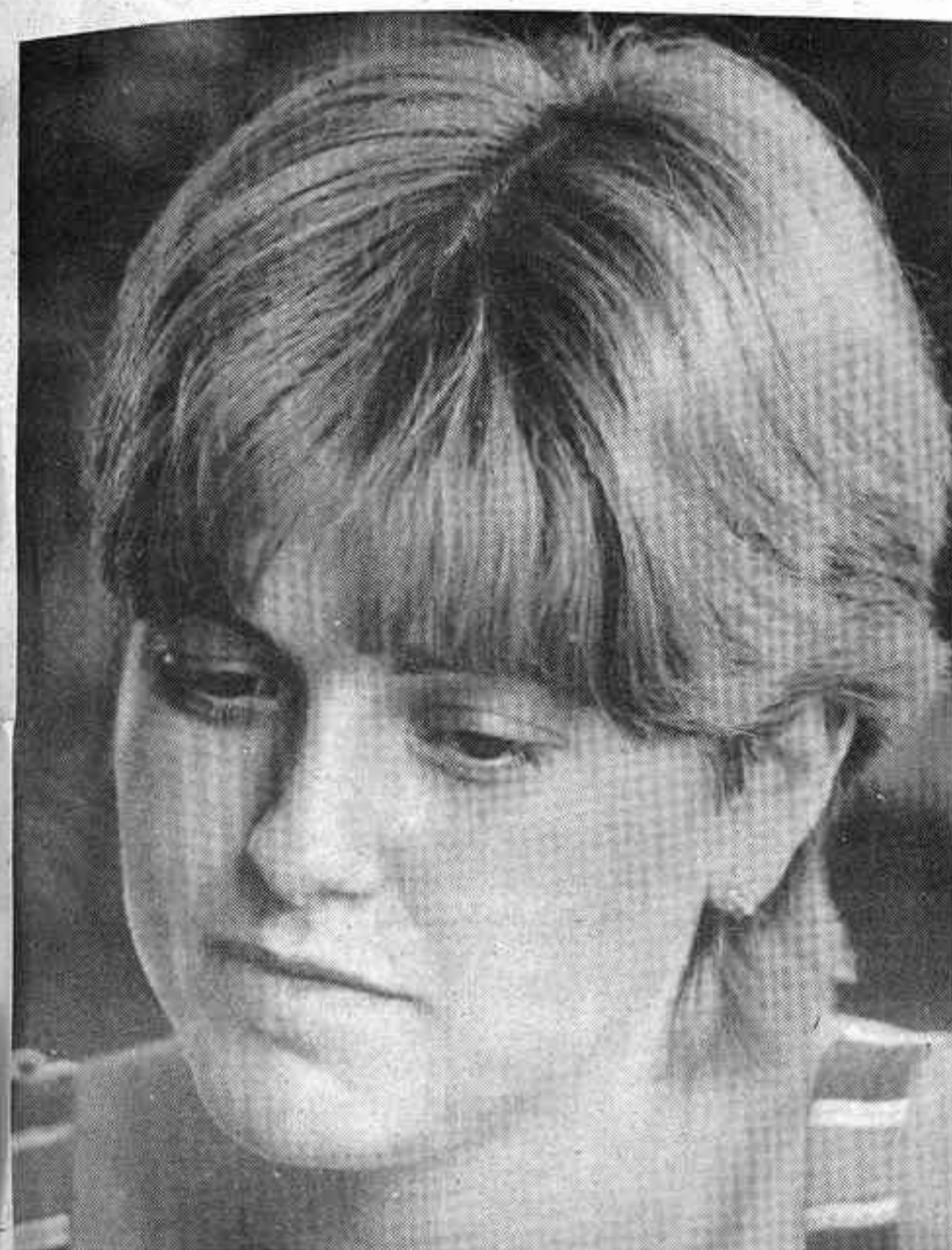
—Analiza a tu marido.

—Es muy cariñoso, sencillo y serio y le gustan mucho los niños siempre está muy encima de su hijo.

—¿Y en el campo?

—Se caracteriza por la fuerza que tiene y el derroche de energías. Su velocidad supera la técnica.

—Eso es una completa infan-



ción técnica. ¿Vas al fútbol los domingos?

—En la Liga no me pierdo partido, me gusta ver al Valencia cuando juega en casa.

—Ribes comentó en MEDITERRANEO el gol conseguido frente al Real Betis. ¿Pudiste verlo por televisión?

—Tengo que contar una anécdota. Estaba mirando el partido y en el momento de la jugada me llamó mi sobrino por teléfono, cuando estaba con el auricular marcó el gol. Después pude verlo en la repetición de la jugada.

—¿Tiene mal genio Ribes?

—No, está molesto cuando no le salen bien las cosas pero pronto se le pasa en familia.

—¿Te hubiera gustado que jugara el Mundial?

—Claro, es interesante en todos los sentidos, tanto en el deportivo como en el económico.

—¿Le recriminas cuando falla un gol?

—Yo nunca se lo digo pero él sueña toda la noche en lo mismo.

—Perdona la indiscreción, ¿da patadas en la cama con tanta pesadilla?

—A veces tiene como temblores por el estado de los nervios, piensa en la jugada y repite que podría haberlo hecho mejor.

—¿Supersticioso?

—Teme a encontrarse con un gato negro, piensa que le dará mala suerte.

—Pobrecitos mininos. ¿Por qué estas reuniones familiares entre los «Saura» y «Ribes»?

—La amistad con ellos viene desde Castellón, somos como una familia. Cuando juegan y están fuera de Valencia siempre nos juntamos Carmen y yo en casa.

—¿Escucháis la radio, los encuentros que transmiten las emisoras valencianas?

—Todas las retransmisiones cuentan con nuestra escucha, no nos perdemos ningún partido que juegue el Valencia y nuestros maridos.

—¿Gritáis ante un gol?

—Si pudieran vernos ellos. Cuando el Valencia está cerca del gol gritamos para que marque.

—¿Y cuándo el locutor narra una jugada desgraciada, pongamos por un encontronazo?

—Nos ponemos nerviosas y preocupadas hasta que dice: «Se levantan y no ha pasado nada». Entonces respiramos otra vez.

—¿Eres coqueta por ser la mujer de un futbolista conocido?

—Puede que un poco, pero tan sólo para mí, de cara a los demás soy una mujer como las otras.

—¿Cómo está más atractivo Ribes, con la camisa blanca o con la senyera?

—Me gusta más de blanco porque le favorece.

—¿Será el Valencia Campeón de Liga?

—Campeón de Liga, Copa y de la UEFA.

—¿...?

—También del trofeo naranja, vaya.

—Son mujeres, son las esposas de dos futbolistas castellanenses que triunfan en el Valencia. Saura una figura consumada, Ribes anda por el mismo camino. Por cierto, Ribes quiere manifestar su interés por la pronta recuperación de Antonio Sales, también el agradecimiento a Onda por su etapa en juveniles ya que el otro día se olvidó sin querer. Perdonado está.

**Pepe Chiva Fotos: Heredio**

Excelente verano para Montanejos

## ESTE MES EL NIVEL DE OCUPACION ES DEL OCHENTA POR CIENTO

Este de 1982 está resultando un magnífico verano para Montanejos. El mes de julio ofrece un saldo superior al mismo periodo del año pasado, según ha informado a MEDITERRANEO el alcalde de esta población, José Antonio Galiana.



Montanejos, que es una localidad del Alto Mijares que goza de una gran tradición y popularidad como centro de vacaciones, sobre todo en Valencia, para cada año que pasa también en Castellón y otras ciudades de la Plana, ofrece al veraneante cuanto éste puede necesitar, desde pisos y apartamentos en alquiler, dotados de todas las comodidades, hasta toda clase de servicios públicos, puesto que cuenta con médico, practicante, farmacia, etc.

Pero lo más importante de Montanejos es el paisaje. Fuerte y duro en sus inmensas pinadas, lo que ha servido para que el pueblo reciba el calificativo de «Pulmón de Levante». Tranquilo y suave en los tres ríos que rodean la población: el Maimona, el Montán y el Mijares. Es este último el que más ha contribuido a la fama de Montanejos como lugar ideal para las vacaciones, puesto que desde el lugar conocido como Fuente de Baños hasta las inmediaciones del casco urbano, ofrece una serie de piscinas naturales de aguas limpias, tranquilas, que brindan al veraneante reposo para la fatiga y amenidad para las horas en que el calor se manifiesta en toda su intensidad.

Por otra parte, el pueblo está bien dotado no sólo de casas, pisos y apartamentos para alquilar, sino también de fondas y hospederías, en las que se cuida especialmente la buena mesa.

### Se mantienen los precios

Según los datos facilitados a MEDITERRANEO por José Antonio Galiana, los precios de los alquileres de pisos están este año en el mismo nivel que el verano anterior.

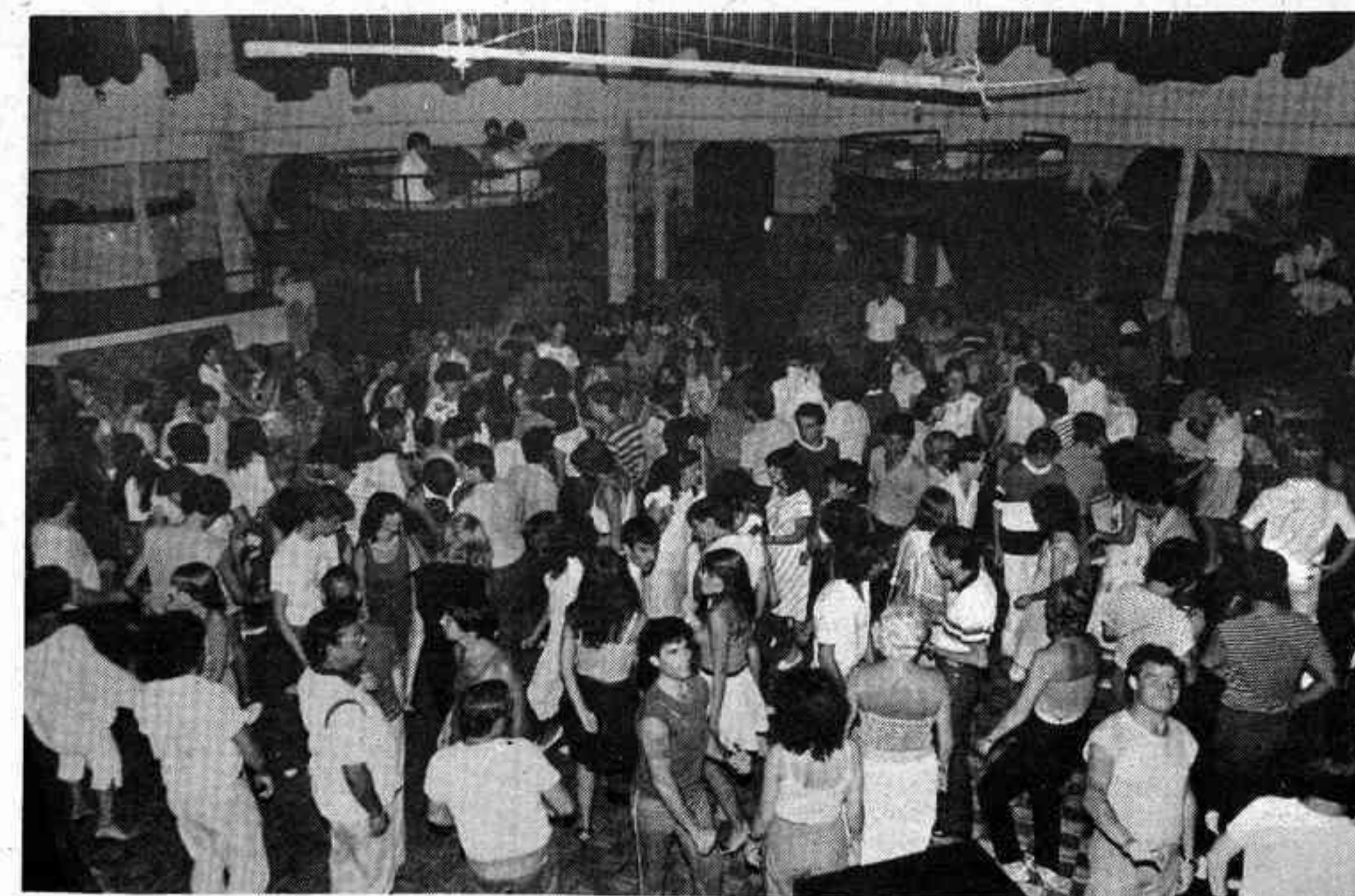
«No han subido, porque como el verano pasado, a causa de la crisis económica, algunos pisos se quedaron sin alquilar, los propietarios han mantenido los precios. Pueden encontrarse pisos de precios muy distintos: desde ocho mil, hasta cuarenta mil pesetas al mes para apartamentos muy modernos. Todo depende del grado de comodidades y servicios. Por ejemplo, si tienen frigorífico, televisor y lavadora, es lógico que cuesten más que los que sólo disponen de frigorífico.»

—¿Algún problema con el agua potable?

—En absoluto —responde el alcalde— tenemos para «dar y vender», como se dice vulgarmente. La nueva conducción desde la Fuente de Baños, que es donde está el manantial minero medicinal, nos permite disponer de un caudal de cuatro mil litros por minuto, ampliable en caso de necesidad. Esos cuatro mil litros por minuto son suficientes para satisfacer la demanda de agua potable, aún en el caso de que aumentara considerablemente el número de visitantes.

### Animación

Mientras avanza el mes de julio, los veraneantes disfrutan de su estancia en Montanejos. El río Mijares ofrece sus atractivos para el baño; las numerosas fuentes y pinadas son el objetivo predilecto de los que gustan de largas caminatas buscando te, poleo o cualquier otra hierba medicinal. Los bares están llenos, lo mismo que la pastelería y las discotecas viven los momentos de mayor actividad de todo el año.



Anoche se celebró en la discoteca Baby de Oropesa la Fiesta Nacional Francesa, con mucha marcha y pasando todos los asistentes de bron-

### CARAVANAS



ADQUIERA SU CARAVANA DE 3 A 5 PLAZAS DESDE 9.300 Ptas. AL MES, SIN ENTRADA. Tomamos su vieja caravana a cambio.

Venta accesorios camping. Ctra. Valencia Barcelona Km. 67,6 junto al Polideportivo. Teléf. 21 30 00.

### CAPITALIZADORA ESPAÑOLA, S.A.

Domicilio Social: Carranza, 20 MADRID 10

En el sorteo público celebrado ante Notario, correspondiente al mes de Julio actual, han resultado amortizados los títulos emitidos hasta Diciembre de 1978, que entre sus símbolos lleven el

NUMERO 4542

Para los títulos emitidos desde enero de 1979, el símbolo amortizado es las CUATRO ÚLTIMAS CIFRAS DEL Núm. 13.934, primer premio del primer sorteo de la Lotería Nacional del mes de la fecha.

SUCURSAL EN BARCELONA:

Consejo de Ciento, 333 Tl. 301.44.00 (Centralita) Barcelona 7

### AVISO

Se hace público que el Registrante TUTHANKAMON, nº 10, que venía regentado por D. MANUEL GINER CARCEL, en la actualidad lo sucede Dña. ROSA CANALES MARTINEZ. Lo que se comunica para los efectos oportunos.



**UNA GESTA PARA LA ETERNIDAD**  
**la careta - EPISODIO-V**



Guión: Manuel Yáñez

Dibujos: Carlos Santos

RESUMEN DE LO PUBLICADO: La tragedia humana que relaciona a la duquesa de Campobello con Eulalia «la Bien Puesta» y a don Policeto, y que ha supuesto la muerte de tres personas, se convierte en algo apenas sin importancia ante el apocalipsis de todo el pueblo de Madrid enfrentado al ejército francés.



16. Miguel Sarmiento había escuchado la confesión de aquellos crímenes y en otra situación hubiese golpeado hasta reducir a la inconsciencia a semejante monstruo. Pero debía centrarse en la lucha contra el invasor, por lo que todos juntos salieron a la calle, donde vieron como una madre, que llevaba en sus brazos a un recién nacido, estaba a punto de ser aplastada por el caballo de un soldado francés. Don Policeto se arrojó bajo la bestia salvando a los inocentes, pero dejándose la vida en el empeño. Luego, los cómicos y «la Bien Puesta» se cuidaron del caballista. Desde los balcones continuaban arrojándose miles de proyectiles.



17. En la propia inercia de la pelea, embriagados por un arrojamiento que no dañaba el cerebro y confería voluntad hasta a los agonizantes, Miguel, Sebas y Eulalia llegaron al palacio de la duquesa, donde ésta pudo abrazar a su hija, aunque dispusieron de poco tiempo para las efusiones sentimentales: las bombas francesas derribaban paredes, quemaban escaleras y segaban vidas humanas. Sólo quedaba el recurso de escapar; pero sin dejar de repeler el ataque. Corrieron por las calles, regresando a la Plaza Mayor. ¡Dios, ahí está Apolonia!, exclamó «el Rajao», señalando un montón de cadáveres. La bravía hembra estaba entre ellos.



18. Miguel Sarmiento cogió en sus brazos el cuerpo inerte de «la Apolo», y lágrimas de rabia inundaron sus ojos. Por un instante le cegó la idea suicida de continuar peleando. «¡Márchense! ¡Madrid ya es del francés! ¡Pero hay lugares en España desde donde vengar esta barbarie!», exclamó un jinete, alejándose al galope de su caballo. Las mujeres y los actores así lo entendieron. Por eso se cuidaron de buscar protección inteligente, enterraron a sus amigos y consiguieron escapar de Madrid, a pesar de encontrarse estrechamente vigilado por el enemigo. Había dado comienzo la Guerra de la Independencia. **FIN**

Laberinto de letras

S	E	N	O	R	E	U	Q	O	B
O	E	B	I	G	A	R	O	S	S
T	T	R	C	U	A	N	A	D	O
I	A	N	A	O	H	N	A	Y	T
N	M	A	P	M	U	E	R	I	I
A	O	P	A	T	A	T	A	S	H
B	T	T	I	I	V	L	O	P	C
A	V	E	L	L	A	N	A	S	N
R	C	A	O	S	E	U	Q	C	A
A	L	M	E	N	D	R	A	S	P

En el recuadro se encuentran los nombres de once productos que en cualquier bar suelen poner de aperitivo. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

**AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.-1: Unicameral.-2: Novelero. O.-3: Imagi-  
na. As.-4: Dinamo. Apa.-5: Nos. Sobas.-6: Canes. Lar.-7: Ido.  
Ares.-8: Po. Acofija.-9: O. Ominarín.-10: Sorta. Ceso.  
VERTICALES.-1: Unid. Cips.-2: Nominado. O.-3: Ivanono.  
Or.-4: Gegase. Ami.-5: Alim. Sacia.-6: Menos. Ron.-7: Era. Ole-  
sac.-8: Ro. Abatire.-9: A. Aparejas.-10: Losas. Sano.

**A LOS JEROGLIFICOS**  
Ese se carcaja (eses; e; carcaj); e, a).  
Mi prima Teresa (mi; primate; re; sa).  
Anima la velada (anima; ave; la; da).  
**AL LABERINTO DE LETRAS**  
Aceitunas, almendras, avellanas, bigaros, boquerones, calama-  
res, panchitos, patatas, queso, rabanitos y tomate.



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.**-1: Dicese del régimen parlamentario que consta de una sola Cámara legislativa.-2: Amigo de fábulas y cuentos. Vocal.-3: Presume, idea. Campeón.-4: Unidad de trabajo equivalente a mil kilográmetros. Río de América Meridional que forma límite entre el Paraguay y el Brasil.-5: Forma pronominal. Manoseas con exceso.-6: Perros. Mamífero cuadrúmano, especie de gibón, que vive en Malaca.-7: Distruido. Arillos que por adorno llevan las mujeres en las orejas.-8: Gran río de Italia. En Méjico, acosa, aprieta.-9: Vocal. Presagiaran.-10: Provincia española. Pongo término a una ocupación o trabajo.

**VERTICALES.**-1: Juntad. Hitos, mojones.-2: Nombrado, distinguido. Vocal.-3: Ciudad de Rusia en la región del mismo nombre y a orillas del río Uvod. Matrícula española.-4: Hiciese perder la visión. Género de plantas umbelíferas muy ramosas.-5: Al revés, municipio de la provincia de Tarragona. Da de comer con exceso.-6: Signo aritmético. Bebida alcohólica.-7: Espacio de tiempo. Al revés, únalo en matrimonio.-8: Repetido, voz con que se arrulla a los niños. Derribaré, echaré por tierra.-9: Vocal. Pones el arreo a las caballerías.-10: Piedras llanas y de poco grueso. Dicese del que está libre de enfermedad.

JEROGLIFICOS



¿Se lo ha tomado alguien en serio?



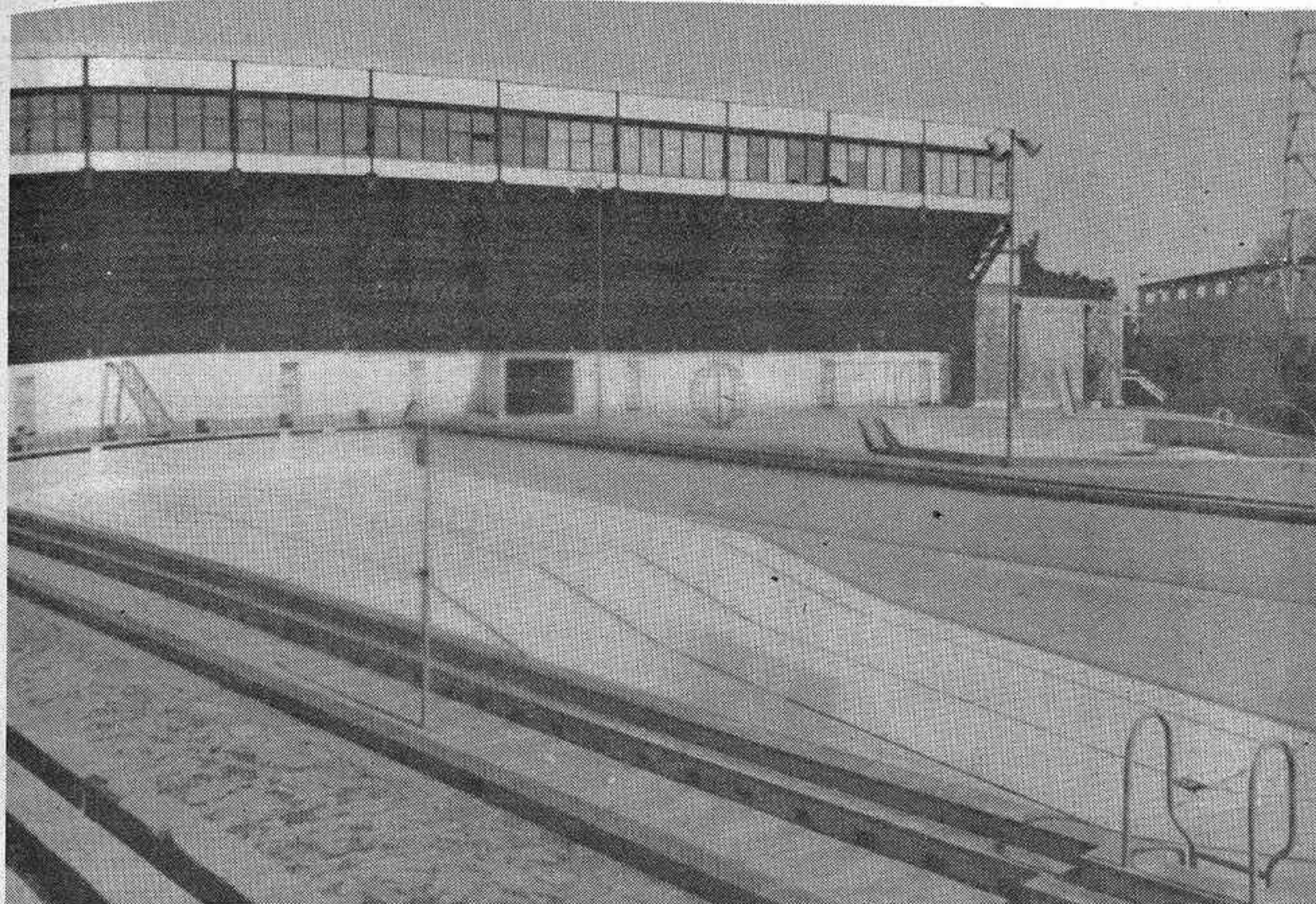
¿Quién te ha traído la noticia?



¿Está alegre Rosita?

Con un presupuesto de 34.353.030 pesetas

## MEJORAS EN EL ESTADIO CASTALIA



Las piscinas serán adecentadas y contarán con un nuevo vaso.

Hoy a las 13 horas, el Pleno Extraordinario del Ayuntamiento de Castellón aprobará, entre otros dictámenes, si procede, el de la Comisión de Urbanismo del proyecto básico de adecentamiento del Recinto del Estadio Castalia.

Adelantamos la memoria descriptiva, basada en los siguientes puntos:

### Antecedentes

Como consecuencia de la reversión del Estadio Castalia al Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, éste ha encargado a la Sección Técnica de Obras y Proyectos la redacción de un proyecto para subsanar, todas aquellas deficiencias y desperfectos existentes en el recinto del citado Estadio y que afecta a edificios e instalaciones.

### Características de los solares

Se diferencian dos zonas separadas, de forma triangular, en la primera están las piscinas y el Polideportivo y en la segunda zona, en la parte opuesta, se ubicará el trinquete y el frontón.

### Obras que se ejecutan

En zona de Polideportivo y piscinas:

1.- Arreglo acceso realizando una solera nueva y arreglando la zona ajardinada. También se habilita una pequeña zona para aparcamiento.

2.- Bar recinto piscina. Se subsana los desperfectos existentes.

3.- Vestuarios, Aseos, Oficinas y Almacén. Bajo las gradas del campo de fútbol, en las que actualmente existe una vivienda, vestuarios y oficina, se reorganiza para las nuevas funciones, habilitándola para vestuarios y aseos, despacho, oficina, conserje y almacén.

4.- Piscinas. En la piscina de mayores, en malas condiciones, se realiza un nuevo vaso dentro del existente de menor longitud, dejando dos habitáculos en las partes opuestas uno para la depuradora y otro para almacén.

5.- Edificio polideportivo. Se arreglan goteras, persianas y se cambian barandillas, así como se realiza una nueva acometida al alcantarillado. Se cubre la pista con parquet de roble tipo industrial de 22 mm. de grueso sobre

aglomerado de 22 mm. clavado sobre rastreles.

En zona trinquete y frontón:

6.- Trinquete. Se realiza según planos y conforme al estado de mediciones y presupuesto.

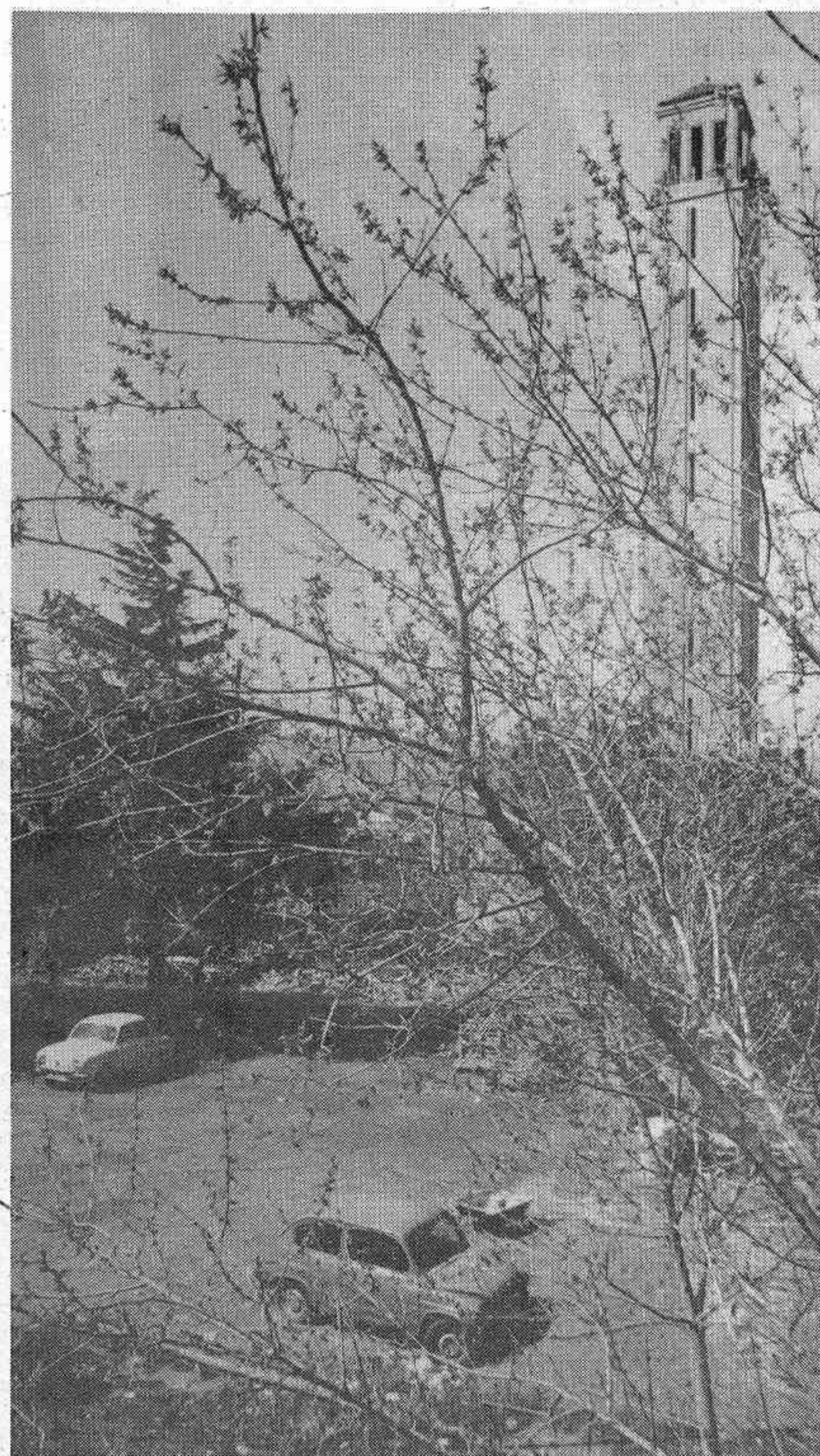
7.- Frontón. Se realiza según se refleja en planos y mediciones.

8.- Vestuarios, Aseos y acondicionamiento recinto de zona trinquete y frontón. Se acondiciona una parte bajo las gradas del campo de fútbol para vestuarios y aseos. También se demuele la edificación existente junto a la calle.

### Presupuesto

El presupuesto que se estima para el presente proyecto será de 34.353.030 pesetas, incluyendo ejecución, material, beneficio industrial y honorarios técnicos. Las unidades y partidas, así como los precios unitarios son los que se expresan en el adjunto estado de mediciones y presupuesto.

5.- Las presentes obras por no representar un beneficio directo a personas y bienes no puede acogerse al R.D. 3250/76 de 30 de Diciembre, por lo que las presentes obras no podrán ejecutarse con Contribuciones Especiales.



Frontón y trinquete de pelota valenciana se construirán detrás de la torre Marathón.

## CINCUENTENARIO DEL CLUB NAUTICO

Del 17 al 24 de Julio, se celebrarán en el Club Náutico de Castellón los actos del cincuentenario de su fundación, con la siguiente programación:

-17.00 horas, inauguración de la exposición-concurso de Fotografías en los salones del club.

-17.30 horas, primera regata de optimist y vaurients. Trofeo cincuentenario en el puerto.

-19.30 horas, pregón de la semana del cincuentenario en los salones del CNC con la intervención de Rafael Ribes Pla; recital a cargo del poeta Miguel



Peris Segarra; intervención del presidente del Club, Juan Peña Gea, sirviéndose un vino de honor a los asistentes.

## VIDEOCLUB "UCEL" DE ALMACENES AVENIDA

### LE OFRECE:

- Todas las películas en Videocassettes existentes en Europa. 1.500 títulos distintos a su disposición.
- 3 años de garantía total de su Video.
- Venta de videos como Distribuidor Oficial de: PANASONIC, SONY, GRUNDIG, ITT, PHILIPS, METZ, SHARP, SABA, AKAI, MITSUBISHI, WERNER, etc., con todas las garantías del servicio técnico oficial.
- Mediante la reducida cuota de 1.000 Ptas. al mes, como socio del Videoclub "Ucel" de ALMACENES AVENIDA, podrá canjear su película cuantas veces quiera ¡hasta 1.500 títulos! sin ningún pago adicional.
- Laboratorio profesional para pasar sus películas de Tomavistas a Videocassettes a precio especial.
- Disfrutar de cuantas grabaciones populares haga el Videoclub (como las fiestas de la Magdalena, Fútbol, Competiciones Escolares, Toros y un largo, etc.).



Almacenes Avenida

Casa Central. C/ Herrero. Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. Castellón.

"EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS, TV, HI-FI Y ELECTRODOMESTICOS"

OFERTAS ESPECIALES EN VIDEOS  
DESDE 85.000 Ptas.  
Y PAGUELO SIN ENTRADA  
Y DESDE 2.500 PTAS. AL MES

Osman sin equipo

«ESPERO VOLVER AL CASTELLON»

Llegó a Castellón, jugó en el Club Deportivo Castellón y llegó a ser entrenador del equipo albinegro a mitad de la pasada temporada. Su labor, cuando ya el equipo estaba hundido fue bastante buena, ya que el Castellón realizó sus mejores partidos en los últimos encuentros. Cesado Benito Joanet, se hizo cargo del equipo Osman Bendezu, hombre que hoy traemos a MEDITERRANEO, para que comente su situación, proyectos y cómo fue ese fin de temporada.

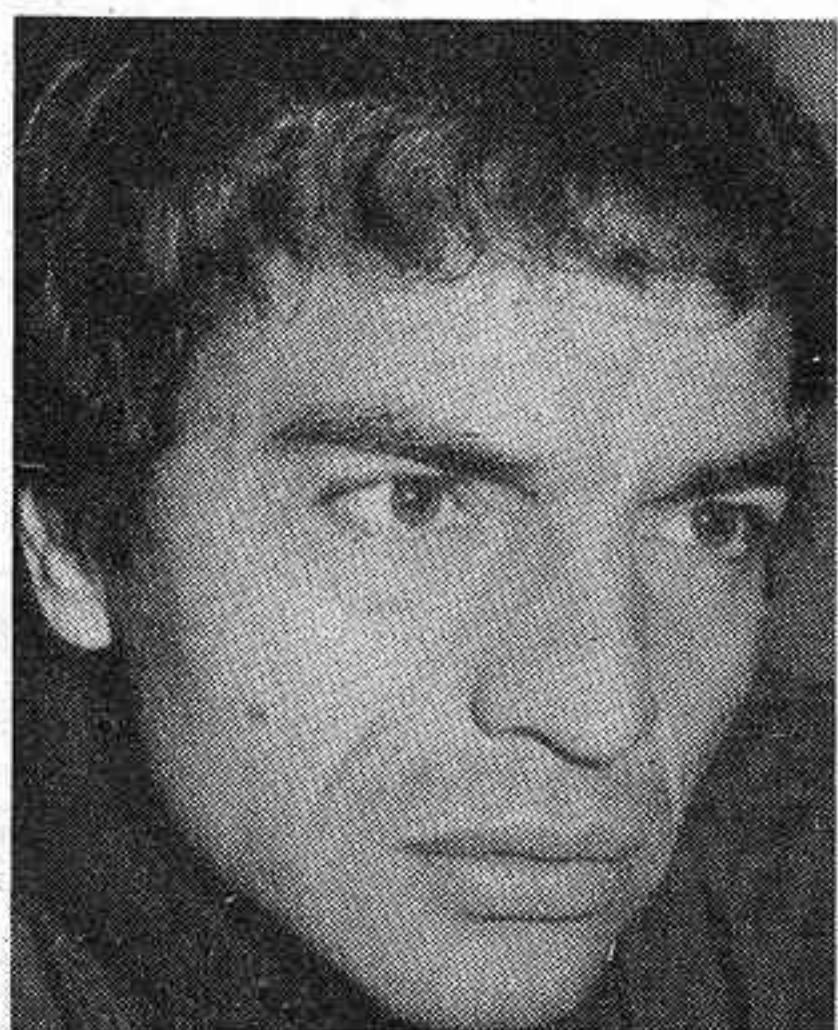
—¿Sigues ligado al Castellón?  
—Pues no; en estos momentos nada me liga al club.  
—¿Cuándo terminó tu contrato?  
—Yo terminé el 30 de junio, he cobrado todo y ahora estoy sin equipo y sin nada, aunque creo que será por poco tiempo ya que hay un equipo de segunda B, interesado en hacerse con mis servicios.

—Osman es un hombre que se casó en Castellón, vive en nuestra ciudad y quiere mucho a Castellón. ¿Te ha dolido mucho salir del Castellón?  
—Sinceramente sí, ya que siento mucho los colores del Castellón, pero al cambiar de presidente y directiva, no han contado conmigo.

—Osman puede entrenar a un equipo de segunda B. ¿Cómo no han requerido tus servicios un equipo de la provincia?  
—Muy sencillo, algunos equipos de nuestra provincia estaban convencidos de que me quedaría en el Castellón, ese ha sido el principal motivo de no firmar.

—¿Has tenido otras ofertas?  
—Mira mi mejor oferta la tuve del Tenerife, pero al estar ausente de Castellón, por los mundiales, no pudieron hablar conmigo y no se pudo hacer la operación.

—¿Cómo ves a tu ex-equipo para afrontar la segunda División?  
—El Castellón tiene una buena base cuenta con jugadores jóvenes con un gran porvenir, hay que cubrir algunos puestos y si esto se hace puede lograr incluso el ascenso, ya que jugadores como Ibeas, Beltrán, González, Museros, Viña, Mestre, etc, etc, se pueden lograr cosas.



—¿Qué puestos crees que faltan por cubrir?  
—Para reunir un buen cuadro hace falta un central marcador, un delantero centro y un extremo.

—La campaña del Castellón en Primera División dejó mucho que desear, te hiciste cargo del equipo en los últimos compases de la Liga, cuando ya todo estaba perdi-

do. ¿Cómo viste la actuación de los jugadores?  
—Nosotros fuera de casa jugábamos muy bien, pero en nuestro campo, bien por nervios o por falta de ese hombre gol, no lográbamos marcar goles, se jugaba bien y tampoco nos acompañó demasiado la suerte.

—¿Perjudicó la huelga a tu equipo?  
—La huelga tuvo sus consecuencias, en una nos benefició y en la otra nos perjudicó. Por una parte salieron nuevos jugadores de la cantera que demostraron poder jugar en el primer equipo, y, la otra cara fue que nos perjudicó en lo económico, ya que se perdieron muy buenas taquillas, como la del Barcelona y la del Real Madrid.

—¿Cómo fue el desplazarte a La Coruña y a Vigo a presenciar estos encuentros del Mundial?  
—Siempre tuve ilusión por presenciar los encuentros y fue el presidente del Castellón, Antonio Sales, el que me invitó a ello, corriendo todos los gastos por su cuenta. Un bonito detalle del presidente, que sinceramente no esperaba.

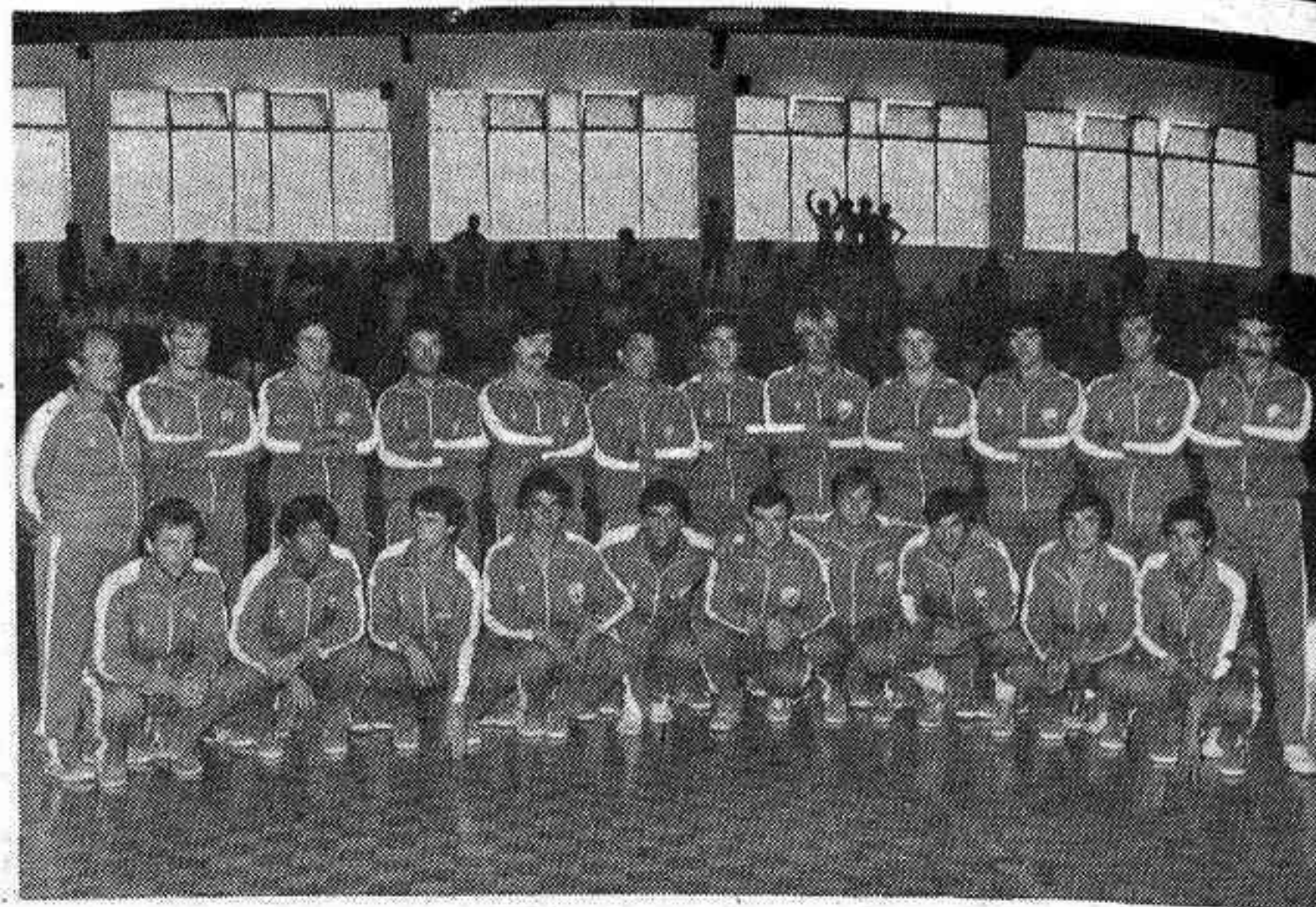
—Osman, con el carnet recién estrenado, dirigió a un equipo de Primera División. ¿Te ha servido de mucho?  
—Conocer el fútbol de Primera siempre es bueno y más aún cuando estrenaba el carnet Nacional, he aprendido mucho y me servirá en el futuro.

—¿Cuál es tu mayor ilusión en estos momentos?  
—Quiero triunfar en el equipo que sea y a ser posible, volver a Castellón y ser entrenador del equipo ya que es el club de mis amores.

—El Castellón hizo una campaña pobre en la Primera División siendo tú entrenador. ¿Cómo se portó el aficionado con Osman?  
—El aficionado siempre se ha portado bien, nunca se han metido conmigo y me han animado, tal vez, porque comprendían la situación. La afición de Castellón es maravillosa.

—¿Ganó dinero Osman en el Castellón?  
—Mira, cuando jugué tenía ficha y sueldo, ahora bien, como entrenador, cobraba por mensualidades y no tenía ninguna ficha pero no me importaba, ya que sabía que iba a aprender mucho y en la vida tampoco es todo el dinero.

—¿Ganó dinero Osman en el Castellón?  
—Mira, cuando jugué tenía ficha y sueldo, ahora bien, como entrenador, cobraba por mensualidades y no tenía ninguna ficha pero no me importaba, ya que sabía que iba a aprender mucho y en la vida tampoco es todo el dinero.



Plantilla del C.D. Burriana en la temporada 82-83

Ayer, en el Pabellón Municipal

PRESENTACION DEL C. D. BURRIANA

Ayer, a las siete y media, se presentó oficialmente la plantilla del C. D. Burriana ante la temporada 82-83, en el Pabellón Polideportivo Municipal, con asistencia de un gran número de aficionados. La plantilla queda compuesta —de momento— por los siguientes jugadores:

Porteros: Gabriel Carrascal (temporada anterior), Jorge Blasco, (temporada anterior). Queda pendiente el fichaje de otro portero.

Defensas: Pascual Beltrán (temporada anterior), Miguel A. Montoya, Vicente López, Javier Rubio, José E. Recatalá, Juan José Hueso (Juvenil C. D. Burriana), Mariano Cano (recuperado A. N. P.), Francisco Gómez Chamorro (Vall de Uxó).

Centrocampistas: Antonio Gómez Casanova (Temporada anterior) Lorenzo Giménez, Ramón Rubio, Joaquín Badimón, Manuel Ripollés Caballer (Badalona C. F.), José Vte. Goterris Pinto (Atco. Madrileño), Armando Samillán (U. D. Puzol).

Delanteros: Juan C. Sirera (temporada anterior), Victor Font (temporada anterior), Juan A. Marco (Villarreal C. F.), Manuel Garrido (U. D. Alginet), Vicente Esteve (temporada anterior).

Entrenador: José Goterris Samit. A. T. S.: Arcadio Donet Abad.

Pepe Goterris: «Trabajo, responsabilidad y disciplina»

En primer lugar habló Pepe Goterris, entrenador del equipo, dando las gracias a los jugadores por el ascenso y felicitando a los nuevos en su llegada. Hizo constar

el esfuerzo de la junta directiva para reforzar el equipo y el trabajo que deberán realizar los jugadores para alcanzar las más altas cotas. Trabajo, responsabilidad y disciplina son las armas a jugar y la afición debe de estar al lado del equipo un año más.

Alfonso Esteban: agradezco a las autoridades su interés»

Alfonso Esteban, presidente del Club burrianaense indicó su alegría hacia las autoridades, e interés por todo lo que se relaciona con el deporte futbolístico de Burriana, acondicionando el entrañable San Fernando. A la afición «bendita y sufrida» —añadió— su orgullo y reconocimiento. A los jugadores, los que tan bravamente se batieron en todos los terrenos de juego, animarles para que procuren igualar las gestas realizadas y, todos juntos, de la mano del mister José Goterris, contribuir a resaltar el nombre de la ciudad por la que todos trabajan y se sacrifican. Una cena puso la rúbrica a la primera jornada de la pretemporada balompédica burrianaense, en el restaurant el Morro.

Pepe Chiva Foto: Franch

Renovó Planelles en el C.D. Castellón

Juan Bautista Planelles, capitán del C.D. Castellón, ha firmado un año más en el Club albinegro. Todavía no ha cobrado todo lo que se le debe del año anterior pero está contento con la nueva junta directiva que preside Angel Rodríguez. Planelles, que jugó de centrocampista la temporada 81-82, puede —según el entrenador Cela— pasar a ocupar la demarcación de hombre libre en la defensa, a tenor de sus cualidades. Es como una reiteración de lo que ocurriera antaño con Luis Cela, en su época de jugador en el Castellón.

Sanahuja también firmó Sanahuja también ha estampado su firma en la sede del C.D. Castellón y es alta en el equipo. MEDITERRANEO ya comentó la posibilidad de este fichaje hace varias jornadas, dado el interés que existía en el seno directivo para el bechinense. Sanahuja, hombre goleador en el Burriana, regresa nuevamente a casa.

CLUB DEPORTIVO CASTELLON

PRECIOS PARA LA TEMPORADA 1982 - 1983

Socio Abonado PROTECTOR .....	25.000 pts
Socio Abonado PALCO .....	15.000 pts
Socio Abonado TRIBUNA CENTRAL .....	11.000 pts
Socio Abonado TRIBUNA LATERAL .....	10.000 pts
Socio Abonado PREFERENCIA .....	10.000 pts
Socio Abonado GRADA ESTE (Metálica) .....	7.000 pts
Socio Abonado DELANTERA .....	7.000 pts
Socio Abonado TORRE .....	6.500 pts
Socio Abonado GENERAL DE PIE .....	5.000 pts
Socio Abonado CADETE .....	2.400 pts
Socio Abonado INFANTIL .....	1.000 pts
Socio Abonado TRIBUNA LATERAL (Militar) .....	5.000 pts
Socio Abonado DELANTERA (Pensionistas) .....	3.500 pts
Socio Abonado TORRE (Pensionistas) .....	3.000 pts
SOCIO INSCRITO (Sin entrada al Campo) .....	1.000 pts
SOCIO INSCRITO JUVENIL (Sin entrada al Campo) .....	200 pts
SOCIO INSCRITO JUGADORES INFANTILES HASTA 14 AÑOS (Sin entrada al Campo) .....	100 pts
SOCIO INSCRITO (Con entrada GRATIS al Campo, para Minusválidos y Afanías) .....	200 pts
ALEVINES DE 7 A 10 AÑOS. ENTRADA GRATIS CON CARNE FACILITADO POR EL CLUB .....	100 pts

- En estos precios no va incluido el Día del Club ni el Día Económico
- Retirada de Carnets a partir del día 14 DE JULIO DE 1982, de Lunes a Viernes. Horario: de 10 a 1.30 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde en el despacho de c/ Ximénez, 22
- A los abonados de la temporada anterior se les reservarán sus abonos hasta el día 5 de agosto de 1982

Castellón, 9 de julio de 1982

LA JUNTA DIRECTIVA

EL CIRCULO DE CAZADORES SAN HUBERTO

Con motivo del segundo aniversario de su SALA RECREATIVA, agradece a todos sus Socios y simpatizantes su asistencia, y les esperamos en la conmemoración que tendrá lugar el próximo sábado día 17.

# la llave de su cuenta... a todas horas... con rapidez... con precisión y seguridad...

## Tarjeta Operativa de Teleproceso

### LE PERMITIRA HACER EN NUESTROS CAJEROS:

— Disponer en efectivo de su cuenta corriente, ahorro o crédito, abierta EN CUALQUIER SUCURSAL DEL BANCO DE VALENCIA.

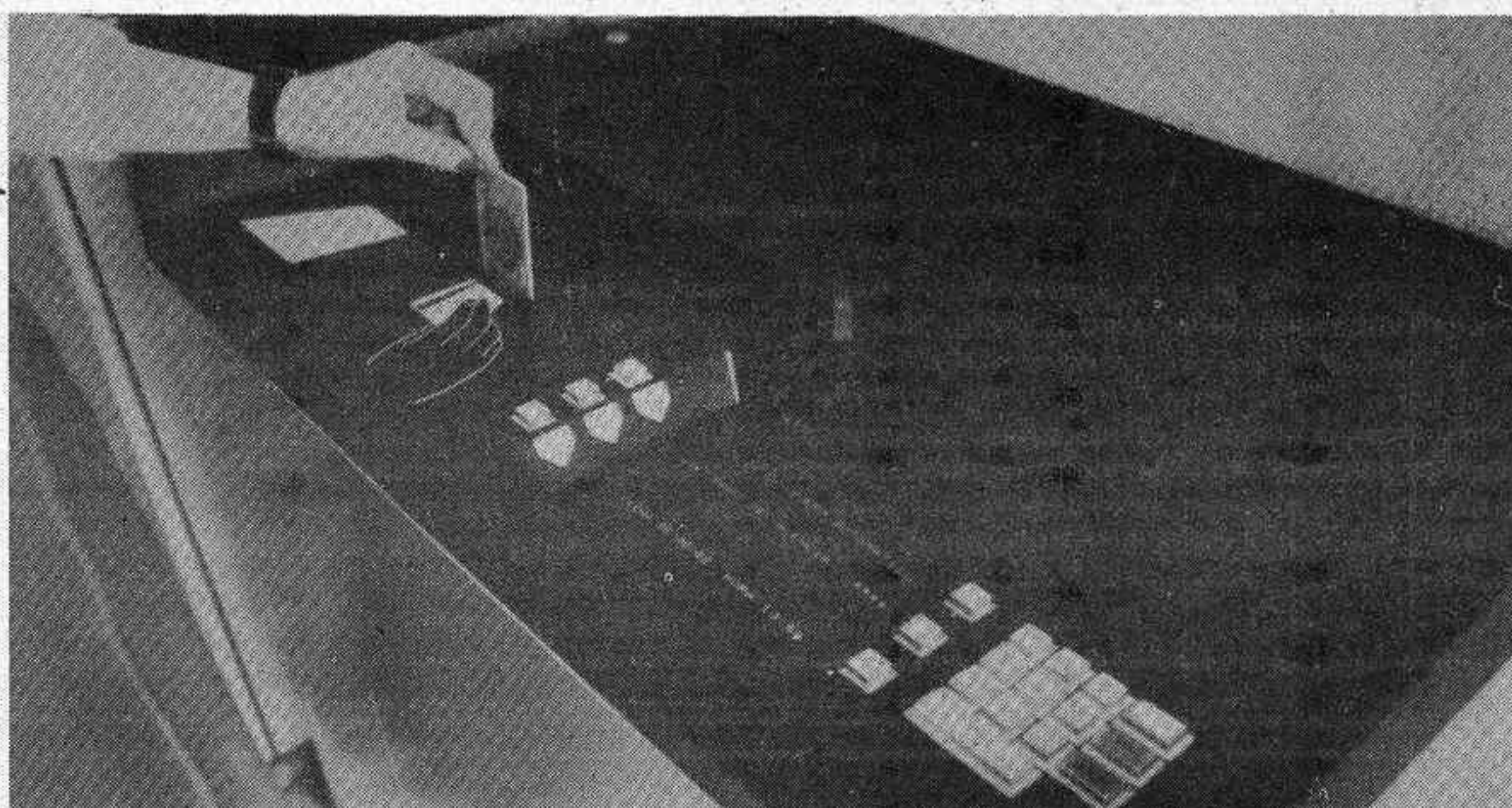
— ES POSIBLE YA utilizando la Tarjeta Operativa, transferir instantáneamente y al segundo, con o sin intervención del personal del Banco la cantidad que desee; las transferencias las puede realizar Vd. mismo, desde las oficinas dotadas de este medio A CUALQUIER CUENTA SUYA O DE TERCEROS EN TODA NUESTRA ORGANIZACION, sin errores y automáticamente, Y PUEDE COMPROBARLO CUANDO GUSTE.

— Puede solicitar el saldo de su cuenta en el momento que lo estime oportuno.

— Obtener inmediatamente los últimos movimientos de su cuenta, es decir, puede comprobar los apuntes contabilizados.

— Con máxima y total seguridad PUES ES VD. MISMO, Y NO NOSOTROS QUIEN FIJA SU PROPIO SECRETO COMBINACION, QUE SOLO VD. CONOCERA, y que permite acceder a su cuenta.

— También puede ingresar en efectivo, o talones y cheques, pedir talonarios, etc. obteniendo acuse de recibo del sobre que deposite.



— Y además no se preocupe si por cualquier circunstancia no llega a tiempo del horario de oficina, DURANTE 24 HORAS tendrá a su disposición este servicio en las oficinas con cajero exterior.

¿NO CREE QUE CUANTO LE OFRECEMOS, SI SOLICITA TARJETA TELEPROCESO, ES ENTREGARLE LA LLAVE DE SU PROPIA CUENTA A CUALQUIER HORA Y DESDE CUALQUIER SITIO?

Pruébelo y nos dará la razón.

NO ES UNA TARJETA DE CRÉDITO  
PERO... PUEDE SERLO

# BANCO DE VALENCIA



*Un banco  
para todos*

## Crónica política

## La remodelación de UCD

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO)

Para comprender el propósito que ha llevado al Consejo Político de UCD a confiar a Landelino Lavilla la tarea de remodelar el partido centrista, es preciso recordar los esfuerzos realizados por Leopoldo Calvo Sotelo, decidido a evitar la disgregación de las corrientes que originariamente formaron el partido mayoritario.

Los enfrentamientos internos, que en realidad no cesaron nunca, se vieron agudizados a raíz de la marcha de Fernández Ordóñez y parte de los socialdemócratas. Con ello quedó alterado el frágil equilibrio hasta entonces existente y a duras penas pudo ir saliendo adelante el presidente Calvo Sotelo, que siempre fue prisionero de los distintos sectores, en su empeño de impedir la disgregación.

Las elecciones de Galicia primero y después las andaluzas, provocaron el conflicto definitivo.

Para algunos solamente el refresco de Adolfo Suárez a la capitania de UCD podía devolver al partido la confianza de los electores. Pero otros importantes sectores consideraban inadmisibles estas soluciones. Y de ahí la propuesta de Calvo Sotelo a favor de Landelino Lavilla, que en cierta manera contaba con la confianza o al menos el respeto de casi todos.

Este se propone renovar muchas cosas y bastantes caras, que considera gastadas, lo que indefectiblemente supone un cambio en la actual proporción de fuerzas.

Tan es así, que democristianos y liberales, que se encontraban con un pie fuera de UCD, permanecen y abrigan esperanzas de lograr inclinar la balanza de las soluciones por los caminos que ellos propugnan. Incluso hay quien piensa que ahora sería factible la entrada de Garrigues en el Gobierno.

Resulta inevitable una pérdida de influencia del sector que aglutinaba Martín Villa, cuya salida del Gobierno se da como segura, si bien es cierto que con la idea de aplicar su capacidad a la preparación y desarrollo de la campaña electoral.

La incógnita Suárez se va a despejar el próximo lunes, pues, éste, que se encuentra en Venezuela, a su partida, convocó una rueda de Prensa para ese día en Barajas, al tiempo de su regreso.

## Crisis de gobierno

Todo indica que Lavilla ha aconsejado al presidente del Gobierno proceder a una inmediata reorganización del ejecutivo y en efecto los indicios corroboraron la hipótesis, aunque quizá se espere el regreso de Suárez, pues el nuevo presidente centrista desea contar con el apoyo y la permanencia en el partido del antiguo presidente.

Se espera que los cambios principales afecten a los departamentos económicos, aunque no a todos, a la vicepresidencia y quizá a Educación.

Pero en realidad lo que importa es que el reajuste no suponga un nuevo factor de enfrentamientos y todos se apliquen a fortalecer la opción centrista, que a pesar de las descalificaciones de muchos, tienen un papel muy importante que desempeñar.

Así deben entenderlo los partidos de la oposición que, comenzando por el PSOE, han mantenido durante la larga crisis de UCD un silencio y un respeto ejemplares, apenas alterado por alguna excepción personal intemperante.

Bien es verdad que tanto AP como el PSOE, han resultado beneficiados por los enfrentamientos en UCD, pues ambos han recibido aportaciones de antiguos militantes y electores centristas y ello ha tenido su adecuado reflejo en las elecciones de Galicia y Andalucía.

El ambiente de crisis en el Gobierno ha tenido ya alguna consecuencia. Así el ministro de Asuntos Exteriores que debía viajar a París como consecuencia de las conversaciones con Mitterrand en su reciente visita, ha suspendido el desplazamiento.

Este ambiente de crisis hace muy conveniente que la incógnita se despeje cuanto antes, para evitar que la situación genere reacciones y actitudes que más tarde pueden ser irreversibles.

En realidad la remodelación del Gobierno sólo puede hacerse con un cometido, preparar y llevar a término las elecciones, porque los principales problemas no pueden resolverse en los pocos meses que faltan hasta el término de la legislatura, en el mejor de los casos hasta marzo de 1983, su plazo natural.

Un problema especial van a plantearlo los presupuestos generales del Estado, que tienen que ser aprobados en el otoño.

Como el PSOE espera gobernar en la próxima legislatura, no querrá hacerlo con unos presupuestos confeccionados por el Gobierno centrista. Por ello va a ser indispensable algún acuerdo con el Partido Socialista, bien para prorrogar los actuales, bien acordar otra fórmula aceptable para las dos formaciones políticas, porque en otro caso la discusión de los presupuestos supondría la casi segura derrota del Gobierno en el Congreso.

«Consolidar la confianza de los ciudadanos y de las instituciones en el imperio de la ley»

## EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL CUMPLE DOS AÑOS

## ● Declaraciones de su Presidente, García Pelayo

En el segundo aniversario del ejercicio de sus competencias (15 de julio de 1980), el presidente del Tribunal Constitucional, Manuel García-Pelayo, ha concedido en exclusiva una entrevista a Efe.

La actividad llevada a cabo hasta ahora, los servicios prestados al orden constitucional, la imagen ante la opinión pública, el acierto en la tarea que la Constitución le encomienda y su papel en la consolidación de la democracia, son las cuestiones que trata a continuación el presidente del Alto Tribunal.

Las normas del título IX de la Constitución, que instituye el Tribunal Constitucional, han sido desarrolladas por la ley orgánica 2/1979, de 3 de octubre que, de acuerdo con el propio mandato constitucional, regula el funcionamiento del Tribunal, el estatuto de sus miembros, el procedimiento ante el mismo y las condiciones para el ejercicio de las acciones.

Según el artículo 159 de la Constitución, el Tribunal se compone de doce magistrados nombrados por el Rey, cuatro de ellos a propuesta del Congreso, cuatro a propuesta del Senado, dos a propuesta del Gobierno y dos a propuesta del Consejo General del Poder Judicial. Formuladas las correspondientes propuestas por los tres órganos mencionados en primer lugar (ya que para entonces no estaba aún constituido el Consejo General del Poder Judicial), el 14 de febrero de 1980 se nombraron por Real Decreto los diez primeros magistrados del mismo, quienes, constituidos en pleno, elevaron a S.M. el Rey propuesta para el nombramiento como presidente de Manuel García-Pelayo y Alonso y como vicepresidente a Jerónimo Arozamena Sierra. Asimismo, mediante acuerdo de 14 de julio de 1980, el pleno decidió que el Tribunal Constitucional comenzará a ejercer sus competencias el día 15 de ese mismo mes.

En la actualidad, además del presidente y vicepresidente mencionados, los diez magistrados restantes son, por orden de antigüedad, Angel Latorre Segura, Manuel Díez de Velasco Vallejo, Francisco Rubio Llorente, Gloria Bégue Cantón, Luis Díez-Picazo y Ponce de León, Francisco Tomás y Valiente, Rafael Gómez-Ferrer Morant, Angel Escudero del Corral, Plácido Fernández Viagas y Antonio Truyol Serra. De los doce magistrados, nueve proceden de la carrera universitaria y tres de la magistratura.

## Labor desarrollada

Pregunta: Señor presidente ¿cuál ha sido la actividad llevada a cabo por el Tribunal Constitucional desde su fundación?

Respuesta: La labor desarrollada por el Tribunal desde el mismo momento de su constitución ha sido extensa e intensa, y de ello da idea el número de asuntos ingresados, novecientos hasta la fecha. De los cuales han sido resueltos, mediante algún tipo de resolución, cerca de setecientos, hallándose actualmente en tramitación doscientos. De los asuntos resueltos, más de ochenta lo han sido por sentencia, lo que significa que en estos últimos el Tribunal ha debido entrar en el fondo de los problemas planteados.

Del total de los asuntos ingresados en el Tribunal, la mayor parte,

unos ochocientos, se configuran como recursos de amparo por violación de algunos de los derechos tutelados por la Constitución mediante este procedimiento de salvaguarda de los derechos fundamentales y cabría añadir que una parte significativa de los mismos se han formulado invocando supuestas violaciones del derecho a la igualdad ante la ley, (artículo 14) y del derecho a obtener la tutela efectiva de jueces y tribunales (artículo 24). Los restantes asuntos ingresados, es decir, un centenar, corresponden a otras de las competencias reservadas por la Constitución al Tribunal: recursos de inconstitucionalidad contra leyes (33), cuestiones de inconstitucionalidad (17) y conflictos de competencias entre el Estado y las comunidades autónomas (42).

P. Al cumplirse dos años de iniciarse las actividades del Tribunal Constitucional, y teniendo en cuenta la experiencia acumulada desde entonces, ¿cuál sería, señor presidente, a su juicio, el servicio más importante prestado por esa institución al orden constitucional?

R. Haber contribuido a la vigencia y desarrollo de la Constitución, concretando la abstracción de sus preceptos o dilucidando su sentido cuando no son unívocos, haber amparado los derechos fundamentales del ciudadano, afirmado la primacía de las normas constitucionales sobre las legales y sobre los actos de los poderes públicos, y resuelto los conflictos de competencia entre órganos centrales y periféricos del Estado. En una palabra, haber contribuido a consolidar la confianza de los ciudadanos y de las instituciones en el imperio del derecho y, concretamente, en la Constitución. Por supuesto, el Tribunal no ignora que sus decisiones pueden ser y deben ser sometidas a crítica, lo que, en definitiva, contribuye al mejor desarrollo de la jurisprudencia constitucional.

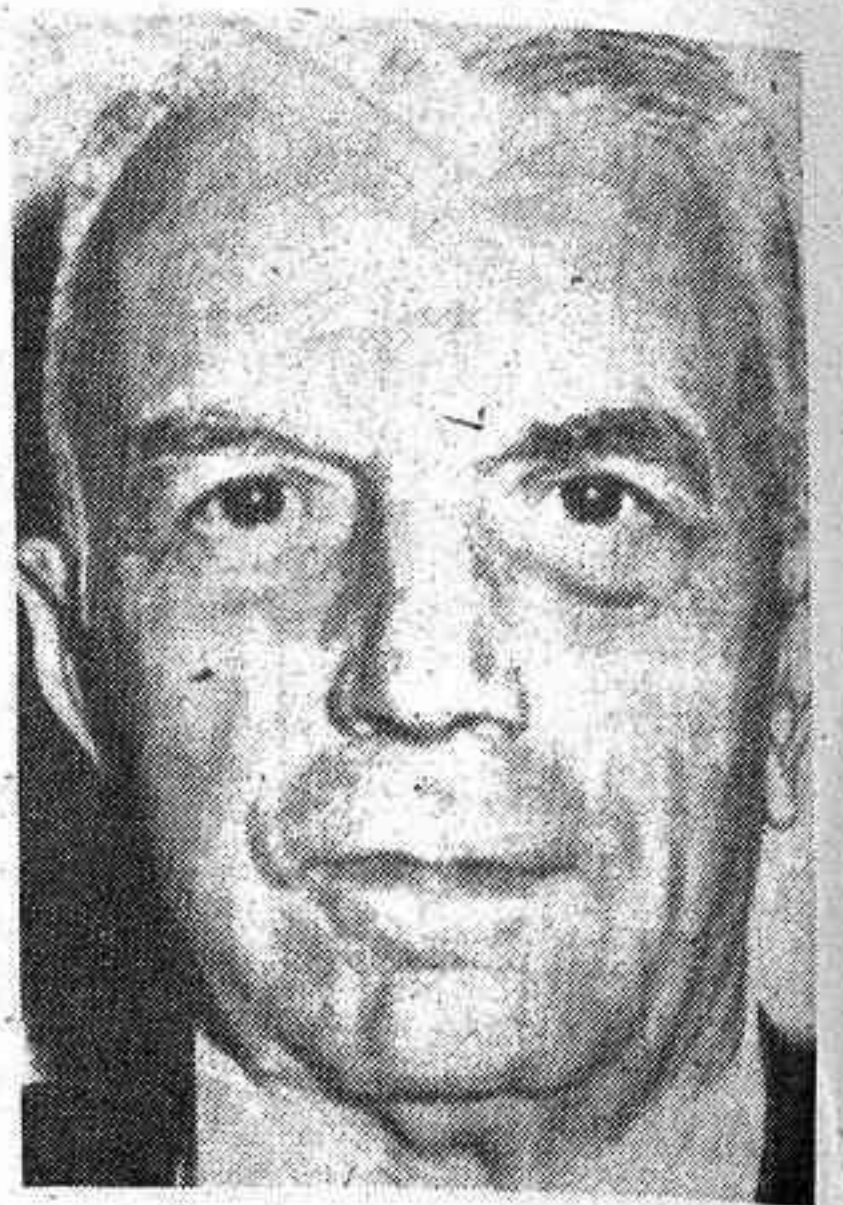
## Buena imagen

P. Parece evidente que, entre las instituciones de nuestro orden jurídico político, el Tribunal Constitucional es una de las que cuenta con mejor imagen ante la opinión pública. ¿A qué atribuye usted este hecho?

R. Dejando a un lado lo que de halagüeño tiene su pregunta, esta exigiría una respuesta compleja en la que habría que analizar varios factores, pero haciendo abstracción de ellos, creo que se debe a la fidelidad y entrega con que los componentes del Tribunal cumplen la función que le ha sido encomendada y a la confianza de las instituciones y del pueblo en la Constitución como norma fundamental de la que el Tribunal es el intérprete supremo.

P. Se ha dicho por persona autorizada que el destino de nuestra Constitución y la consolidación definitiva de la democracia y de la libertad en España dependerá, en parte fundamental, del acierto con que el Tribunal Constitucional lleve a cabo la tarea que la Constitución le encomienda. ¿Coincide Vd., señor presidente, con esta opinión?

R. Suscribe esa opinión con la reserva de que el destino de la Constitución no puede depender de un solo órgano constitucional, sino también de las acciones de otros órganos tanto centrales



Manuel García-Pelayo

como autonómicos del Estado, así como del correcto funcionamiento del sistema de partidos políticos, ya que, después de todo, es generalmente admitido que el Estado democrático de nuestro tiempo es un Estado de partidos. En todo caso, no se puede olvidar que el orden constitucional es un sistema en el que la funcionalidad de cada componente opera sobre la de los demás.

## Pacificador de contiendas políticas

P. Se ha dicho que el Tribunal es o puede ser el pacificador de las contiendas políticas, ¿cuál es su opinión sobre el tema?

R. La función de cualquier tribunal es establecer la paz jurídica entre las partes contendientes. En este sentido, y dentro del ámbito que le es propio, el Tribunal ejercerá una función pacificadora en la medida en que las contiendas puedan formularse y resolverse satisfactoriamente por la aplicación de normas y medidas jurídicas. El gran número de asuntos que se llevan ante el Tribunal muestra que las partes en juego tienen confianza en la razonabilidad y justicia de sus decisiones, lo que permite afirmar que el Tribunal no sólo puede contribuir a la paz, es decir, a la resolución de litis, sino también a la consolidación de la concordia.

P. La ley configura al Tribunal Constitucional como intérprete supremo de la Constitución, pero, ¿tiene ello que ver —como a veces, se dice— con un «Gobierno de jueces»?

R. El «Gobierno de jueces» ha sido en general una expresión polémica destinada a denunciar desviaciones a favor de los tribunales del ejercicio de funciones y potestades que corresponden a otros órganos del Estado, de acuerdo con el esquema de distribución de funciones y poderes establecido por la Constitución. En consecuencia, un «Gobierno de jueces» estrictamente dicho sería inconstitucional. Dicho esto, un deslizamiento hacia tal especie de Gobierno necesitaría como supuesto político que otros órganos del Estado se inhibieran de sus responsabilidades o dudaran de la rectitud de sus decisiones, lo que no ha sido hasta ahora el caso. Como usted ha dicho, el Tribunal es intérprete supremo de la Constitución, lo que en modo alguno significa asumir directa o indirectamente funciones de otros órganos del Estado, sino cuidar de que el ejercicio de dichas funciones se mantenga dentro de sus límites constitucionales.

■ Inauguración oficial de los cursos de la Universidad «Menéndez Pelayo», en Santander.— Se inauguraron ayer en Santander los cursos de verano de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Al acto asistieron el ministro de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza y la ministra de Cultura, Soledad Becerril, así como personalidades de la vida académica y cultural española.

La lección inaugural corrió a cargo del teniente general Manuel Gutiérrez Mellado. A continuación, fue impuesta la medalla «Pedro Salinas» a Rafael Alberti y a Bergamín. Asimismo, Tierno Galván y Aranguen recibieron las medallas «Giner de los Ríos».

Finalmente, han sido impuestas las medallas de la Universidad a Manuel Gutiérrez Mellado, Ricardo Gullón, Carlos Ollero, Federico Mayor Zaragoza, Adward Malefaki, Melina Mercuri, Kike Hayashiya, Carlos Barral, Ramón Piñero, Julio Cortazar, Soledad Becerril, Ilya Prigogine y Federico Sopena.

El acto fue clausurado por el ministro Mayor Zaragoza, quien se ha referido en su intervención a la universalidad de la ciencia.

Presidida por el Rey

# Entrega de despachos en la Academia General Militar

S.M. el Rey don Juan Carlos ha presidido el acto de entrega de despachos a los 345 tenientes que integran la trigésimoséptima promoción de la Academia General Militar.

El Rey, que llegó acompañado del ministro de Defensa Alberto Oliart y del jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón Ascanio y Togores, fue recibido con los honores de ordenanza y pasó revista a la formación de caballeros cadetes, acompañado del director de la Academia.

Tras una misa de campaña oficiada por el coronel vicario, Juan Antonio García del Solar, S.M. el Rey hizo entrega de los despachos a los tenientes números uno de cada arma y cuerpo a quienes posteriormente condecoraría. A continuación las autoridades civiles y militares hicieron entrega de los despachos a los restantes tenientes.

También se hizo entrega de certificados de aptitud a cinco caballeros alféreces cadetes de la Guinea Ecuatorial, que los recibieron de manos del inspector general de las Fuerzas Armadas de Guinea, teniente coronel Fructuoso Mba Onama.

Seguidamente el director general de Enseñanza Militar, general Pérez Iñigo Martínez, pronunció una alocución en la que, tras agradecer la presencia de S.M. el Rey, felicitó a los nuevos tenientes de la 37 promoción y les exhortó a seguir las virtudes castrenses que

en la Academia les habían enseñado.

Terminó el acto con una ofrenda a los caídos, el canto del himno de la Academia y una parada militar en la que participaron los distintos batallones de la Academia General Militar.

## En la Escuela de Suboficiales

El Rey don Juan Carlos presidió ayer el acto de entrega de títulos de empleo de sargento a los 1.267 componentes de la sexta promoción de la Escuela Básica de Suboficiales y Cuerpo de Músicos Militares.

Su Majestad el Rey, llegó a Talarn, acompañado por el ministro de Defensa, Alberto Oliart, y por el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón Ascanio Togores.

A su llegada a la escuela fue recibido por las autoridades civiles y militares entre las que se encontraban el capitán general de Cataluña, el presidente de la Generalidad, el delegado del Gobierno en Cataluña, generales, jefes y oficiales de la IV Región Militar, así como los mandos de la Academia.

El Rey escuchó el himno nacional mientras las baterías del campamento disparaban las 21 salvas de ordenanza. Seguidamente pasó revista a las fuerzas, acompañado por el general Pérez de Iñigo, director general de Enseñanza del Ejército.

A continuación ocupó el sitio

de honor ante el altar en el que el reverendo Silvino Herrero ofició la misa.

Tras la celebración de la misa, se dió lectura a la orden de ascensos correspondientes a la sexta promoción de la Academia General de Suboficiales y las autoridades presentes procedieron a la entrega de despachos a los nuevos sargentos.

Finalizada la entrega de despachos, los componentes de la promoción se despidieron de la bandera de la Academia.

Más tarde el Rey impuso a los números uno de la promoción la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco de tercera clase. Jordi Pujol, entregó la espada de Jaime I «El Conquistador» a Jesús Cáceres Medina, sargento que ha obtenido el número uno absoluto de la promoción.

El general Pérez de Iñigo dirigió unas palabras a los nuevos sargentos en las que puso de relieve la trascendencia de la misión que les espera en el futuro y les instó a ser fieles al servicio de España y el Rey.

A continuación tuvo lugar un acto de homenaje a los caídos con la ofrenda de una corona de laurel. El acto finalizó con el desfile de la Agrupación de Sargentos y del Batallón de Cadetes.

Concluido el acto castrense, el Rey departió con las autoridades civiles y militares en las dependencias de la Academia, abandonando Talarn a primeras horas de la tarde.

De antonio Garrigues y su partido señaló que «reunir a 200 personas en un salón de Madrid no es hacer un partido», y matizó: «Del partido de Oscar Alzaga digo lo mismo».

«Estos señores —añadió— se olvidan de que aunque abominen de su padre son hijos de Suárez, en el sentido político».

Durante su intervención, Carrillo se refirió también a los presupuestos generales, para decir que «No se montan en dos días», y a una reciente conversación con Carlos Robles Piquer, cuando le preguntó que cuándo pensaba dimitir y el director general de RTVE le respondió: «La consigna es resistir: las lentejas son las lentejas».

Abogó Carrillo asimismo por la reforma de la ley electoral y dijo que desea que en este país voten los hombres y las mujeres, no los kilómetros cuadrados.

Según Carrillo

## «El único que se ha atrevido a poner a los militares en su sitio es Suárez»

Santiago Carrillo, secretario general del PCE, ha manifestado que, «en este país, el único que se ha atrevido a poner a los militares en su sitio es Adolfo Suárez».

El secretario general del PCE analizó durante una reunión con los periodistas la situación política nacional, y en referencia a Suárez, también dijo que si él estuviese en su situación «ese partido no lo aguantaría» y que «es uno de los hombres políticos más serios».

En cuanto al PSOE, Carrillo afirmó que «no quiero darle consejo porque es mayor de votos, lo que le da autoridad política», aunque precisó que «sería bueno para el PSOE un poco menos de independencia política».

También se refirió Carrillo a una reciente conversación con el presidente de la República Francesa, para decir que «Mitterrand no tiene la idea de que los socialistas españoles sean un partido de izquierda».

El líder comunista agregó que «con Francia en el terreno de la colaboración policial puede haber cosas útiles», aunque matizó que quien conozca Francia entenderá que dar extradiciones es una cosa que choca con la voluntad popular.

Críticas

Sobre el nombramiento de Landelino Lavilla como presidente de UCD, Carrillo señaló que «si en el

PCE o hubiera puesto esas condiciones habría que ver los ataques que se harían al partido». Agregó que no concebía que en un partido democrático el presidente o el secretario general nombrasen a la dirección.

Afirmó, asimismo, que no estaba seguro de que haya quedado totalmente resuelta la crisis en UCD, que «puede volver a resurgir cuando un sector u otro entiendan que no tienen colocación electoral», y precisó que no hay ninguna garantía de que UCD no esté dispuesta a gobernar con AP y que teme que sin Suárez el partido centrista se incline a la derecha.

En referencia a Alianza Popular, Carrillo dijo que «está recogiendo todos los retales». Agregó que esperaba que la moda retro, que tiene tanto éxito en otros terrenos, no lo tenga en el de la política y que el interés de Fraga y del PSOE es precipitar las elecciones.

## Agricultores franceses preparan ataques contra camiones españoles

Los agricultores franceses comenzaron a situar sus tractores en los márgenes de la autopista que enlaza su país con España, en respuesta a la convocatoria de sus organizaciones agrarias para presionar al Gobierno de París en la negociación de los precios de garantía de diversos productos.

Estos preparativos provocan cierta inquietud en España, pues esa pretendida presión contra París de los agricultores galos tiene como corolario la posibilidad de ataques a los camiones de frutas y hortalizas españolas, con destino a los mercados europeos.

## RAFAEL ESCUREDO, INVESTIDO PRESIDENTE DE LA JUNTA DE ANDALUCÍA

Rafael Escuredo ha sido investido como presidente de la Junta de Andalucía, con los 66 votos favorables de su partido, el P.S.O.E. de Andalucía, y los contrarios del resto de las fuerzas políticas representadas en el Parlamento Andaluz, (39 votos de AP, UCD, PCE y PSA).

Rafael Escuredo sólo ha obtenido los votos de su partido (PSOE de Andalucía) en su investidura como presidente de la Junta de Andalucía.

Los 66 diputados del PSOE en el Parlamento autónomo votaron a favor del candidato de su partido. En contra, votaron el resto de las fuerzas políticas representadas, 39 votos de AP, PCA-PCE, UCD y PSA. En la votación (nominal) se registraron cuatro ausencias. Rafael Escuredo presentó

ante la Cámara regional, reunida en sesión extraordinaria, su programa de gobierno y hoy los diferentes grupos parlamentarios han expuesto sus puntos de vista sobre el programa y han interpelado al candidato sobre aspectos concretos de éste.

Los portavoces de los cinco grupos representados en el Parlamento Andaluz han tenido media hora cada uno para explicar su postura. A todos ellos ha replicado Rafael Escuredo y, posteriormente, los portavoces han dispuesto de un nuevo turno de súplica de diez minutos de duración.

Escuredo, por su parte, no ha contrarreplicado más que al representante del Grupo Parlamentario de U.C.D., Luis Merino.

## Aún no hay nada decidido sobre el tipo de avión que adoptará el Ejército del Aire

El Consejo de Ministros, en decisión política, decidirá, en reunión que no ha sido todavía fijada, sobre el tipo de avión a adoptar por el Ejército del Aire, según ha manifestado a «Efe» un portavoz oficial del Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (CRISDE).

Este portavoz ha declarado textualmente a «Efe»: «En relación con las informaciones aparecidas en diversos medios de comunicación respecto al programa FACA, el CRISDE aclara lo siguiente:

1.—La resolución sobre el programa FACA es una decisión política que corresponde al Consejo de Ministros.

2.—El Consejo de Ministros, en reunión que no ha sido todavía fijada, decidirá sobre el tipo de avión a adoptar por el Ejército del Aire.

3.—El cometido de las comisiones designadas ha sido exclusivamente de asesoramiento, sin ninguna facultad de decisión».

### Comunicado USA

La embajada de los Estados Unidos en Madrid ha hecho público un comunicado en el que se manifiesta sobre el programa F.A.C.A. (futuro avión de combate y ataque) y las contrapartidas que para nuestra economía incorpora la posible venta de aviones de combate norteamericanos a España.

El texto de la nota informativa es el siguiente:

«1.—El Gobierno de los Estados Unidos no es propietario de tecnología aeronáutica avanzada. Los propietarios son las empresas privadas norteamericanas.

2.—Carecemos de información sobre las eventuales contrapartidas que incorporaría la propuesta de venta de aviones de combate norteamericanos a España, toda vez que las negociaciones donde se pueden haber tratado esos temas se han celebrado entre órganos oficiales y empresas de España, por una parte, y empresas privadas norteamericanas, por otra. Es bien sabido, no obstante, que hay dos compañías norteamericanas de primera línea —fabricante cada una de ellas de un modelo distinto— que han desplegado intensas gestiones para conseguir el contrato con el Gobierno de España, lo que crea un marco de competencia que puede resultar sumamente ventajoso para España.

3.—En el futuro, y según los términos del convenio bilateral entre los Estados Unidos y España, recientemente firmado, y habida cuenta de la nueva relación de aliados que se establece entre ambos países con el ingreso de España en la OTAN, esperamos impulsar una expansión de cooperación industrial con España».

## FABRICA DE MUEBLES

**PRECISA:**

## JEFE DE FABRICACION

SE REQUIERE:

- Titulación grado medio.
- Edad 25 a 35 años.
- Conocimiento organización Industrial del Trabajo.
- Experiencia

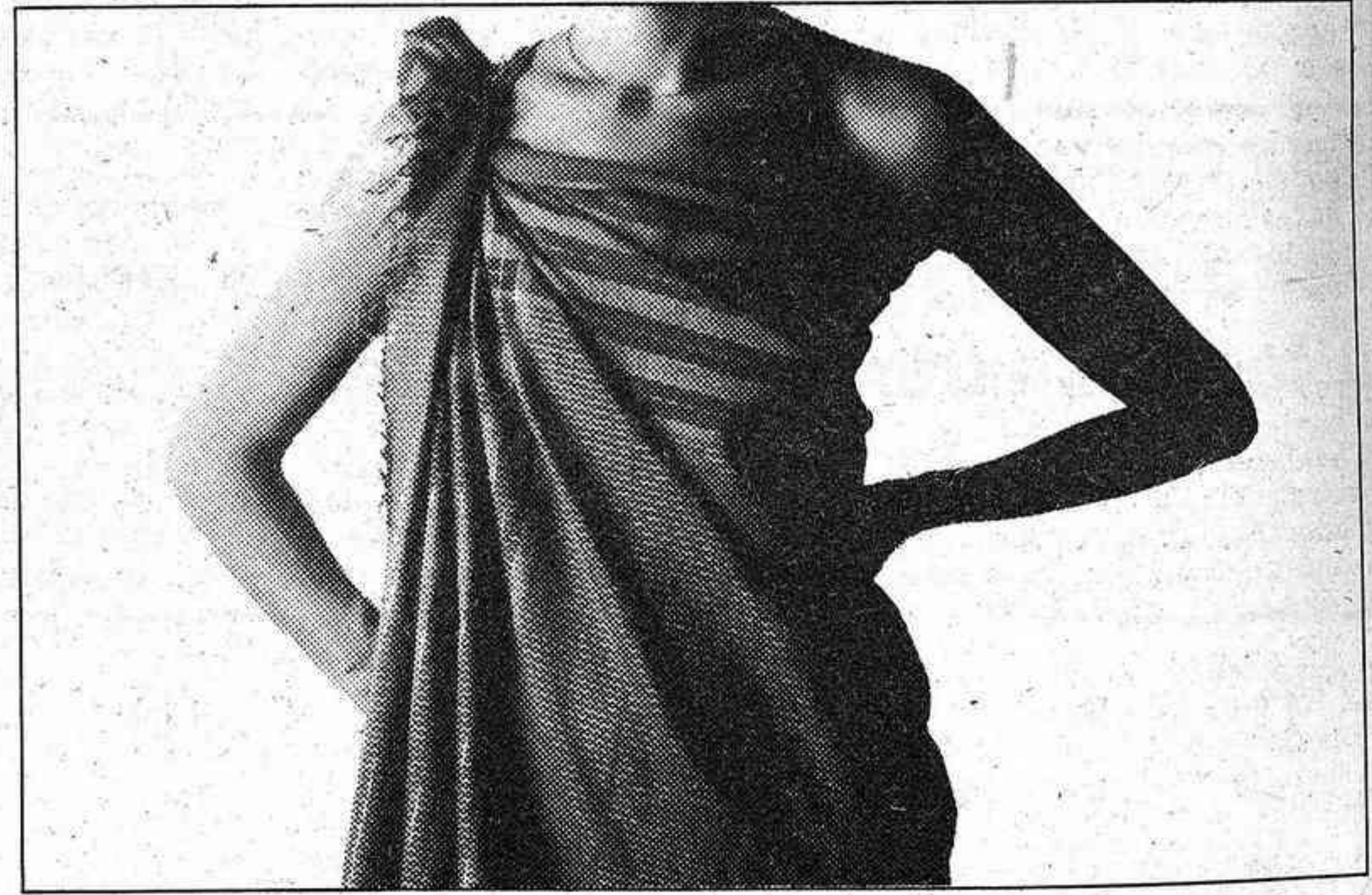
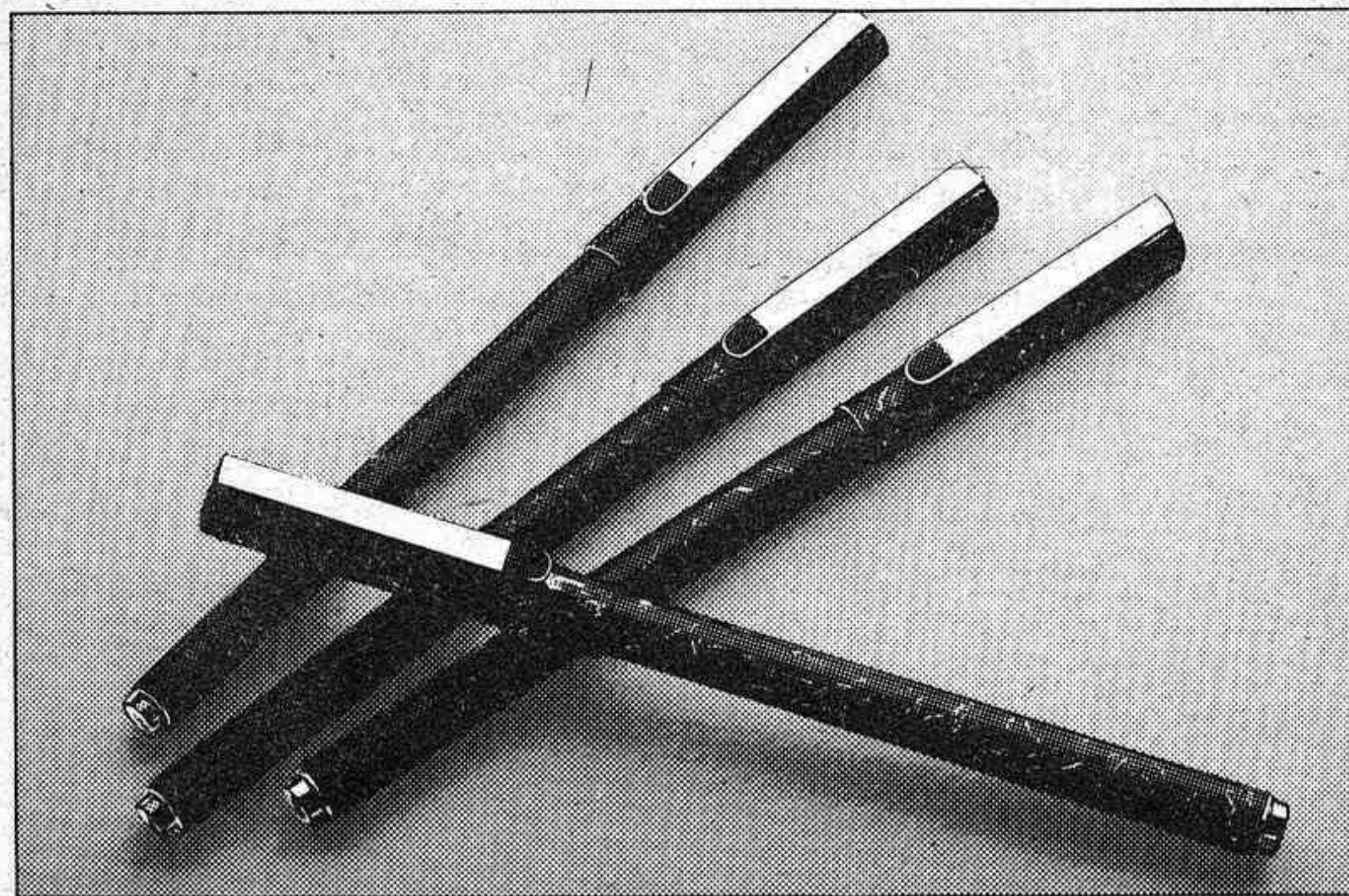
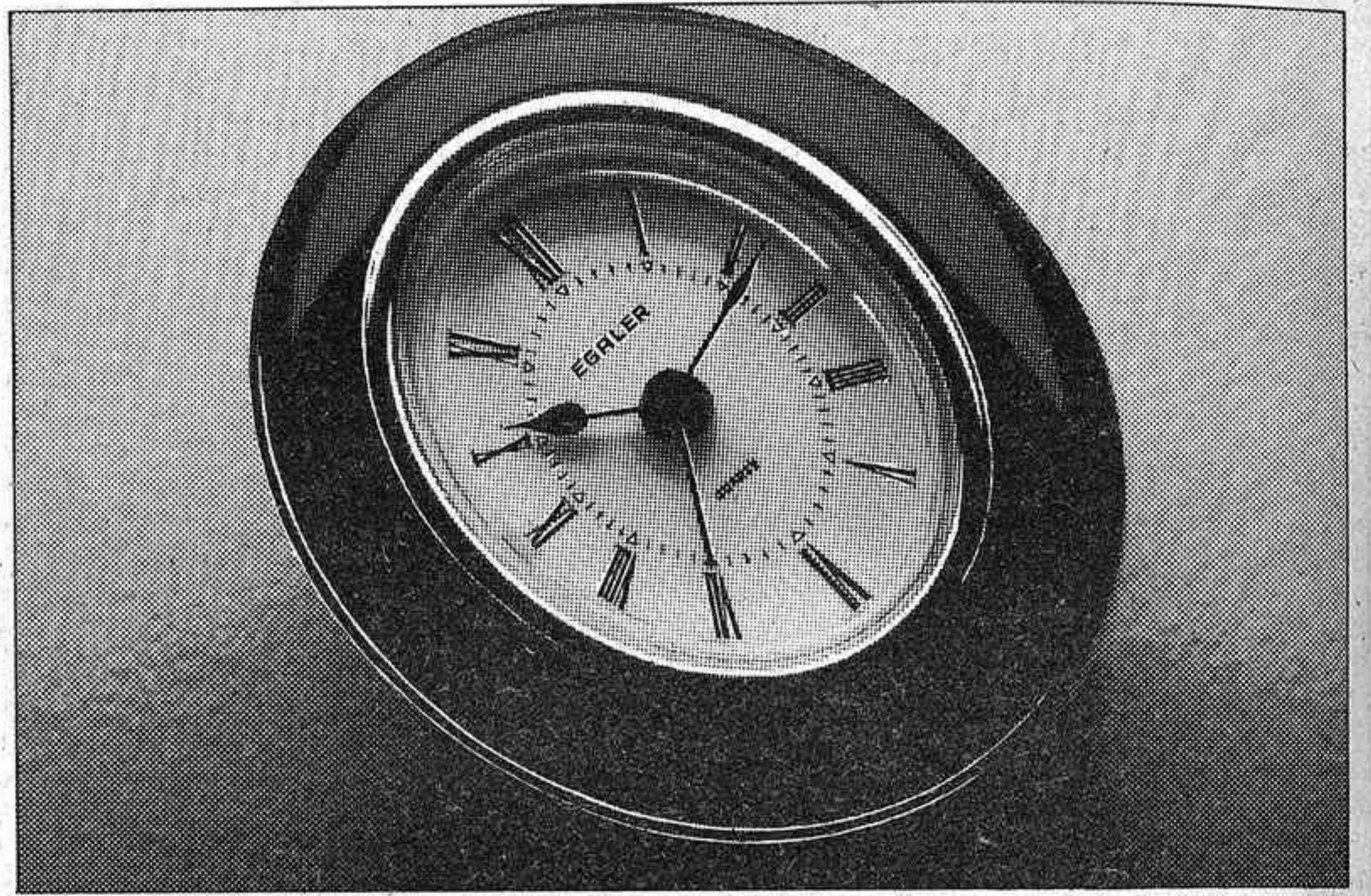
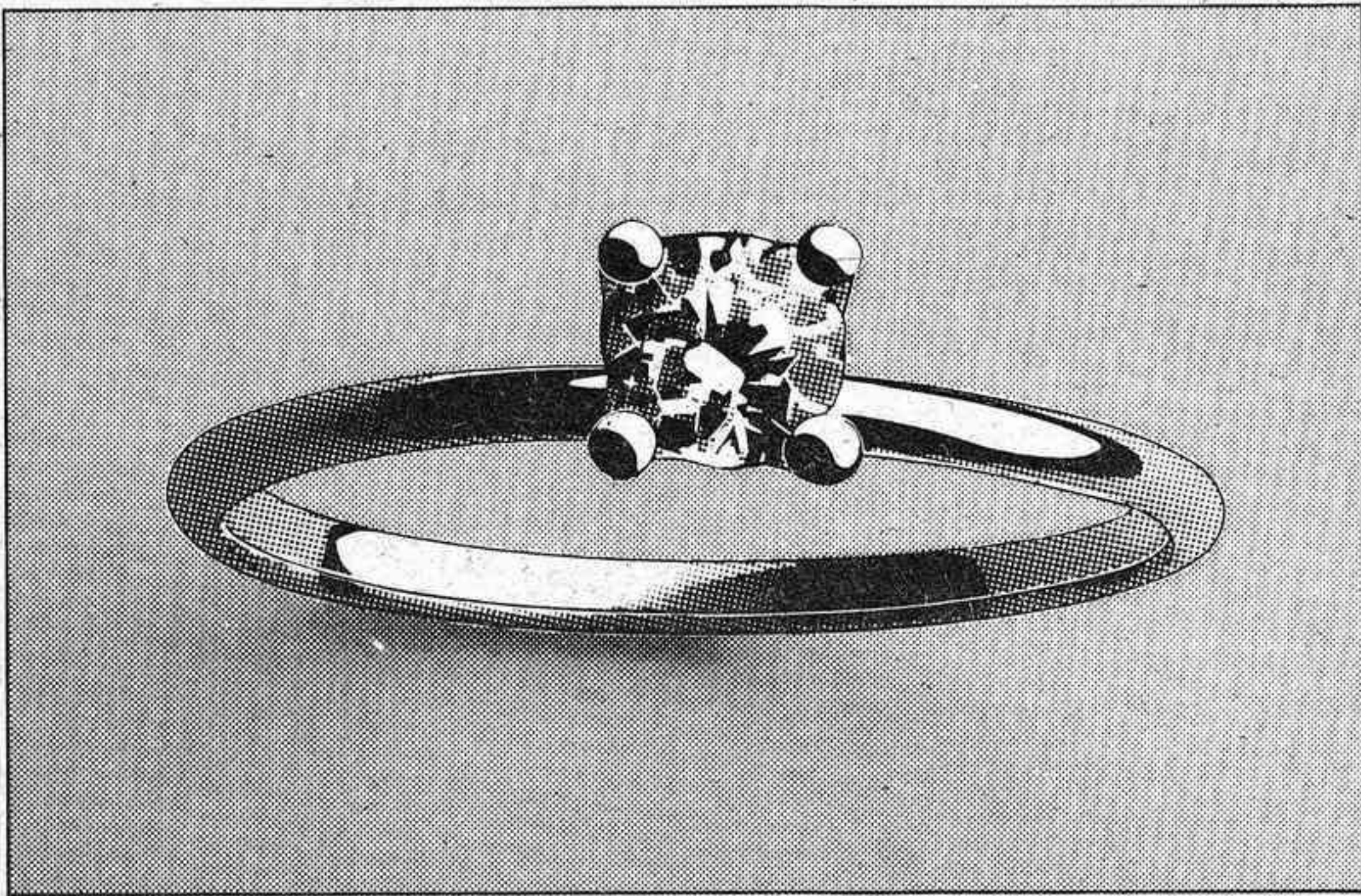
SE OFRECE:

- Sueldo a convenir
- Posibilidad de integración en plantilla

Interesados remitir «Currículum Vitae» al apartado de Correos nº 41 de ALMAZORA (CASTELLON).

Referencia Oficina de Empleo CS-1201/35468

# COMPRE UN ZANUSSI Y ELIJA UN REGALO.



Usted, como ama de casa, se lo merece todo. Todo.

Por eso, ahora, en Castellón, los Distribuidores Oficiales Zanussi, vamos a tener bonitos detalles con usted, con todo comprador de electrodomésticos Zanussi.

A la compra de un lavavajillas, de una lavadora, de un frigorífico de dos temperaturas,

usted podrá elegir entre un maravilloso anillo de oro o un eficaz reloj-despertador.

A la compra de cualquier otro aparato, entre un precioso pareo indio y un bolígrafo lacado.

Y siempre, con la gran oportunidad de disponer de la Tarjeta de Oro del Club de Consumidores Zanussi.

Sólo hasta el 31 de julio.

## ZANUSSI. UN REGALO.



Infórmese en los Distribuidores Oficiales Zanussi.

## La invasión iraní en Irak

# Duros combates en las proximidades de Basora

Las tropas iraníes se encuentran a siete kilómetros de distancia de la ciudad iraquí de Basora, según el diario de Teherán «República Islámica».

La ofensiva «Ramadan» comenzada la noche del martes por las fuerzas iraníes en el sur del Irak, les permitió penetrar, en medio de duros combates, veinticinco kilómetros en territorio iraquí, ha revelado un oficial iraní al periódico «L'ensemble de la presse», de Teherán.

Según estas fuentes, las tropas iraníes atacaron Irak en varios puntos fronterizos al sur de Juzistan. El sector más al norte de su ofensiva está situado en la ciudad iraquí de Al Jurnah, a 60 kilómetros al Norte de Bassora.

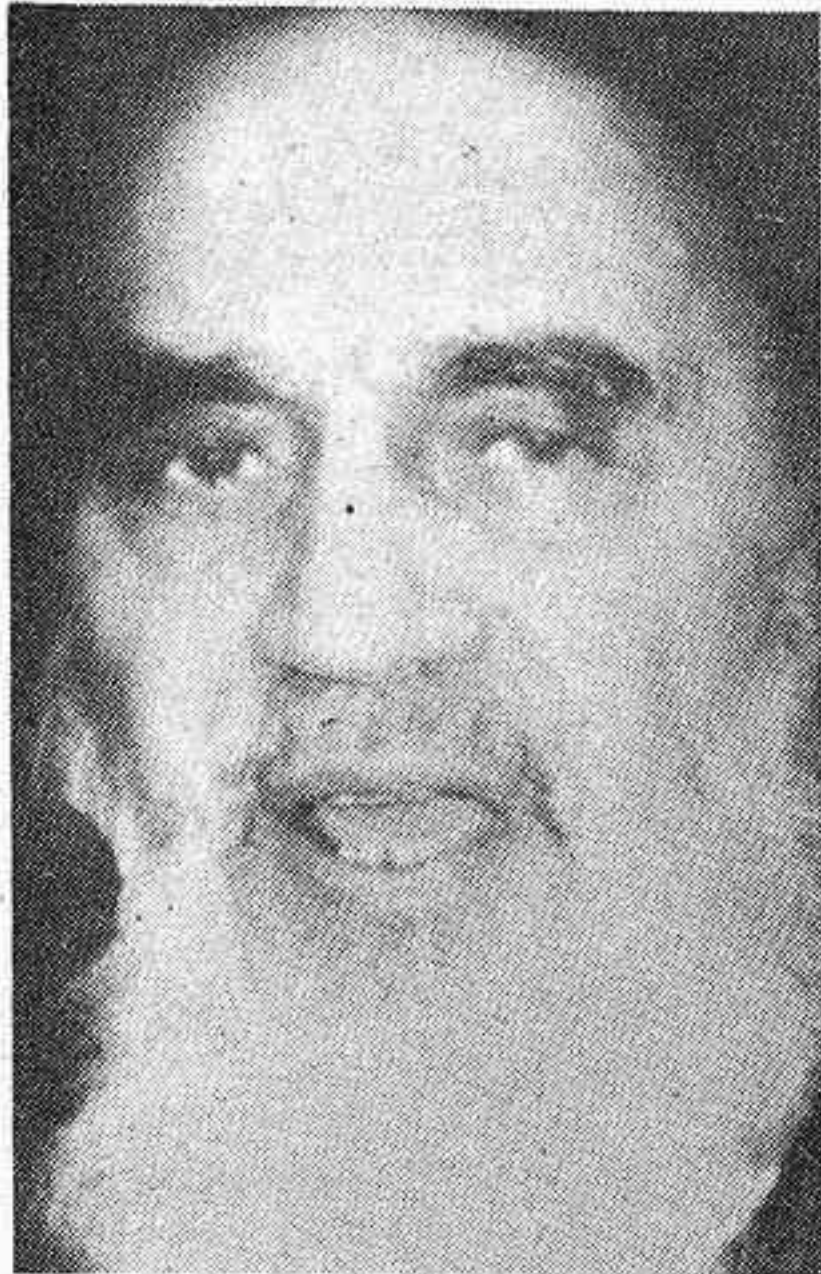
En esta región las primeras líneas defensivas iraquíes han sido destruidas, según dice el diario «La república islámica», y añade que ha habido cierta resistencia iraquí en la zona de Talayeh, cerca de Yofair.

Un comunicado militar iraquí, que ha sido difundido en Bagdad a través de la agencia de noticias «Ina», ha informado de que las tropas iraníes habían sido expulsadas de Irak.

El comunicado dice que «las fuerzas iraquíes han conseguido liberar el territorio nacional de las fuerzas iraníes», después de dos días de intensos combates en la ciudad de Basora.

Las fuerzas iraníes habían penetrado en Irak el pasado martes y, después de haber avanzado diez kilómetros dentro del territorio, fueron detenidas, por el ejército iraquí.

Sin embargo, las últimas



noticias de Teherán desmientan este comunicado.

La agencia iraní, refiriéndose a las tropas iraquíes, ha añadido que los soldados de Jomeini habían aplastado completamente y hecho huir a las «fuerzas enemigas que comprendían infantería y unidades acorazadas, apoyadas por infantería pesada».

Por su parte emisiones de Radio Teherán señalan que la aviación iraní había bombardeado posiciones y fortificaciones iraquíes infligiéndoles importantes daños materiales y numerosas bajas.

Por otro lado, en la capital iraní, Teherán, ha sido dada una alerta aérea, según informaciones recogidas por la agencia de noticias tunecina Tap.

La alarma contra una incursión aérea iraquí ha sido difundida por radio y extendida por las sirenas de la capital iraní. La agencia Tap recuerda que

desde el 2 de junio no se habían escuchado alertas contra aviones en Teherán.

### Preocupación en Estados Unidos

Los servicios de información estadounidenses creen que el propósito de una invasión iraní de Irak sería provocar la caída del presidente iraquí, Saddam Hussein.

La amenaza de que esa invasión sea inminente, origina tremenda preocupación en la administración Reagan, que ve el suceso como motivo de gran inestabilidad en la ya de por sí explosiva región del Golfo Pérsico.

### Llamamiento de alto el fuego

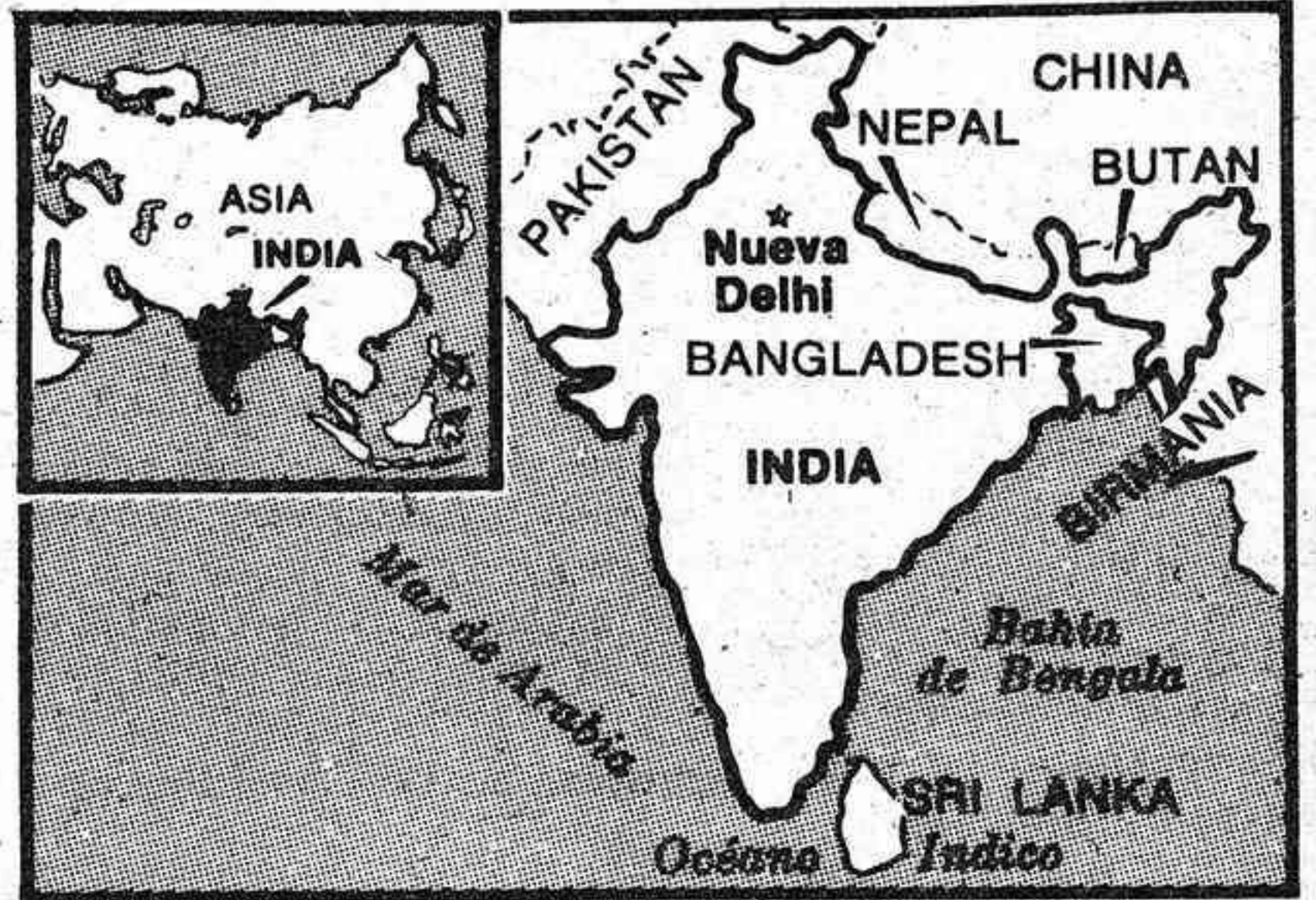
El consejo de seguridad de las Naciones Unidas, que ha mantenido consultas, ha hecho un llamamiento para el alto el fuego y ha pedido el inmediato cumplimiento de la resolución adoptada sobre la guerra entre el Irán y el Irak.

En una declaración de su presidente, el Consejo de Seguridad ha expresado su preocupación por la grave situación por el incumplimiento de la resolución 514 aprobada por el consejo el lunes 12 de abril último.

En dicha resolución se solicitaba de las partes contendientes «el alto inmediato de todas las operaciones militares»; la retirada de las fuerzas hasta las fronteras internacionalmente reconocidas, y decidió enviar un equipo de observadores de las Naciones Unidas para «Verificar, confirmar y supervisar el alto el fuego y la retirada de las tropas».

Ganó por amplio margen de votos

## Zail Singh, nuevo presidente de India



Zail Singh, de 66 años, ha sido proclamado séptimo presidente de la India, al haber ganado con un amplio margen de votos la elección.

Zail Singh era candidato del Partido del Congreso, de la primera ministra, Indira Gandhi, actualmente en el poder y con mayoría absoluta en el Parlamento y las cámaras legislativas de los estados, que decidieron la elección.

Su oponente fue M. Khanna, presentado conjuntamente por los partidos de oposición.

### Perfil biográfico

Nacido en una choza de barro de un misero pueblo del Punjab, en el norte de la India, Zail Singh, nuevo presidente de la India, vivirá desde ahora en un fabuloso palacio de 340 habitaciones, que antes alojó al Virrey británico que le encarceló en dos ocasiones.

Será la primera vivienda lujosa para este político, de 66 años, dedicado espartanamente a la política desde los 18.

Zail Singh es el primer presidente de la India perteneciente a la minoría «Singh» y el primero, tras los seis que le precedieron, que procede de una familia humilde.

Siendo el menos ilustrado de todos los presidentes que ha tenido el país desde su independencia, sus seguidores no esperan discursos en perfecto inglés, como los de sus predecesores, pero sí que traiga un aire nuevo de buen humor y sencillez a la más alta magistratura de la nación.

Su exuberante buen humor llega, sin embargo, a incomodar en ocasiones a algunos miembros de la clase política india, émulo de las formas sociales de los colonizadores ingleses.

Pronto, sin embargo, cambió la vocación religiosa por la política y fundó un movimiento por la libertad que le costó cinco años de cárcel en 1938.

A la salida de la cárcel se unió al movimiento de independencia de Gandhi y se convirtió, tras aquellas, en ministro de Finanzas de su Estado natal.

Fiel seguidor del Pandhit Nehru y después de su hija, Indira Gandhi, Zail fue primer ministro del Punjab en 1972 y ministro del Interior de la India desde 1981 hasta su llegada a la presidencia de la República.

OTAN

## PRIMER CONTACTO MILITAR ESPAÑOL

El general de división del Ejército del Aire, José Santos Peralba, representante militar español ante la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), participó ayer por primera vez en una reunión del comité militar.

A las palabras de bienvenida, destacando la importancia histórica del acto, ha contestado el general Santos Peralba recordando la contribución española a la defensa de occidente, y ha citado como ejemplo los acuerdos bilaterales con Estados Unidos, y asegurando la determinación española de continuar esta contribución.

Tras la presentación oficial del general Peralba, que estaba acompañado por el representante permanente de España ante la OTAN, embajador Nuño Aguirre de Carcer, se prepara una visita del comité coordinador para España de la OTAN.

Las fases siguientes para empezar a negociar la incorporación de las fuerzas armadas españolas a la OTAN debe esperar la llegada del representante militar adjunto español y de otros dos coroneles que formarán parte de su equipo.

Medios diplomáticos prevén el inicio de las consul-

tas para septiembre, cuando ya empiece a funcionar la representación civil y militar recién estrenadas.

### Grupo de trabajo

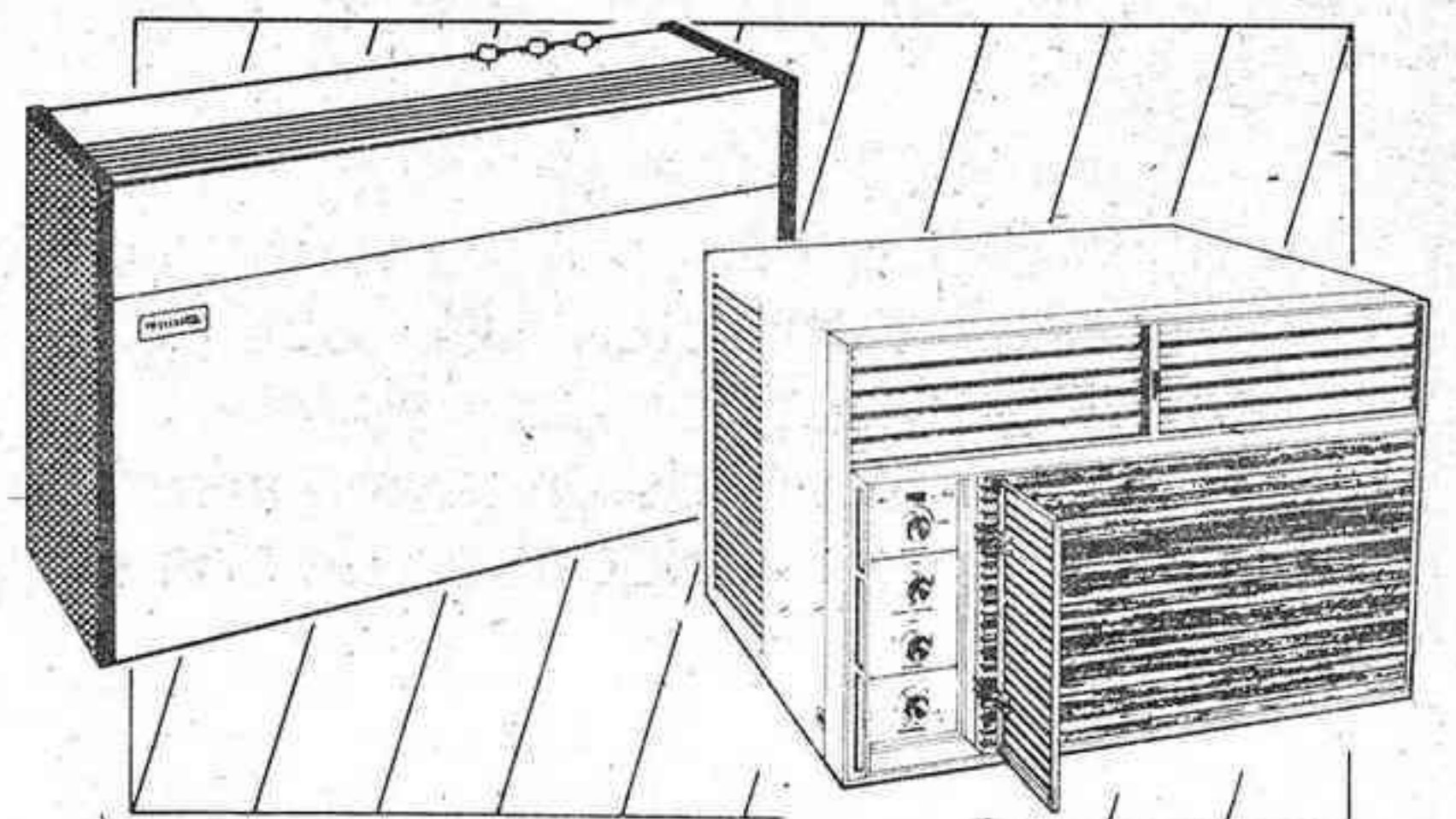
La comisión europea ha creado un grupo especial de trabajo, que bajo la dirección del vicepresidente Lorenzo Natali redactará el «inventario» de problemas que implican las integraciones de España y Portugal en la CEE.

El anuncio de la creación del grupo ha sido hecho por un portavoz de la comisión, el cual ha añadido que las primeras sesiones de trabajo se celebrarán a principios de septiembre.

Este «inventario» que deberá ir acompañado por una lista de posibles soluciones, fue pedido a la comisión por el consejo europeo, a instigación francesa, durante la última reunión de la cumbre europea, en Bruselas.

En sus últimas intervenciones, el vicepresidente Natali ha juzgado con dureza la petición del consejo, ya que estima que si es cierto que existen problemas en el seno de la CEE, también existe la espera de los dos países candidatos, «espera que para la comisión, ha dicho Natali, es prioritaria»

# Aire Acondicionado Winner... y tan frescos.



**WINNER**  
Especialistas en Aire Acondicionado.

**TECNOKLIMA**

Alicante, 13. Tel. 22 70 40. CASTELLON DE LA PLANA



Por el embargo de tecnología

## Enérgica protesta de la C.E.E. contra EE.UU.

La Comunidad Económica Europea presentará una protesta pública contra Estados Unidos, por la extensión a firmas europeas del embargo de material tecnológico a causa del oleoducto soviético, han declarado fuentes diplomáticas.

La Comunidad Económica decidió que la protesta será hecha verbalmente por un diplomático danés al departamento de Estado en Washington, ya que Dinamarca es el actual presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común.

La Comunidad Europea ha decidido no entablar una guerra de mercado con los Estados Unidos, aunque está tratando de convencer al presidente Reagan por vía diplomática.

Los 10 estados miembros de la Comunidad, informarán a Washington de que no pueden aceptar las medidas, expresando su «extrema reserva» en cuanto a la legalidad de la decisión de los Estados Unidos de extender la prohibición a compañías europeas y licencias de firmas norteamericanas.

Bolivia, hacia la democracia

## El régimen militar convocará elecciones generales

El régimen militar boliviano ha decidido convocar a elecciones generales para acelerar el proceso de democratización de esta nación, ha afirmado a la agencia Efe el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Guido Vildoso.

El alto mando militar de este país ha sostenido prolongadas reuniones con el fin de definir el futuro democrático de Bolivia ante

presiones de diversos sectores de la actividad nacional.

Vildoso, ha observado que el gobierno del general Celso Torrelio fijará la fecha en que se celebrarán nuevos comicios, que será, según ha dicho, a la mayor brevedad posible.

Actualmente se está celebrando una nueva reunión para analizar la decisión de los principales jefes castrenses.

### LISBOA

El grupo luso-español de la Unión Interparlamentaria (UIP) se ha reunido en la capital portuguesa.

La reunión ha tenido como finalidad principal preparar la participación del grupo en la reunión de la Unión Interparlamentaria que se realiza el próximo mes de septiembre en Roma.

Los parlamentarios luso-españoles han examinado asuntos de interés común y han decidido promover debates públicos en los dos países sobre problemas relacionados con su actividad.

La delegación española estaba integrada por el diputado Perfecto Yebra, por el senador Fernando Baera y por el asesor de las Cortes Españolas, Fernández-Carnicero.



En tanto continúan los combates en Líbano

## ESFUERZOS DIPLOMATICOS PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO

Israelíes y palestinos han desarrollado esporádicos combates con armas ligeras en barrios del sureste de Beirut mientras que los esfuerzos diplomáticos para solucionar el conflicto libanés avanzan lentamente.

Sin embargo en general se mantiene el alto el fuego acordado el pasado 11 de junio aunque aviones israelíes han sobrevolado la capital en misiones de reconocimiento.

En el sitiado sector oeste de Beirut se disponía de abundantes alimentos perecederos pero los tenderos manifiestan que los precios de la carne fresca, fruta y verduras han subido más del doble en los últimos días.

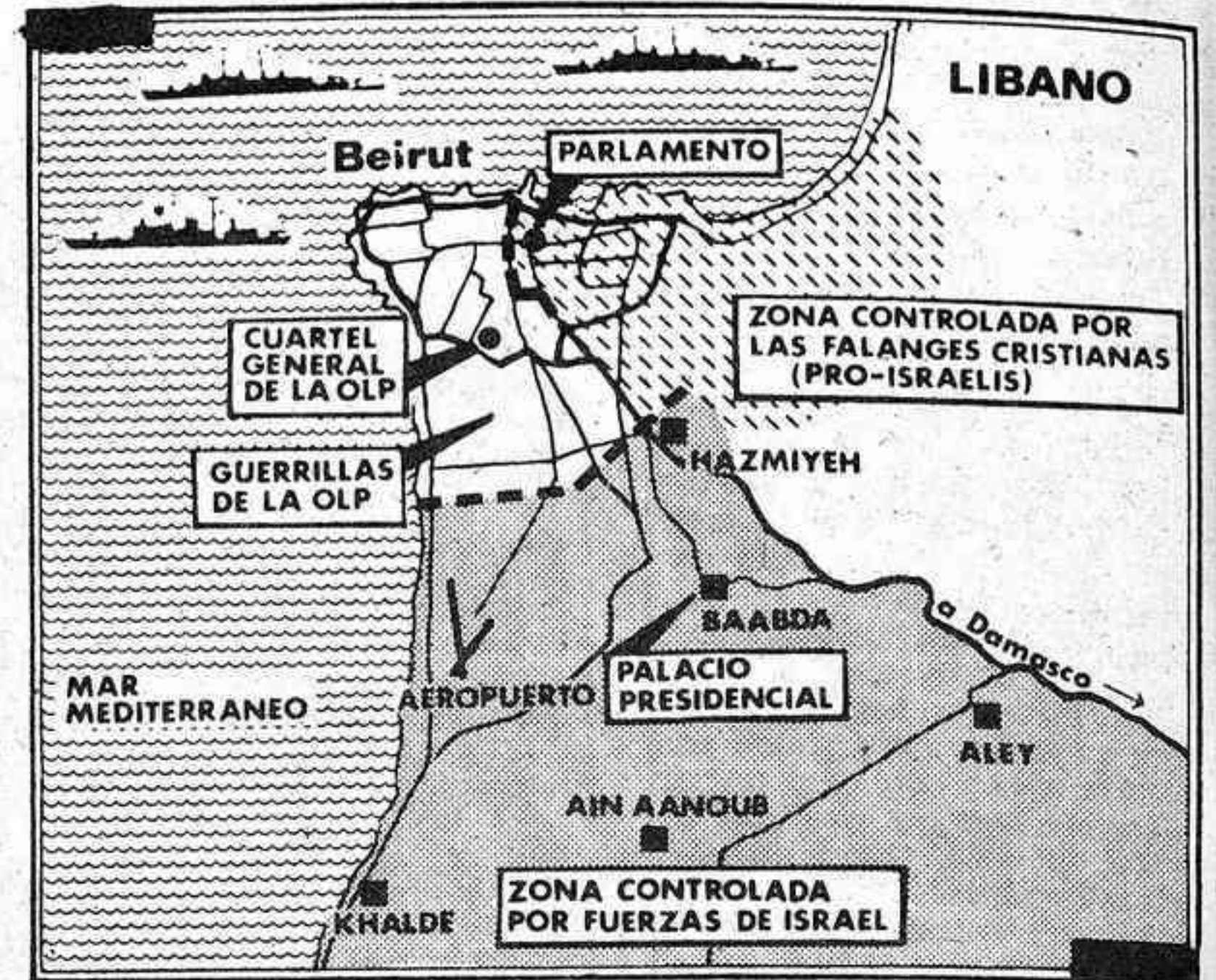
La agencia palestina «Wafa» ha informado que en los enfrentamientos en los barrios de Laylaki y Hayy Es Sullum, se emplearon armas de calibre medio y pesado.

Informó también la agencia que un grupo de israelíes trataron de avanzar, protegidos con disparos de armas pesadas, hacia el aeropuerto pero fueron rechazados.

El líder de la OLP, Yasser Arafat ha declarado a los periodistas que la tregua «es una buena señal» pero añadió: «estoy seguro de que los israelíes están preparando una gran operación, creo que Ariel Sharon prepara algo nuevo, díganle que estoy esperando».

En el frente diplomático no ha habido progresos y la reunión programada de los mediadores libaneses y norteamericanos con el presidente Elias Sarkis ha sido cancelada por encontrarse este enfermo, ha informado la emisora estatal libanesa.

El jefe de seguridad de la OLP, Abu Iyad, en un comunicado a la emisora de la OLP la «Voz de Palestina» ha dicho que existía una «segura probabilidad» de demostración de fuerza militar en las calles de Beirut occidental entre los guerrilleros cercados y las fuerzas israelíes.



«Estamos comprometidos en negociaciones políticas pero el enfrentamiento armado sigue siendo la probabilidad más segura» añadió, para continuar: «estamos preparados para combatir y lo haremos con todo lo que tenemos, hasta con las uñas».

En su declaración a la emisora palestina, Abu Iyad pidió a los guerrilleros que hagan oídos sordos a las «informaciones y emisoras que dicen que estamos preparados para rendirnos y abandonar Beirut».

Reiteró también la petición de la OLP de una fuerza multinacional en Beirut Oeste que permanezca entre los guerrilleros y las fuerzas israelíes antes de cualquier conversación con el gobierno libanés sobre la evacuación de la OLP.

Las estancadas negociaciones se han visto desde luego complicadas por el nuevo frente de guerra abierto entre Irán e Irak que inevitablemente ha desviado la atención diplomática fuera de Beirut».

La semana pasada las negociaciones sufrieron un fuerte impacto cuando Siria dijo que no aceptara a los 6.000 guerrilleros palestinos sitiados en Beirut Oeste cuando al parecer todas las fuerzas habían aceptado la idea de una evacuación de la OLP a Siria y se ocupaban de ver cómo viajarían allí los guerrilleros.

En un esfuerzo para hacer avanzar las negociaciones, el líder palestino Yasser Arafat notificó formalmente a Siria que a la OLP le gustaría trasladarse a Siria si se alcanzase un acuerdo de evacuación.

Sin embargo no se espera ningún progreso en las negociaciones hasta que los ministros de Asuntos Exteriores sirio y saudí, Abdel Halim Jaddam y el príncipe Saud al Faisal, efectúen su proyectada visita a Washington.

Pero no se sabe aún cuándo tendrá lugar esa visita, que puede aplazarse debido a la «guerra del golfo».

Se autorizan los partidos políticos

## ARGENTINA: PERIODO DE TRANSICION

El ministro del Interior argentino, Llamil Reston, ha dicho que su cartera ministerial está abocada a las tareas que tienen íntima relación con el objetivo último del actual período de transición, que es la definitiva institucionalización del país.

En una conferencia de prensa Reston ha enumerado «dos tareas importantes y una trascendente» de su Ministerio, es decir, —ha explicado— «los padrones electorales, el estatuto de los partidos políticos y la derogación que suspendía la actividad política, que se encuentra pendiente de la firma del presidente Bignone».

Ha afirmado que va a procurar, sin darle excesiva formalidad, algunas consultas con dirigentes para tratar de elaborar un estatuto de fácil aplicación que permita una reorganización de los partidos políticos.

Sobre la posibilidad de que se llame a elecciones en la Argentina a fines de 1983, el ministro del Inte-

rior ha dicho que todo puede ser y que, por lo tanto, eso también.

### Recomposición Junta Militar

La recomposición plena del esquema de poder argentino basado en la coparticipación de las tres fuerzas armadas en la conducción política del actual proceso será anunciada, posiblemente, en la primera semana de agosto.

Según destacó la agencia informativa privada «Noticias Argentinas», los tres comandantes en jefe, en su reunión del martes último, dejaron sentada en acta el consenso de las tres fuerzas para lograr ese objetivo.

El plazo otorgado por la comisión que analiza la designación de un vicepresidente civil —que venció ayer jueves— fue ampliado hasta fin de mes, para definir con mayor precisión la figura institucional de la función y sus atribuciones.

PARIS

## Mitterrand recibe a una delegación de la Liga Árabe

El presidente francés, François Mitterrand, recibió ayer tarde a una delegación de la Liga Árabe encabezada por el jefe del departamento político de la OLP, Farouk Kaddoumi. Es la primera vez que un jefe de estado galo recibe a un dirigente de la organización palestina.

La delegación árabe incluye a

los ministros de Asuntos Exteriores de Argelia y de los Emiratos Arabes Unidos, Ahmed Ibrahim y Rashid Abdullach Al-Nuaimi, respectivamente.

Los dirigentes árabes se encuentran en la capital francesa donde mantendrán conversaciones con las autoridades galas acerca de la situación en el Líbano.

Aun cuando Mitterrand no recibiera a Kaddoumi en calidad de jefe del departamento político de la OLP, el hecho cobra particular importancia por cuanto es la primera vez que un dirigente palestino será recibido en el Elíseo, desde que se establecieron contactos «oficiales» entre París y la organización palestina.

## VIVER

# Se ahogó una muchacha en el río Palancia

Una muchacha que estaba tomando el baño en el río Palancia, en las proximidades de Viver, murió ahogada en circunstancias que no hemos podido concretar. Un incendio en Vall d'Alba, ya sofocado y accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

La muchacha ahogada, se estaba bañando en el río Palancia, en la partida «Sargab» del término municipal de Viver, juntamente con su madre.

Según hemos podido saber en un momento determinado la muchacha desapareció, siendo su madre la que pidió auxilio sin que de momento pudiera ser localizada la chica.

Fue a las seis de la tarde de ayer, cuando en la búsqueda de la muchacha, apareció flotando, ya cadáver, en las aguas del río, siendo rescatada por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Viver.

La muchacha, Pilar López Gil, de 20 años, era vecina de Viver.

## Incendio sofocado

Un incendio forestal se produjo en una finca particular de la partida «Les Ranglelles», del término municipal de Vall d'Alba, que al inicio llevaba un frente de unos 300 metros.

Se tuvo conocimiento del fuego a las cuatro de la tarde de ayer, y tres horas después, el incendio era dominado por completo, con los trabajos de vecinos, personas de Icona y fuerzas de la Guardia Civil de Villafamés.

En total ardió unas tres

hectáreas, de matorral y leñas bajas de escaso o nulo valor.

Según parece el fuego se debió a la imprudencia de haber arrojado una colilla algún conductor de coche, a su paso por las proximidades de donde se inició el fuego.

## Salida de la calzada y vuelco

El conductor de un turismo resultó lesionado de importancia en accidente de tráfico ocurrido en la autopista, al salirse de la calzada el vehículo que conducía y volcar posteriormente.

El accidente se produjo en el km. 445 de la autopista A-7, en el término municipal de Villarreal, cuando el turismo matrícula francesa 6163-RH-30 conducido por Guy Francis Poisson, de 36 años, vecino de Avignon (Francia), por causas que no ha sido posible concretar se salió de la calzada, volcando.

Resultó con lesiones de carácter grave el mencionado conductor y con daños importantes el vehículo.

## Choque de moto y turismo

El conductor de una motocicleta resultó herido de consideración en accidente de tráfico.

El accidente ocurrió en el km. 9 de la carretera de Burriana a Castellón, en el término municipal de Castellón, al chocar la motocicleta matrícula CS-2234-I conducida por José Vicente Gascó Torrent, de 42 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula O-4689-X

conducido por Marcelino Díaz Suárez, de 38 años, vecino de Oviedo.

Resultó con heridas de carácter grave el conductor de la motocicleta.

## Choque de camiones

Los conductores de dos camiones resultaron con lesiones, en choque ocurrido en las proximidades de Alcora.

El accidente se produjo en el km. 9 de la carretera de Onda a Alcora, en el término municipal citado, al chocar el camión matrícula CS-4959-A conducido por Antonio Trujillano Marfil, de 41 años, vecino de Onda y el camión matrícula CS-58.368 conducido por Reinaldo Vilalta Tormo, de 34 años, vecino de Vall de Uxó.

A causa del choque resultaron lesionados los dos conductores.

El accidente ocurrió en una curva.

## Accidente en la autopista

El conductor de un turismo resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en el acceso sur a la autopista, en el término municipal de Castellón.

En el mencionado acceso chocaron el turismo matrícula V-6724-L conducido por José Sandalines Osbert, de 44 años, vecino de Vall de Uxó y el turismo matrícula V-0263-AG conducido por Antonio Martín Martín, de 31 años, vecino de Valencia.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del primer vehículo.

## PEKIN

# Veintidós campesinos ahogados al naufragar un barco en un lago

Veintidós campesinos perecieron ahogados, al naufragar un barco en un lago del distrito de Conghua (provincia de Guandong), al sur de China, informa el periódico de Canton «Yangcheng Wanbso».

La embarcación, que transportaba 70 pasajeros, se fue a pique después de haber chocado con un pilar de madera situado a cuatro metros de la orilla. Los campesinos resultaron ahogados durante los momentos de pánico que siguieron al naufragio.

## Accidente aéreo

Chocaron en vuelo dos aviones, un «Merlin» y un «Piper Navajo», a 15 kilómetros de Pretoria, en el accidente murieron catorce personas.

Un portavoz militar sudafricano ha informado que entre los fallecidos se encuentran los generales sudafricanos van Niekerk y J. M. Crafford y el secretario del tesoro, N. Bothma.

## Cargonizados

Seis niños han perecido carbonizados en dos incendios registrados en la región chilena de Bio Bio.

Cinco niños, de uno a ocho años, han muerto en la localidad de Negrete al incendiarse la estufa que prendió fuego a la casa donde se encontraban encerrados. Los niños no pudieron salir de su casa pues sus padres la habían cerrado con llave, al marcharse a una fiesta familiar.

Igualmente una niña de dos años, ha muerto carbonizada en la ciudad de Constitución, a causa de un incendio que provocó su padre que estaba ebrio.

## Desbordamiento

El desbordamiento de las aguas del río Paraguay y Pilcomayo han provocado una grave situación en Formosa, con un total de 30.000 evacuados.

De los treinta mil, 27.500 fueron auxiliados por personal de defensa civil, prefectura naval o gendarmería.

El resto abandonó por su propia cuenta sus casas, sobre todo en el norte de la provincia, donde las inundaciones ofrecen un panorama desolador.

La crecida ha afectado a un total de 6.000 viviendas, en su gran mayoría de la ciudad de Clorinda y Puerto Pilcomayo.

## Detenido

Luigi Giuliano, jefe de la «nueva familia», organización de la «Camorra», enemiga de la «Nueva familia organizada», la banda de Raffaele Cuttolo, ha sido detenido tras una espectacular operación policial.

# MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

DIRECCION PROVINCIAL  
CASTELLON

Junta de Construcciones, Instalaciones  
y Equipo Escolar

## ANUNCIO

ESTA DIRECCION PROVINCIAL, HA RESUELTO ANUNCIAR A PUBLICA LICITACION POR CONTRATACION DIRECTA LAS OBRAS:

- 1.-Cubierta y pista en el Colegio de Benicasim, con un presupuesto de contrata de 1.090.075.- Ptas. y un plazo de ejecución de 1 mes.
- 2.-Construcción de aseos en el Colegio de Cáliz, con un presupuesto de contrata de 724.518.- Ptas. y un plazo de ejecución de 1 mes.
- 3.-Construcción de pista y porche en el Colegio de Oropesa con un presupuesto de contrata de 1.478.020.-Ptas. y un plazo de ejecución de 45 días.
- 4.-Instalación eléctrica y parasoles en el Instituto de Bachillerato «Jaime I» de Burriana, con un presupuesto de contrata de 960.170.-Ptas. y un plazo de ejecución de 1 mes.

El proyecto completo y el pliego de Cláusulas Administrativas particulares se encuentra de manifiesto en esta Dirección Provincial.

El modelo de proposición puede copiarse del anejo al pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

A partir del día siguiente al de su publicación en el tablón de anuncios de esta Dirección comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día 2 de agosto a las 11 horas, verificándose la apertura de proposiciones a las 12 horas. Las proposiciones se presentarán en el Registro de la Dirección, no admitiéndose las depositadas en Correos.

## DOCUMENTOS QUE DEBEN PRESENTAR LOS LICITADORES.

- EN EL SOBRE A) La proposición económica. - EN EL SOBRE B) Si la empresa fuese persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil. Recibo acreditativo del pago de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial por la actividad correspondiente a obras, o fotocopia legalizada notarialmente o cotejada administrativamente con el original. El importe de este anuncio correrá a cargo de los adjudicatarios.

Castellón, 14 de julio de 1982

EL DIRECTOR PROVINCIAL,

## SEVILLA

# Aprehendido un alijo de 400 kilos de grifa

Un cargamento de cuatrocientos kilos de grifa ha sido aprehendido en Sevilla por el grupo de estupefactivos de la brigada regional de Policía Judicial, que ha detenido también a los dos individuos que lo transportaban.

El alijo de droga, «cannabis sativa» en rama fresca, con un alto índice de actividad farmacológica, según la Policía, era transportado en un camión que fue detenido en las inmediaciones de la capital sevillana, en la carretera nacional de Madrid a Cádiz.

En el camión viajaban Manuel Tovar Arias y Joaquín Hernández Moya, que trasladaban la droga desde Mondejar (Guadalajara) a Dos Hermanas (Sevilla), ignorándose por el momento las personas a las que iba destinado el cargamento.

La sustancia intervenida, conocida como grifa, podría haber alcanzado en el mercado negro, una vez transformada, un valor de unos diez millones de pesetas.

Los detenidos han pasado a disposición de la autoridad judicial.

## Alerta roja

Doce pueblos de la provincia de Ciudad Real se encuentran en alerta roja a causa de la sequía, y en algunos de ellos se utilizan camiones-cisternas con capacidad de 30.000 litros de agua para el suministro.

Las localidades en alerta roja, según han informado a Efe miembros de Protección Civil, son las siguientes:

Agudo, Almadén, Brazatortas, Cozar, Navas de Estena, Solana del Pino, Villamanrique, Cabezarubias del Puerto, Valdepeñas, Navalpino, San Lorenzo y Alcubillas.

## Retenidos

Un individuo armado ha mantenido retenidas durante nueve horas a dos personas en los locales de la empresa «Aras, S.A.» de Jaén para exigir el cobro de casi 30 millones que se le adeudan.

Robustiano Galvez del Cerro, vecino de Navahermosa (Toledo), penetró en las oficinas de la citada empresa con un rifle calibre 22 y retuvo por la fuerza a Alberto Mediano Aponte, de 28 años, hijo del

gerente de la empresa, y a Ricardo Muñoz Fernández, administrativo.

El individuo exigía la devolución de una importante cantidad de letras de cambio que la empresa «Aras, S.A.» no había podido negociar, debido a su crítica situación económica, que le ha obligado a presentar la suspensión de pagos.

Robustiano Galvez, proveedor de la citada empresa, necesitaba con urgencia el efectivo de la cantidad adeudada para no verse abocado a la ruina y al cierre de su negocio.

La Policía Nacional que rodeó inmediatamente el edificio, intentó por todos los medios convencer al individuo armado de que depusiera su actitud y se entregara pacíficamente, petición que no fue atendida hasta pasadas nueve horas.

Tras su salida del edificio, agentes del Cuerpo Superior de Policía y de la Policía Nacional trasladaron a Robustiano Galvez del Cerro al Juzgado de Instrucción, donde se le instruyeron las diligencias oportunas y pasó posteriormente a disposición judicial.

## Mortal accidente

Dos personas muertas y un herido grave es el resultado de un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Leganés a Carabanchel, al colisionar un taxi y un turismo.

Los fallecidos son: José Antonio Caro Garrido y Julián Puerto Castaño, que viajaban en el «Seat 124», matrícula de Madrid 7044-CF.

El herido grave es el taxista Juan Manuel Hernández San Miguel, que conducía el «Seat 124», matrícula de Madrid 8856-BC.

## Aparatoso accidente

Un muerto y dos heridos graves es el resultado de un aparatoso accidente de circulación ocurrido en la Avenida de Asturias, de León.

En dirección a la capital circulaba el automóvil LE-0336-G, conducido por José Luis Francisco Diez, de 25 años de edad, domiciliado en León, que se salió de la calzada dando varias vueltas por la cuneta en un tramo de setenta metros.

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

## BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	209,00
Banco de Bilbao	308,00
Banco Central	254,00
Banesto	284,00
B. Exterior	221,00
B. General	-
B. Hispano	285,00
B. Ibérico	-
B. López Quesada	-
B. Popular	242,00
B. Santander	293,00
B. Valencia	-
B. Vizcaya	318,00
B. Zaragozano	233,00

## B. INDUSTRIALES

Bankinter	140,00
B. Bankión	-
B. Finanzas	-
B. Fomento	138,00
B. Granada	-
B. Indus. Cataluña	-
B. Noroeste	154,00
B. Occidental	-
B. Urquijo	158,00

## ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	-
Fecsa	55,25
Fenosa	55,00
Hca. Cantábrico	86,00
Hca. Española	57,50
Hca. Cataluña	51,00
Iberduero	44,75
Nansa	-
Sevillana	55,50
Unión Eléctrica	55,50
Electra de Viesgo	-
Reunidas Zaragoza	-

## ALIMENTACION

El Aguila	-
Gral Azucarera	55,50
Ebro	265,00
Koipe	-
Viñedos Españoles	-

## COMERCIO

C. I. C.	140,00
Finanzauto	58,00
Galerías	-
SAF	-
Finan. y Servicios	-

## CEMENTOS

Asland	97,00
Alba	215,00
Portland Valderriv.	230,00
Valenciana Cements.	-
Cristalerías	-

## CONSTRUCCION

Dragados	-
Encinar	-
Vallehermoso	70,00

## INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	14,50
I. Metropolitana	-
I. Simane	-
Urb. Metro	153,00
Urbis	10,25

## PAPELERAS

Papeles Reunidas	-
Sarrió	-
Torrás H.	-

## INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	80,00
Cartisa	-
Española de Inver.	-
Fibansa	-
Gral Inversiones	51,00
Hispanersa	66,00
Insa	-
Popularinsa	-
Vamosa	-

## MONOPOLIOS

Campsa	187,00
Tabaclaera	96,50

## NAVEGACION

Pebsa	-
Transmediterránea	-

## QUIMICAS

E. I. A. S. A.	27,00
C. E. P. S. A.	73,00
Cros	22,00
Explosivos	19,25
Hidro-Nitro	6,50
Petroliber	-
Sniace	20,00

## MINERAS

Guindos	-
Ponferrada	82,00
Sierra Menera	-

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	9,00
Auxiliar FF. CC.	-
Babcock	-
Echevarría	-
Esp. Zinc	-
Duro Felguera	200,00
Macosa	43,00
Nueva Montaña	-
Olarra	21,00
Tubacex	50,25
Astilleros Españoles	-

## AUTOMOVILES

Citroen	30,00
Fasa	-
Femsa	-
Motor Ibérica	22,00
Seat	-
Santa Ana	-

## SEGUROS

Fénix	-
-------	---

## VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	64,00
Telefónica	65,50

## DERECHOS SUSCRIPCION

## La Bolsa

## Se mantiene la tendencia alcista

## Madrid

En la sesión de ayer jueves, el mercado madrileño de valores cobró mayor animación, especialmente en el corro bancario, donde anteriormente sufrieron mayor desgaste y bajas profundas, no obstante, esta mejor disposición de los títulos bancarios, el papel seguía presionando, en valores que incluso, alcanzaban fuerte subida, lo que no ofrece muchas seguridades para próximas sesiones.

Los valores eléctricos, más seguros, con mejoras discretas y extendidas. Igualmente otros sectores se unieron con mayor o menor fuerza a los avances conseguidos, logrando sumar puntos de más a sus valores. De un total de 132 valores contratados en renta variable, 47 suben, 17 bajan y 68 no varían.

Indice general de la sesión: 88,78 contra 87,17.

## Barcelona

El mercado bursátil tuvo ayer un comportamiento similar al de anteayer. Continuó la buena disposición compradora, apuntada ya en los inicios de la presente semana, obteniéndose mejoras en la casi totalidad de los grupos. Por su parte, el papel se mostró retraído, siendo bien absorbido por la demanda.

Por sectores, textiles, papeleras y químicas fueron los grupos más beneficiados por la demanda que actuó de forma generalizada para sus valores.

Siderúrgicas y monopolios también observaron un buen comportamiento al igual que cementos, construcciones, inmobiliarias, eléctricas, servicios y varios.

El grupo bancario continuó evolucionando al alza, aunque la demanda se orientó preferentemente hacia los valores punteros, mientras que el resto quedaba equilibrado.

Comercio y finanzas es el único grupo que cierra con saldo negativo, debido a la debilidad que vienen observando dos de sus valores más significativos.

En total se contrataron 109 clases de acciones de las que 39 suben, bajan 13 y no varían, 57. El índice general ponderado avanzó 1,47 y cierra a 88,45.

## Bilbao

La reacción operada en el sector de bancos ha mejorado en tono de la sesión que ha sido acom-

pañada de una negociación corta, al faltar la concurrencia de la oferta, una vez desaparecida la que presionaba sobre el corro bancario.

Paralelamente, la situación del grupo eléctrico se ha visto beneficiada, ofreciendo plusvalías cuantos contratan, siendo igualmente favorable el ambiente en que se desenvuelven los valores industriales que tampoco en esta ocasión pueden disimular la poca actividad que desarrollan, sobresaliendo en la sesión los avances que registran Santander entre los bancarios, Viesgos entre los eléctricos y Dragados en el corro de construcción.

Se han descontado efectos de comercio por un valor nominal de 80 millones de pesetas, manteniéndose el interés en el 12,125 por ciento anual.

Confirmado el mejor ambiente en que se ha desarrollado la jornada, la posición final es con ligero dominio de la demanda.

Indice general tras la sesión de hoy 91,89 +1,48. Suben 24, bajan 8, repiten 38.

## Valencia

El mercado bursátil ha consolidado su tendencia al alza, que ya se apuntaba el miércoles, con lo que se quiebra una persistente línea de pérdidas. Ayer, el dinero fue nuevamente abundante, se presentó en todos los grupos del mercado e inició una recuperación hacia el valor 100, perdido en el índice, que se encuentra aún lejano.

En total se contrataron 45 valores, de los que subieron 22, repitieron 18 y bajaron solamente cinco. El índice recuperó posiciones con fuerza.

Hay gran firmeza en el grupo de energía y electricidad. Petróleos recupera uno y medio y toda la electricidad tiene amplias ganancias que llegan a ser de dos puntos en unión y de uno y medio en Hidrola.

Valenciana de Cementos también ha mejorado, en este caso cinco enteros. Dragados sube cinco y Explosivos uno, mientras hay repeticiones en el comercio y Telefónica recupera uno y medio.

En las inmobiliarias y la inversión mobiliaria, las repeticiones siguen siendo el signo más frecuente.

Indice general 90,04 (+1,74)

## COMPRE AHORA UN TALBOT Y COMIENCE A PAGARLO DESPUES DEL VERANO

Durante el mes de Julio, los Concesionarios Talbot valoramos más que nadie su coche usado, a cambio de un nuevo Talbot que podrá comenzar a pagar, si lo desea, en el mes de Octubre, sin recargo de intereses.

Váyase tranquilo de vacaciones y empiece a disfrutar, ya, de un nuevo coche de la gama más completa del mercado.

### AUTOLICA

Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67,400 Tel. 21 13 22  
Echegaray, 29. Tel. 21 64 53  
Pérez Galdós, 9. Tel. 21 64 53 CASTELLON  
Y EN SU RED PROVINCIAL



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**

## Cartelera

**ASTORIA.**— (Cerrado por Vacaciones)  
**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. LA GUERRA DE LAS GALAXIAS. Todos los públicos.

**GOYA.**— (Cerrado por Vacaciones)

**RIALTO.**— (Cerrado por Vaca- el. 21 46 19) 7.30 y 10.30. CONOCIMIENTO CARNAL. Mayores 18 años.

**CINE AZUL.**— Tl. 21 34 99. Hoy 7.15 y 10.30. LOS CAÑONES DE NAVARONE. A. todos los públicos.

**CONDAL 2.**— 7.30 y 10.30. BUENO, BRUTO Y CINTURON DE ORO. Todos los públicos.

**REX.**— 7.30 y 10.30. LOS RITOS SEXUALES DEL DIABLO. Clasificada S. M. 18 años.

**VIGIANA.**— Burriana. Hoy 7.15 y 10.30. EL EROTICO ENMASCARADO. Mayores 18 años.

**BAHIA.**— Villarreal. Hoy 10.30. INTERIOR DE UN CONVENTO. S.

**CONDAL.**— Villarreal. 10.30. TAPS, más allá del honor.

**TEATRO PAYA.**— Burriana, hoy 7.15 tarde y 10.30 noche. CONAN EL BARBARO. A. mayores 16 años.

**CINE IDEAL.**— Onda. Hoy funciones tarde y noche. MADAME PETIT. A. mayores 18 años.

**TERRAZA PAYA.**— Burriana. Hoy único día función 10.30 noche. FURIA ORIENTAL. A. mayores 16 años. Con Bruce Lee.

**TERRAZA DE VERANO CINE BOHIO.**— Villas Benicasim. Hoy viernes, 10.30 noche EL CRIMEN DE CUENCA, con Amparo Soler Leal, Héctor Alterio y Daniel Dicenta. Dirigida por Pilar Miró. El drama que se convirtió en leyenda. Toda la verdad sobre el Crimen de Cuenca.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

## Programas de radio

### RADIO CASTELLON CADENA SER

6.30 Despierte con música.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Actualidad matinal Castellón.—9 Boletín informativo.—9.03 Cante flamenco.—9.30 Música en Long-Play.—9.45 La saga de Los Porretas.—10 Boletín informativo.—10.03 Matinal musical.—10.25 El intérprete del día.—10.30 Disco club.—11 Boletín informativo.—11.03 La mañana es nuestra.—11.15 Hits internacionales.—11.30 Música de Hispanoamérica.—12 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 La Bolsa.—12.10 Estrellas musicales.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.54 Cotizaciones de productos agrarios.—12.55 Hierbas salvajes.—13 Boletín informativo.—13.15 A todo ritmo.—13.30 Campo deportivo.—14 Actualidad 14 horas.—14.30 La SER informa.—14.45 La voz de.—15 Ayer y hoy.—15.15 Canta para Ud.—15.30 Información regional.—16 Boletín informativo.—16.03 Programación de un asesinato. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 15).—17 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18 Boletín local.—18.08 Protagonista la música.—18.30 Pequeño musical.—19 Boletín informativo.—19.03 Los mejores.—20 Informativo de las ocho.—20.30 En punta.—20.45 Voces famosas.—21 Figuras de la música moderna.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22 La SER informa.—22.10 La noche es joven.—23 Superventas de oro.—23.30 Hora XXV.—1 Buenas noches, Dr. Cabeza.—1.30 Medianoche.—2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

### RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

**MATINAL:** 7.58 Sintonía y apertura.—8 Buenos días con música.—8.15 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.—8.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—9 Caminando. Tres horas de música, amenidades y noticias.  
**MEDIODIA:** 12 El Angelus.—12.02 Disco star.—12.30 Servicio informativo.—12.35 Mediodía musical.—13.30 Servicio informativo.—13.35 Epicentro: Segunda edición.

**SOBREMESA:** 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—15 De tres a cuatro.—16 Ritmos, canciones y melodías.—16.30 Servicio informativo.—16.35 La receta de la abuela. Un programa dedicado a rescatar la riqueza culinaria española.

**TARDE:** 17 Hora Punta. Un programa donde nada será imposible. Por Luis del Olmo.—18 Consultorio de Elena Francis.—18.30 Servicio informativo.—18.35 Epicentro: Tercera edición.—18.45 Penalty: Segunda edición.—19 Siluetas. Revista sonora para difundir los aspectos más actuales y relevantes de los diversos campos de la cultura española.—19.30 Servicio informativo.—19.35 Via libre. Programa en el que su principal protagonista es el ferrocarril.  
**NOCHE:** 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.30 Radio Cadena Musical. Tratamiento de la música rock, pop, novedades, concursos y entrevistas.—21.30 Epicentro: Cuarta edición.—21.45 Coplas.—22 Tiempo de Deporte.—23 Radio Cadena Deportes.—24 Cierre de emisión.

### RADIO POPULAR (C.O.P.E.)

**EMISIONES EN ONDA MEDIA:** 7.30 Apertura; 7.32 De buena mañana; 9 Mañana Popular; con servicios informativos a las 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Comunicaciones telefónicas a las 9.02. La música está servida a las 9.32, la canción del verano a las 10, Tendencias y canciones a las 11 y Cristal Musical a las 12; 13.30 Calle Mayor; 14.30 Día, informativo en cadena; 15 El ritmo del trabajo, con servicios informativos a las 16.30, 17.30 y 18.30; 20 La zarzuela, 21 Rezo del Santo Rosario; 22 Popular musical; 23.30 Goles, un espacio de Pedro Pablo Parrado; 00.30 informativo en cadena; 1 Fin de emisión.

**FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO:** 10 Apertura; 10.02 Mi cajón de sastre; 12.30 Popular Disco-Tour; 14 Música para grabar; 15 Popular moments; 17 Popular Sí; 18.30 Popular Gúai; 20.30 Popular puro plástico; 22 Popular musical; 23.30 Popular selección; 24 Fin de emisión.

## Alberto Delgado, el «hombre bala» de los informativos

### «En la radio hay muchos informadores que hablan más rápido que yo»

Alberto Delgado, director de «Última edición», respondió a nuestras preguntas en cuatro minutos, treinta y seis segundos, cronometrados, a una media aproximada de 200 palabras por minuto. No está nada mal. Pero sus respuestas fueron totalmente nítidas y nos resultó mucho más fácil de lo que pensábamos dialogar con el «hombre bala» de los informativos de TV.

—Alberto, ¿te gusta más el trabajo que haces ahora o prefieres la crónica parlamentaria?

—Llevé la crónica parlamentaria durante diecisiete años y tengo mucho cariño a ese antiguo trabajo. Desde luego, profesionalmente, es más importante ser director de un telediario que ser un cronista parlamentario, pero ambas tareas son distintas e incomparables: la crónica parlamentaria es una labor más personal y el telediario requiere necesariamente un trabajo de coordinación y de equipo.

—¿Crees, al alcance de la gente de la calle, la descripción casi

total, en pocos minutos, de la vida parlamentaria de cada día tal como tú la resumías en tu crónica?

—La crónica parlamentaria se hace ahora de un modo muy válido, pero distinto a como yo la hacía. Yo tuve que superar para que la gente me entendiera numerosas dificultades que me planteó ese tema concreto: me fue preciso utilizar una terminología insustituible —consenso, concertación, proposición, proyecto de ley, etcétera— y me fue difícil resumir en pocos minutos la información de la gran cantidad de materias que se tratan a diario en el Congreso.

—Un teórico francés de la información ha definido matemáticamente una magnitud denominada «comprensibilidad», que está en relación inversa con el número de palabras por minuto. ¿No crees que hablas demasiado deprisa en los informativos?

—Creo que la capacidad de comprensión del telespectador no depende demasiado de la rapidez

con que se le informa. La comprensión aumenta cuando el informador pronuncia con nitidez y utiliza vocablos fáciles, conocidos por el sector del público al que se dirige. En radio hay muchos informadores de deportes que hablan muy rápido y que, sin embargo, se les entiende perfectamente. Ello se debe a que emplean una terminología especializada, pero comprensible para sus oyentes. Ese es, por ejemplo, el caso de Joaquín Ramos, que habla más deprisa que yo, y que no parece tener problemas con su audiencia a causa de esta rapidez.

—¿Prefieres informar al público desarrollando ampliamente las noticias —como Arozamena—, u optas por exponerlas de modo escueto, mucha información en poco tiempo?

—Prefiero ser esquemático, aunque no está mal ser un poco literario de tarde en tarde. En este sentido, Arozamena y yo somos opuestos. Creo, sin embargo, que nuestras dos fórmulas son válidas.

## Un documental científico y humanístico

### «La saga de los Barraquer»

El próximo día 18 a las 21,00 horas y por el Segundo Programa, TVE ha dedicado un programa documental a «La saga de los Barraquer», rindiendo así un tributo especial a la ilustre familia de doctores catalanes.

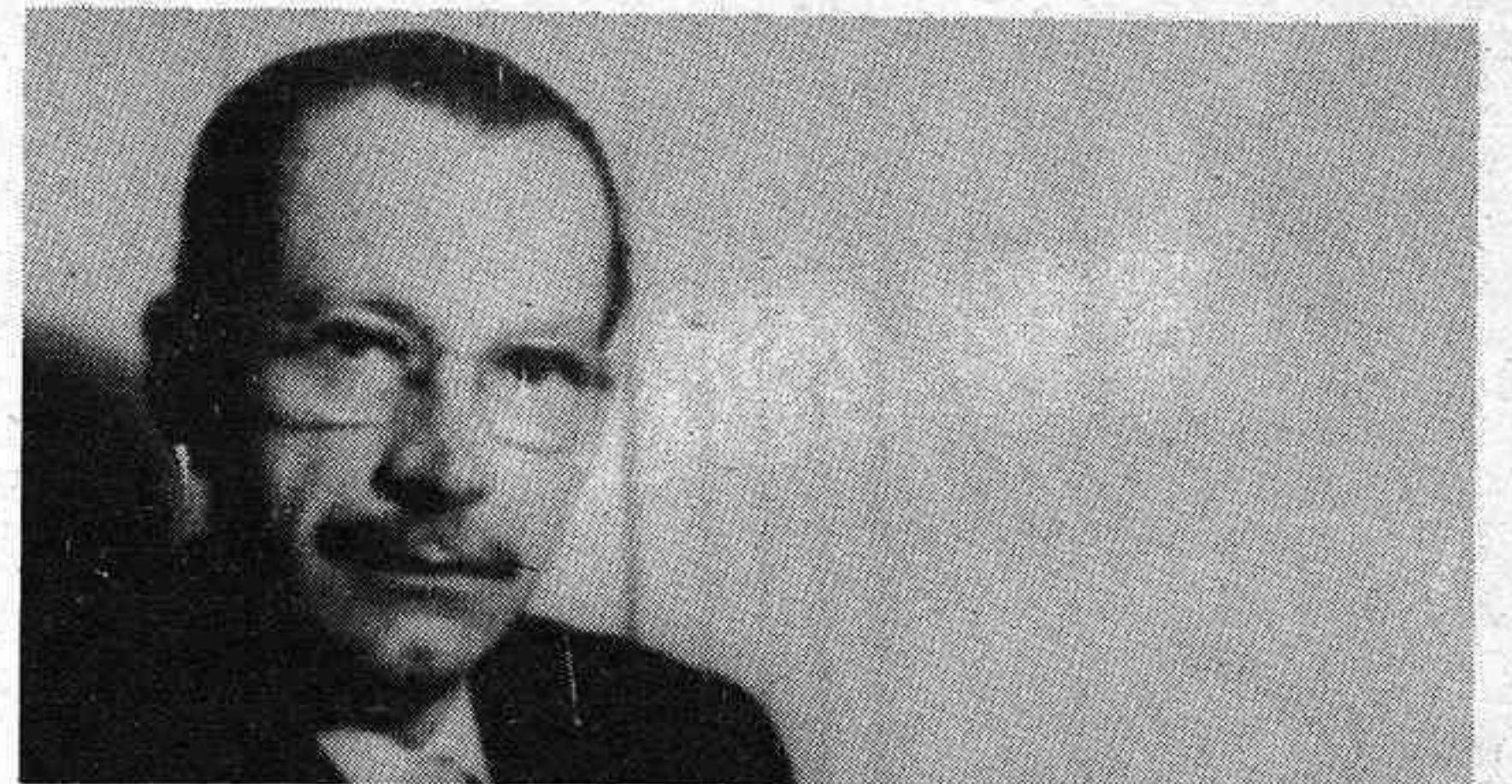
En 1914, José Antonio Barraquer ocupaba la primera cátedra de Oftalmología en la Facultad de Medicina de Barcelona, elevando considerablemente el nivel de aquella especialidad. En la actualidad, sus dos nietos y sus cuatro bisnietos siguen uniendo el apellido Barraquer al de los mejores especialistas del mundo en Medicina Ocular.

El programa ha sido dirigido por Luis Miratvilles, quien nos comenta el por qué de este programa.

—Con motivo de celebrarse en Barcelona un Congreso de Oftalmología en el que estaban presentes los seis Barraquer, pusimos en marcha la iniciativa espontánea de hacer un programa para la Televisión, abarcando la historia tanto humana como científica de esta familia.

—¿Qué es lo que vamos a ver en este programa?

—El programa ofrece un tratamiento retrospectivo del primero



de los Barraquer, José Antonio, conocido por sus trabajos dedicados a la Histología normal y patológica, sobre todo Histopatología ocular. Fue, asimismo, uno de los fundadores de la Academia de Ciencias Médicas de Barcelona. Ignacio Barraquer, hijo de José Antonio, realizó a lo largo de su vida miles de operaciones quirúrgicas a pacientes de todo el mundo. En el transcurso del programa, ofreceremos unas imágenes inéditas tomadas por un famoso operador cinematográfico catalán de principios de siglo, sobre la primera operación de córnea en la Clínica Barraquer.

Acompañando el material documental y de archivo, fotografías, películas, etc., Ricardo Fernández Deu entrevistará a José Ignacio y a Joaquín Barraquer junto a sus respectivos hijos, todos ellos oftalmólogos. Joaquín dirige, en la actualidad, el Instituto Barraquer en Barcelona mientras que José Ignacio, al que muchas personas recuerdan por su secuestro hace cuatro años en Colombia, dirige el Instituto Barraquer de Bogotá.

Les recordamos que el programa ha sido dirigido por Luis Miratvilles, presentado por Ricardo Fernández Deu y bajo la realización de José Luis Monforte.

## Televisión

### VIERNES, 16 Primera Cadena

01.00 Programación Regional  
03.00 Tele 1  
03.35 Espacio XX

04.15 Otras cosas. Presentador: Joaquín Prat

06.00 ¿Un mundo feliz?

06.30 Nosotros. Presentadora: Mercedes Camins

07.00 Voces sin voz. Dirección y presentación: Manuel Torre Iglesias

08.00 Cartagena, base naval. Documental que, partiendo de la preparación de un marinero de la Escuela de

Submarinos, presenta el funcionamiento del Centro de Instrucción de Infantería de Marina

08.30 Más vale prevenir. Dirección y presentación: Ramón Sánchez Ocaña

09.00 Telediario

09.35 Andrés Segovia (I). «Gira americana»

22.35 Secuencias del mundo

23.35 Tierra sin fronteras. «El navío de las alas blancas». Intérpretes: Angela Punch, McGregor, Adam Garner, Brian Blain, Peter Collingwood, Charles Yunupingu, Anna Volska y Brian Hinselwood. En la década de

los ochenta, durante el siglo XVIII, y reinando en Inglaterra Jorge II, las leyes del país eran tan drásticas y crueles que las cárceles estaban a rebosar, y la norca funcionaba ininterrumpidamente cada día. No menos de doscientos delitos se castigaban con la muerte.

00.20 Última edición  
00.35 Despedida y cierre

### Segunda Cadena

18.15 La abeja Maya  
19.00 Redacción abierta  
19.30 Arthur Rubinstein  
20.30 La clave. Presentación. Largometraje. Coloquio.  
00.30 Despedida y cierre.



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

SE ALQUILAN almacenes en Almazora. Llamar teléfono 56 10 00.

ALQUILO almacén 700 m<sup>2</sup> céntrico. Tels.: 21 09 89 - 30 07 08.

ALQUILO o vendo apartamento playa Benicasim. Razón: Teléfono 22 03 78 mañanas.

SE ALQUILA magnífico local para despacho, en Trinidad, 14. Razón portero.

RAYCA alquila piso amueblado para estudiantes. Informes: Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

RAYCA alquila estudio playas Benicasim, mes de Agosto. Informes 22 65 45.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléf. 22 06 13, de 9 a 1.

SE ALQUILA almacén céntrico 900 m. razón Tel.: 21 08 70.

ALQUILO plantas para oficina en Plaza de la Paz, consultas, o despachos profesionales. Informes Tels. 21 60 77 y 21 62 88 de 9 a 2 de la mañana.

ALQUILO habitaciones. Razón: Herrero, 68-3.º P. 5.º.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado TI. 23 02 11.

PARTICULAR vende Jeep Comando MD matrícula CS-H muy equipado TI. 23 02 11.

COMPRE su coche recién matriculado a mitad de precio y sin entrada. Automóviles Emiliano. Ronda Mijares, 5.

OCASION!! Seat 131, 1.600 CS-D. Precio: 325.000 Ptas. 23 11 11.

CARAVANAS Tauro, Roller, Moncayo, usadas. Sin entrada 60 meses. Gran Avenida. Cámping Tauro. Benicasim. TI. 30 12 66.

OCASION!! Seat 132 Diesel. Precio 500.000 Ptas. Tel. 23 11 11.

OCASION!!! Ford Fiesta CS-H. Precio: 350.000 Ptas. Tel. 23 11 11.

BRICOLAGE

MOLDURAS para marcos a precios de Bricolage Bernilux, Sagasta, 25.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, nuevas y usadas, altas tasaciones y pago contado. C/ Obispo Climent, 1 - 2.º Entlo. (Esquina C/. Mayor) Tel 23,30 52.

COMPRAMOS oro, joyas, papeletas Monte Piedad. Pago contado. Alloza 89, Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE PRECISA instalador de calefacción de primera, interesados llamar al teléfono: 21 09 74 ó presentarse en Trinidad, 80. CS-0512-1201.

SE NECESITA empleada de hogar interna, mayor de 20 años. Imprescindible sepa cocinar y tenga buenos informes. Buen sueldo. Presentarse en Avda. Rey D. Jaime, 76 bajo.

CADENA de Supermercados necesita profesional en frutas y verduras para encargado de esta sección dentro del supermercado en arrendamiento interesados llamar TI. 23 11 52.

ORQUESTA precisa cantante, chico o chica. Teléfonos 51 33 69- 20 92 76. Eva Group. Ref. INEM. CS. 12010569

PRECISO señora interna, sueldo 20.000, 22.000, según aptitudes. Teléf. 21 76 58.

PRECISAMOS mecánico cualificado en toda clase de vehículos nacionales a nivel de oficial primera. Interesados, presentarse en horas de oficina en Comercial Gilgrá de C/. Zaragoza, 10. Castellón. Ref. INEM CS-12011/35709

ENERGIA SOLAR

CINSA: Avda. Casalduch, 19-1.º. Telf: 23 66 16. Castellón.

FONT, Plaza del Real, 15. Plaza Escuelas Pías, 18. Tel: 21 25 79. Castellón.

ENSEÑANZA

CENTRO de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada Abierta matrícula Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

ALUMNAS de Magisterio, B.U.P., C.O.U. en dos años podéis obtener el título de Puericultora (Técnico especialista de jardines de Infancia). Enseñanza oficial y subvencionada. Información y reserva de plazas. C/. Tenerías, 30. Telef. 22 30 08-22 57 96. Castellón.

ACADEMIA Dya clases de recuperación para estudios de arquitectura, ingeniería y carreras técnicas. Dibujo técnico, dibujo de formas y geometría descriptiva. Ximén Pérez de Arenós, 18. TI. 20 01 11 Castellón.

SE DAN CLASES particulares de inglés teléfono 30 10 91.

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, Facultades, Escuelas Técnicas, Idiomas. Tel. 21 53 29. C/. S. Vicente 15-2.º.

C.P.E. informática. El Ayuntamiento y las Empresas de Castellón necesitan Programadores. Centro de Programación y Estudios los prepara. Informes e inscripciones desde 14 años, en C.P.E. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11. Castellón.

REDACCION. Ortografía. Prácticas Oficinas. Enseñanza Individual. Academia Almi. Tel.: 22 49 31.

NECESITO Profesor Química Inorgánica 2.º Farmacia. Tel. 30 00 20.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º. Tel. 20 24 18.

MOTOCICLETAS

VENDO B. M. W. 50/5, 225.000 Ptas. Tel. 30 06 66 de 4 a 9.

VENDO moto Vespa 125, CS-G, buen estado. Teléf. 52 31 57.

HONDA ¡¡Novedades!! Ciclomotor PX50, con arranque eléctrico y puesta en marcha. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. TI. 21 69 23.

OCASION vendo moto de cros, 250 c. c., buen estado. 70.000. Tel. 23 71 16.

NAUTICA

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador. Benicasim.

SATRA. Flash Sport-Motor Evinrude. 35 Hp. Arranque electrónico.

SATRA. Puma 26 Motor Sole.

SATRA. Puma 23 Motor Fuera-borda. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

YAMAHA motores fuera borda de 2 a 115 CV, facilidades. Montesinos. Plaza Real 20. Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO sala audición 180 m<sup>2</sup>, céntrica TI. 22 03 94, de 10 a 2 y 5 a 10.

URGE traspaso Pub en Onda. Barato. Facilidades. TI. 36 08 68. Llamar tarde-noche.

EN VALL DE UXO se traspasa local comercial céntrico. 140 m<sup>2</sup>. Alquiler 6.000 pesetas. Razón: Tel. 23 15 18.

VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

REPARACIONES en toda clase de Albañilería. Teléf. 23 34 24.

CASAMIENTO, serio, discreto. Agencia Matrimonial Levantina. Ruzafa, 14. Teléfono 322 59 52. Valencia. Informamos gratis.

AGENCIA Matrimonial. Peluquera separada sin problemas, 30 años rubia, guapa. Desearía rehacer su vida, con un hombre formal. Poseo piso, coche, y negocio propio. Teléfono 20 36 11.

MATRIMONIO. Viudo 55 años, piso, casa, chalet y fincas, con trabajo fijo, desea conocer soltera o viuda de 40 a 50 años. Fines serios. Tel. 20 36 11.

MATRIMONIO. Soltera 28 años, dependienta, piso, coche, 60.000 mes desea encontrar un soltero hasta 35 años para casarse. Tel. 20 36 11.

MATRIMONIO. Comerciante soltero 25 años. Piso, coche, 80.000 mes. Quiere conocer señorita para amistad, con fines matrimonio. Tel. 20 36 11.

VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán; Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

VENDO parcelas rústicas. Desde 100.000,- Ptas. Facilidades hasta 5 años. Teléf: 20 77 86. Festivos en Ctra. de Alcora, Km. 13,300.

EN VALENCIA vendo piso zona universitaria. Cuatro habitaciones dobles. Plaza de garage. Razón Tel. 23.02.11. Castellón.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

COMPLEJO residencial Villamar su villa junto al mar desde 3.200.000 ptas. facilidades 18 años. Tel. 23 00 52 - 30 23 90

PLAYA de Oropesa. Su Villa 2.900.000, facilidades 18 años. Tel. 23 00 52.

LUBASA: piso zona Hospital, protección oficial, pintado. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: pisos desde 2.000.000,- ptas. sin entrada, préstamo 13 años. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Ocasión, apartamento primera línea, frente al mar, comedor salón, 3 dormitorios, cocina, baño, aseo... piscina, tenis, etc... Facilidades de pago. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Burriana, piso a estrenar, préstamo 18 años. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Benicasim, apartamentos «Los Príncipes», 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

LUBASA: ocasión vendo villa Benicasim, admito apartamento o piso usado. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Apartamentos frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oromar». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 6 31 03 38.

UN BUNGALOW de 3.900.000 por 2.497.000. Informa. Tel. 21 76 87.

LUBASA piso zona Fadrell, con parking, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO piso amueblado, 3 habitaciones, baño, aseo, terraza, electrodomésticos. Plaza Virgen del Carmen, 1-5º Grao TI. 22 28 81.

VENDEMOS finca 600 hanegadas, Lucena del Cid, agua. Facilidades. Teléf. 20 77 86.

RAYCA vende estudio Villas Benicasim, facilidades. Informes: Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

RAYCA vende parcela urbanización «El Abellen», luz y agua. Informes, 22 65 45.

VENDO mostrador de madera. TI. 21 73 84.

PARTICULAR vende piso céntrico a estrenar. 5 dormitorios, 2 baños, precio interesante, llamar horas oficina 21 92 22.

PISO Avenida Lidón, 38 todo exterior, 4 habitaciones, garage, jardín. TI. 30 27 49.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. TI. 21 70 55 Castellón.

VENDEMOS: Finca 4 hanegadas naranjos en Ribera Cabanes, linda N-340. Tel.:21 55 81.

VENDEMOS: Finca 54 hanegadas olivos, linda N-340 término Alcalá, y 18 hanegadas término San Mateo TI. 21 55 81.

DISPONGO (Para ocupar) pisos, apartamentos, villa (Castellón-Benicasim), locales comerciales, traspasos (facilidades), informa y venta Sr. Moya. Tel. 21 54 83.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.



Cuando Vd. necesita busca en Mediterráneo Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

## NOMBRES PROPIOS

Sofía Loren se va de Italia



Sofía Loren ha roto definitivamente el contrato para actuar en los estudios de cine italianos y partirá hoy hacia Estados Unidos «con mucha tristeza y melancolía».

La actriz convocó a la prensa romana, para denunciar la falta de seriedad de la productora con la que debía haber rodado la película «La tieta d'agreste», bajo la dirección de Lina Wertmüller.

Lamentó, que haya fracasado el film, después de pasar la desventura de 15 días de cárcel, con delincuentes y prostitutas, para cumplir con su condena por evasión fiscal y poder regresar así a Italia.

Dijo también que la productora italiana «Alex» ha visto destruido su proyecto porque pensaba financiar la película con créditos del banco Ambrosiano, el banco de Roberto Calvi, muerto tras un formidable escándalo.

Sus proyectos inmediatos son rodar para la televisión norteamericana una nueva versión de «La rosa tatuada» y otra película dirigida por Burt Reynolds.

### Cristopher Lee



Christopher Lee, actor al que hicieron famoso sus interpretaciones en Drácula, se convertirá en obra y gracia del cine, en el príncipe Felipe de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel de Inglaterra. La película se titulará, como no podía ser otra manera «Carlos y Diana, una real historia de amor». El actor británico se ha apresurado a indicar que aceptó el papel porque no es irreverente. La película será realizada por la cadena de televisión americana ABC y se rodará íntegramente en Inglaterra. El papel de la Reina correrá a cargo de la actriz Mona Washbourne.

Y hablando de la Reina, la soberana inglesa se ha quedado sin su sombrero favorito, Edward Mann, que quebrado por falta de clientes. Isabel II, a pesar de su desmesurada afición por los sombreros, no ha podido evitar la quiebra de Mann, que también contaba entre sus clientes a la princesa Margarita.

### Gutiérrez Mellado

Manuel Gutiérrez Mellado, exvicepresidente del Gobierno, ha manifestado en la Universidad Menéndez y Pelayo, dentro del curso «España y la Alianza Atlán-

tica», que la entrada de España en la OTAN no influye en el apaciguamiento de algunos sectores de nuestras fuerzas armadas, ya que los problemas internos no se resuelven con la OTAN. Respecto a la defensa de Ceuta y Melilla, el teniente general ha sido rotundo al manifestar que el esfuerzo y medios desplegados en ambas plazas de soberanía deben ser los mejores y que, por otra parte, no ve una agresividad que pueda hacer cambiar la situación.

### Carlos Cano

Carlos Cano, cantautor granadino, representará a Radio Nacional de España en el Festival de la Canción Popular, organizado por las emisoras europeas y que este año tendrá como escenario Helsinki. Es de esperar que interprete en este certamen continental, que se celebrará entre los próximos días 20 y 23, alguna canción del corte de «la Murca de los Currelantes» o «el Salustiano», de hondo sabor andaluz no desprovisto de protesta y que le han llevado a alcanzar gran popularidad en países árabes, especialmente en Irán, donde ha sido número uno de los «hits».

### José Antonio Gurriarán

José Antonio Gurriarán, querido compañero y subdirector de «Pueblo» ha sido sometido a una nueva intervención quirúrgica, inevitable secuela del grave atentado sufrido año y medio atrás. La operación, que ha durado hora y media, ha estado dirigida por el Dr. Pedro Guillén, y en el transcurso de la misma se le ha extraído al periodista un trozo de metralla de unos cinco centímetros, que había quedado profundamente incrustado en su pierna derecha y hasta el momento no había sido aconsejable eliminar. El resultado de la intervención quirúrgica ha sido satisfactorio.

Con nueva directiva

## PARADELLS ENTRENADOR DEL MONCOFAR

Pedro Paradells ha firmado como entrenador del Moncófar C.F., para la próxima temporada, una vez constituida la nueva junta directiva. Al propio tiempo se están ultimando contactos con diversos clubes, para configurar la pretemporada y sus encuentros amistosos. Mestalla, U.D. Vall de Uxó, Villarreal y Burriana pueden ser los equipos que se enfrenten al conjunto de Paradells. Los dos primeros con la participación asegurada, pendientes los demás de confirmación. La junta directiva está compuesta por: Rafael Silvestre (presidente), José Urbaneja (vicepresidente), Francisco Romero (Secretario), Vicente Tena (tesorero) y como vocales, Rafael Delgado, Javier Aragón, Octavio Sacristán, Vicente Romero, Antonio Martí, Manuel García, y José Rubert, entrenador del equipo juvenil. El día 22 —festividad de la patrona— jugarán en Moncófar un combinado de futbolistas locales, contra la Selección Regional.

Paco Isach

## Volta a la Plana Baixa

Los próximos días 23, 24 y 25 de julio se celebrará la Volta Ciclista a la Plana Baixa que organiza el Club Ciclista Alqueriense. Se espera la participación de unos setenta corredores pertenecientes a las categorías de primera y segunda.

■ «Unidades militares contrarrevolucionarias» procedentes de Honduras comenzaron la invasión de Nicaragua, según ha asegurado el viceministro del Interior, comandante Luis Carrión Cruz.

Carrión Cruz, miembro de la dirección nacional del «Frente Sandinista», informó de que se había iniciado una nueva fase de agresión contra Nicaragua, consistente en la penetración clandestina de grupos rebeldes fuertemente armados en el territorio nacional.

El viceministro del Interior declaró que los hombres que integran esas unidades, casi regulares, y bien entrenadas,

Tour de Francia

## Despertaron los españoles

El irlandés Sean Kelly se adjudicó la décimosegunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada ayer entre Fleurence y Pau, sobre 243 kilómetros de recorrido, con los puertos pirenaicos del Soulor y del Aubisque.

Considerado como el ciclista más rápido del pelotón, Kelly ganó lógicamente el sprint de un grupo compuesto por 19 ciclistas, entre ellos Alberto Fernández, Marino e Ismael Lejarreta.

Bernard Hinault, que conserva la camiseta amarilla de líder, entró con los primeros, entre los que cabía señalar a Phil Anderson, Joop Zoetemelk, Johan Van der

Valde, Hennie Kuiper, Raymond Martin, Robert Alban, Jostein Willmann y otros.

Esta primera etapa de montaña se caracterizó por el hundimiento de los llaneadores —la principal víctima Gerrie Knetemann, triunfador la víspera en la contrareloj— y la «resurrección» de los españoles. Los hermanos Lejarreta y Alberto Fernández fueron los más destacados, por cuanto que precedieron al pelotón de favoritos en los dos puertos de la etapa, pero también Bernardo Alfonsel y Antonio Coll, que figuraron en el segundo grupo.

## Reunida la Comisión Mixta de Transferencias

Ayer se reunió, en la sede del Ministerio de Administración Territorial, el grupo de trabajo de la Comisión Mixta de Transferencias, a fin de dar cumplimiento a los acuerdos autonómicos firmados entre el Gobierno y el PSOE hace un año.

Esta Comisión de trabajo es preparatoria de otra sectorial convocada, en principio, también para ayer y en la que quedarían dispuestas las decisiones y acuerdos en materia de traspasos de servicios y funciones que se elevarán al próximo Consejo de Ministros para aprobación bajo la forma de Decreto Ley.

Asisten a la reunión representantes de la Junta de Andalucía, Diputación General de Aragón,

Principado de Asturias, Islas Baleares, Junta de Canarias, Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Consejo General de Castilla-León, Junta Regional de Extremadura, Consejo Regional de Murcia, Consejo de la Comunidad Autónoma Valenciana, Comunidad Autónoma de La Rioja, Diputación Provincial de Cantabria y Junta de Galicia.

Por parte de la Administración, están presentes don Javier Soto Carmona, director general de Administración Local; Antonio José Vázquez, director general de Coordinación con las Haciendas Territoriales; Gerardo Entrena Cuesta, director general de la Función Pública, y Luis Vallamayor Alonso, secretario general Técnico del Ministerio del Interior.

Para fijar las fechas de su congreso

## Reunión urgente de la UCD valenciana

El comité organizador del primer congreso de la UCD de la Comunidad Valenciana fue convocado para hoy, en la sede de UCD de Valencia, por el presidente regional centrista, Fernando Abril Martorell.

Tras esta reunión se conocerá si definitivamente se convoca o no el congreso del partido, previsto

para los días 23 y 24 del presente mes, en la localidad valenciana de Ceste.

Forman parte de este comité los presidentes y secretarios de UCD de Alicante, Castellón y Valencia, así como el presidente y secretario regional además del encargado de la organización del congreso, Francisco Puchol.

■ El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, asistirá a la toma de posesión del nuevo presidente de Colombia Belisario Betancur, según ha podido saber Efe.

Leopoldo Calvo Sotelo viajará a Bogotá el próximo día 6 de agosto, en vísperas de la toma de posesión de Belisario Betancur, que fue hace años embajador de su país en España.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DOÑA ROSA FABREGAT FELIP

Que falleció ayer a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

R. I. P.

Sus desconsolados: hermano, Vicente; hermanas políticas, Vicenta y Carmen, primos, sobrinos y demás familia al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida suplican una oración por el alma de la difunta y ruegan la asistencia a las Exequias Fúnebres que se celebrarán HOY a las DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, en la Iglesia de la Virgen del Carmen (calle Ros de Ursinos), por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 16 de Julio de 1981

## HOLLYWOOD 82: DONDE NACEN Y MUEREN LAS «ESTRELLAS»

CAPITULO III

### TOM SELLECK: TODOS LE CONSIDERAN «EL SEGUNDO CLARK GABLE»

Hacia mucho tiempo que Hollywood no contaba con un personaje al que, además de su calidad como actor, se le pudiesen achacar todas las demás «virtudes» de una estrella: alto —un metro noventa y dos—, ojos verdes, ancho de espaldas, pelo moreno, nariz recta y barbilla voluntariosa, con un cierto toque de ironía seductora en la mirada que recuerda a la de aquellos primeros

Tiene 37 años, su nombre es Tom Selleck, pero la mayoría de la gente le llama «Magnum». Es el título de la serie televisiva, que, interpretando el papel de un policía en Hawai, le ha hecho célebre en los últimos años.

#### Un cocktail explosivo

Tan célebre, que a la productora de «Magnum» le llegan más cartas que las dirigidas a «J. R.» —Larry Hagman— a los estudios de la Lorrimar.

Un crítico hollywoodiense —puede que bien pagado, pero en todo caso acertado— le describió

como «un hombre con el mismo pícaro guiño de ojos de Gable, el mismo encanto cínico que Roger Moore y la misma pinta de superhombre de Burt Reynolds.

No está mal. Todo ello, unido a una voz bien timbrada y a la experiencia artística, aunque a veces desconocida, le convierten en un buen capital cinematográfico.

#### «Es pura dinamita»

El primer productor de cine en confiar en él ha sido Fred Weintraub, que le ha dado el papel protagonista de una superpro-

planos que llenaron durante años las paredes de las habitaciones de jovencitas americanas y del mundo entero.

Le llaman, y no exageran, el nuevo «Clark Gable». Los lectores de la revista «People» le han calificado como «El hombre Más Guapo» y «El hombre al que Más Me Gustaría Conocer». Dos títulos en los que ha desbancado a los mismísimos Robert Redford y Burt Reynolds.

ducción de aventuras, «High Road to China», con un presupuesto de unos 2.000 millones de pesetas. «Es sin duda un riesgo», reconoce Weintraub, «pero vale la pena».

Brian Hutton, su director, es aún más optimista: «Tim tiene posibilidades inmensas: inteligencia, sentido del humor, capacidad cómica... Tiene que llegar a lo más alto, a los niveles de Gable, Redford, Newman, o MacQueen. Es pura dinamita».

#### Valiente piloto y bella heredera

«High Road to China» promete



- Ha desbancado a Robert Redford y Burt Reynolds, «guapos oficiales de Hollywood»
- Tiene 37 años, mide 1,92 y debe su éxito a «Magnum», una serie en la que hacía de policía

ser un plato fuerte con posibilidad de Oscar. En ella, Tom interpreta el personaje de un célebre piloto de la Primera Guerra Mundial, Patrick O'Malley, a quien una bella heredera, aficionada a la aviación (Bess Anderson), contrata para que le ayude a encontrar a su padre, que es un inventor de armamentos y municiones de guerra.

Basada en una novela de Jon Cleary, sus supuestos escenarios son Turquía, El Cairo, Afganistán, India, Nepal y China. Pero, salvo algunas escenas en Londres, todo está siendo rodado cerca de Opatija, en Yugoslavia.

#### «No sirve más que para televisión»

Tom lo espera todo de esta película. «Estoy encantado de que alguien me haya llamado para el cine. Necesitaba que alguien supiese que puedo ser alguien distinto de «Magnum», aunque eso no quiere decir que vaya a dejar la serie por el momento, porque tengo un contrato que me obliga a seguir».

«Si esta película no funciona bien, tendré seguramente la oportunidad de hacer una segunda. Si tampoco marcha, los productores dirán que no doy dinero. Pero es que hace un par de años, cuando sólo estaba en la serie, decían: «Está en TV, no sirve para ningún otro personaje».

#### El gran desafío

El hecho es que, sin que la película haya sido terminada, Tom Selleck es famoso. El mismo Burt Reynolds, al oír cantar sus alabanzas y fijarse en él, le escri-

bió una carta en la que le decía: «Creo que tiene usted todo lo que se necesita para triunfar. Estoy convencido de que pronto empezará a quitarme el puesto».

Poco después, Burt se acercó al plató de «Magnum» e invitó a Tom a comer. Al día siguiente, le envió una foto suya con la siguiente dedicatoria: «Querido Tom: Te puse a cuidado de los Selleck cuando tenías tres meses, pero creo que ya va siendo hora de que sepas que soy tu padre. No me debes nada, excepto lealtad y gratitud para el resto de tu vida. Tu papi, Burt».

#### «Es atractivo, pero no lo sabe»

Bromas aparte, Tom representa sin duda un peligro para los «guapos de Hollywood». Y, para colmo, es simpático y, por lo menos todavía, no se le ha subido el éxito a la cabeza.

Bess, su compañera de reparto en esta película, dice de él: «Es tímido, pero es de esos tipos de persona que sólo aparecen cada 50 años. Estupendo, atractivo, pero sin saberlo. Tiene sentido del humor y es realista. No se le puede pedir más».

Tom estuvo seis años como sargento de Infantería en la reserva y en la Guardia Nacional, aunque no llegó a ser destinado a Vietnam. Cuando dejó la vida militar y decidió ser actor, sus inicios fueron una serie de altibajos. Fue la legendaria Mae West, ya casi anciana, quien le descubrió y le dio un papel en una película. «Lo malo es que fue espantosamente mala».

Patrick Desien

